Inside

Town a step closer to establishing BIA — Page 3

Laggan auction raises more than $3,000 — Page 6

J.T. Hay: Glengarry's claim to the CFL — Page 11

The Glengarry News

VOL. 100 No. 35 ALEXANDRIA, ONTARIO, WEDNESDAY, AUGUST 28, 1991 Single Copy 55¢ (G.S.T. included)

Cut made without warning: Can. Post

By Greg Kielec
***News* editor**

Canada Post has admitted it should have advised Glen Robertson residents about a cut in postal service June 25.

Canada Post transformed its operations, previously handled by Postmistress Johanne Lanthier, into a retail postal outlet. Mail service is now provided by a retail postal outlet in a Glen Robertson video store.

According to Canada Post policy, the Crown corporation must inform customers of any change in postal service. In the case of Glen Robertson, it abolished Saturday mail service without letting residents know beforehand.

"I regret that our customers in Glen Robertson were not advised of this change, as we have committed to notifying our customers of any service changes pursuant to a conversion," said Wilson Pearce, officer of Federal Government Relations for Canada Post, in a letter to MP Don Boudria.

"Characteristically, customers are advised of any changes to their mail delivery frequency at the public meeting and through our customer letters.

"By copy of this letter, I have requested that our Retail Network Managers are reminded of the importance of ensuring that this information is conveyed to our customers whenever applicable."

Boudria said he is surprised with what he calls, a rare admission of wrongdoing from Canada Post.

"They're admitting it in this letter, so Canada Post had confessed," said Boudria, MP for Glengarry-Prescott-Russell.

"(That's) very uncharacteristic.

"At least if we can get Canada Post to start admitting some of its own mistakes, maybe sooner or later they will be doing things right."

He said it was obvious from the onset that there was a reduction in Canada Post service, something that Glen Robertson residents should have been warned of beforehand.

"Obviously this was a service change and change is an euphenism

(Continued on page 2)



Co-ed Fun Day

The Glengarry Soccer League's co-ed division wrapped up its season with a Fun Day Sunday at Laggan Public School. Above, players for Glen Sandfield chase ball carrier in the parent-children game.
Staff photo — Todd Hambleton

Authority warns Alexandria of risk to water supply from low levels

By J.L. Lefebvre
***News* reporter**

A Raisin River Conservation Authority report says that the decreased water levels in Loch Garry could have a negative effect on the town's water supply.

The Raisin Region Conservation Authority has presented a report to Alexandria's utilities commission warning of significantly low lake levels in the Loch Garry system.

"We are concerned that minimal rainfall over the next few months could reduce lake levels to a critical state thereby jeopardizing the town's water supply," said RRCA water resources coordinator Richard Pilon in the report.

"Also, below normal water levels over the winter period could create...ice in the river system (that) would inevitably block the passage of water to the town's water filtration plant."

Levels at Loch Garry, Middle Lake and Mill Pond are from six to 15 inches lower than normal according to the RRCA report.

"We do not wish to sound alarmist at this time but we would simply like to inform you of our concerns. We will be keeping a close watch on the water levels," Pilon's report continues.

The report attributes the low levels to below average precipitation and above average temperatures since the month of April.

The area received 120.7 mm of rain for the months of May, June and July. The normal rainfall during that period is 230 mm.

The report suggests that the town consider setting up water conservation measures to remedy the solution, but councillor Fern Seguin likened such measures to locking the gate after the horse has bolted.

"I don't think (the measures) are necessary," said Seguin. "We'd be much better off keeping water in reserve during the spring while avoiding causing too much flooding."

Council was in agreement that greater care should be taken in preventing water abuses, such as all-day lawn sprinkling. Some suggested even further measures.

"I know the Mill Pond fountain is a nice landmark but it's wasting water," said reeve John Cormier.

Cormier said he has seen studies on the fountain which claim that 10 per cent of the water emitted from the fountain evaporates.

"We should think about (turning it off)," he concluded.

In the end, no definitive steps were taken with the exception of continuing to warn residents, through newspaper advertisements, about the importance of water conservation.

News will be delivered

The postal strike should not mean any appreciable difference in the delivery time of *The Glengarry News* to subscribers in and around Glengarry County.

Postal outlets throughout Glengarry in the rural areas will continue to receive and process incoming mail including the *News*, said district postal spokesperson Anne Germain.

Papers will continue to be delivered to boxes in Alexandria, to rural routes and other rural offices containing boxes throughout the county, she said.

However, delivery for papers in Cornwall may be delayed, depending on how the strike affects service in that city. Subscribers whose paper there is unreasonably delayed can contact this office for further information.

Out-of-area subscribers can expect delays as the postal strike spreads throughout the country.

"We will be diligently monitoring area delivery service to ensure our readers and advertisers will not be adversely affected by the strike," said publisher Joe Banks.

We're closed

As a result of the Labor Day holiday weekend, *The Glengarry News* will be closed this Monday, Sept. 2.

The closure means that the advertising deadline moves up to this Friday, Aug. 30 for both display and classified advertisements that will appear in the Sept. 4 edition.

All county correspondents are asked to have columns and other submitted material into *The News* as soon as possible up to Monday, Sept. 2.

The News re-opens as usual on Tuesday, Sept. 3.



Getting their licks

Danny Watson, 8, and sister Penny Lee of Alexandria enjoyed some cool ice cream in front of a main street store in Alexandria during Thursday's warm weather.
Staff photo — Greg Kielec

Williamstown man killed in crash

A Williamstown man was killed early Saturday morning when his vehicle collided head-on with another car on County Road 19 north of Williamstown.

Lancaster OPP say Donald Avery, 49, was southbound at about 2 a.m. on Saturday when he collided with a car driven by Dorena Johnson, 68, of Alexandria.

Avery died from the injuries sustained in the accident.

Johnson and her lone passenger Alain Castonguay, 17, were taken to Cornwall General Hospital with unknown injuries.

The accident was investigated by the Lancaster OPP. Police said no charges would be laid concerning the accident.

New trucking company starting up

GTL closure makes area a natural for 'expertise': Yvon Trottier

By J.L. Lefebvre
***News* reporter**

After a series of plant closures, bankruptcies and layoffs in the past several months, the town of Alexandria finally got some good news this week.

It was learned Friday by *The Glengarry News* that a new trucking company would be setting up in town.

Expert Express Corp. will be starting operations next Tuesday (Sept. 3) with 12 employees and four trucks. The company plans to provide carrier service to Montreal, Ottawa and Toronto and surrounding areas.

The company is being established by a local family, the Trottiers, comprised of Yvon and Gisele Trottier and sons Jacques and Michel, and will be located at the Railcar building on Industrial Blvd.

Jacques and Yvon Trottier spoke to *The News* on Monday about the new company.

"What's nice about the operation we're going to set up is we're going to be operating from one central location and all the jobs will be created in Alexandria," said Jacques Trottier.

"As we grow, it will benefit Alexandria."

While the company is starting relatively small, the Trottiers hope to expand operations within the first 12 months, perhaps tripling the number of employees within a year.

The family isn't overly concerned with starting a new business in the trucking industry, which has been hard-hit in Canada in recent months.

"Our company will have centralized operations which means we'll be cutting our overhead," said Yvon Trottier, adding that the regional orientation of Expert Express would play in its favor.

"The national and international carriers that are spread out are the ones that aren't surviving."

The new company also gets the opportunity to benefit from the resources left by Glengarry Transport's demise earlier this summer.

"There's an awful lot of (trucking) talent and expertise (in Alexandria)," said Jacques. "There's a lot of very, very good people in this town."

Yvon Trottier said the recent closures of GTL and Taggart Transport makes this area a natural for a new trucking company.

"There's a void out there right now and we're trying to take advantage of it."

Both men said they were happy to make a contribution to the town, pointing out that any benefit would be mutual to the town and the company.

"We want to do everything we can to help the town," said Jacques.

"Alexandria will be the hub of the company," said Yvon. "This will be the place to benefit if the company does take off."

Villeneuve wants closures delayed

Stormont, Dundas, Glengarry and East Grenville MPP Noble Villeneuve has requested that the province delay the closing of 14 land registry offices throughout Ontario, including one in Alexandria.

Marilyn Churley, the minister for Consumer and Commercial Affairs announced the closures in May, citing a need to streamline services and save money, but the decision sparked protest from opposition, lawyers and real estate agents.

Villeneuve sent a letter to Churley on Monday asking her to postpone the closures, set for this fall, to allow a full investigation into the matter.

Questioning the province's claim that the closures would result in savings to the public, Villeneuve asked for a freeze on all closures until "the ministry is able to make assurances that service to the public will not suffer and that added costs will not be necessary to maintain the current level of access and facilities for the public."

Besides the Alexandria registry office, centres in Morrisburg and Prescott are also slated for closure in Villeneuve's riding.

Villeneuve's letter comes on the heels of last week's demands by provincial Liberal leader Murray Elston and Tory leader Michael Harris for a provincial auditor's investigation into the registry office closures.

The province has also been threatened with legal action from some groups wanting to keep certain offices open.

Alexandria Copy Cup

The new series of the Alexandria community meetings of Weight Watchers will be beginning tonight at 6 p.m. at the Glengarry Sports Palace.

This will be the third series of meetings for this group whose members, incidentally, have lost over 1,000 pounds since February.

* * *

Cornwall poet and author **Stephen Gill** was a guest speaker at last week's meeting of the 39ers club.

Gill, who has written over 20 books, read from his latest effort "The Flowers of Thirst."

* * *

Sixteen members of the Alexandria Optimist Club attended the 7th District Eastern Ontario annual convention on Aug. 22 to 26 in Quebec City.

The convention was held at the city's Hotel des Gouverneurs.

* * *

Visitors with St. George St.'s **Isobel McDonald** during the month of August were Miss **Olive McDougall** of Toronto, Mr. and Mrs. **Bob Kerr** and daughters **Heather** and **Colleen** of Pickering, Mr. and Mrs. **John V. McDonell** of St. Catherines, Mrs. **Janet MacDonald** and family of Calgary, nieces Mrs. **Margaret Burke** of Whitby, Mrs. **Darlene Boyd** of Bowmanville and nephew **Cameron McPhee** of Windsor.

* * *

Apologies to **Nicky Pattyn** for misspelling her name in last week's Copy Cup.

* * *

Dory's Environment Tip of the Week: Open with care all kinds of mailing tubes, shippers and envelopes which are perfectly good after just one use.

Put on fresh stamps and address labels and cut back on waste just a little more.

* * *

Bottom of the cup: Be on the lookout for a cowboy who is wanted by the law.

He was last seen wearing a brown paper hat, brown paper shirt, brown paper chaps and brown paper boots.

This man is wanted for rustling.



Beautifying Alexandria

The Alexandria and District Chamber of Commerce recently named the winners of its 'Beautiful Alexandria' contest, held to encourage town residents and business owners to improve and enhance their properties. At left, Chamber director Heinz Kaswurm and town mayor J. P. Touchette present awards to first place winner Bob Latreille, far right for his property at 145 Hope Street (dinner for four at the Georgian House Restaurant) and Germain Ramsay, 439 Dominion Street, second prize (green fees for two at the Glengarry Golf and Country Club).

Kenyon office coming home

After spending recent weeks in a temporary Alexandria office, Kenyon Township's municipal offices will be returning to Greenfield on Sept. 9.

The township offices moved to Alexandria in June while renovations were made to the municipal hall.

The first general meeting of council in the renovated hall will be held on Thursday, Sept. 12 at 7:30 p.m.

Saturday mail affected by original Canada Post changes

(Continued from page 1)

for cutbacks."

"There was a service change that no one was ever notified about."

He said although Canada Post has admitted it gaffed on the issue, the reduction in service will remain.

Wilson said the Saturday delivery was abolished because the mail for Glen Robertson now arrives for delivery at Vankleek Hill and is delivered by a rural route driver who works only Monday to Friday.

"This represents a change in delivery frequency to Glen Robertson, as prior to the conversion they (residents) received their mail from a highway service Monday through Saturday — in much the same way Sarsfield does."

Minister meets local groups

Ruth Grier, Ontario's Minister for the Environment, was in Ottawa last Tuesday to meet with officials from waste management master plans throughout Eastern Ontario.

The groups involved with the various master plans, including the currently inactive Stormont-Glengarry Waste Management Master Plan, are working collectively as the Eastern Ontario Public Participation Committee.

A spokesperson for the Ministry of the Environment said Monday that all public input, as well as work by ministry officials, will soon be coordinated into a series of waste management policies and legislation.

"BOOK LOVERS"
STARTING AUG. 21
Stedmans
will buy your second hand
POCKET BOOKS
Bring to back of store. Only books in good condition will be bought.
35-3c

LUCKY DOLLAR FOOD STORES
LUCKY DOLLAR
Green Valley, Ont. 525-3081

Backs attached Chicken Legs 79¢ lb. 1.74 kg
Can. #1 Cauliflower 1.29
Ready to Serve Skinless & defatted Smoked Ham Shank Portion 1.69 lb. 3.73 kg
Canada Hot House Tomatoes 99¢ lb. 2.18 kg
Ready to Serve Skinless & defatted Smoked Ham Butt Portion 1.89 lb. 4.17 kg
Can. #1 Celery 79¢
Maple Leaf Wieners 450 g 1.99
Can. fresh MacIntosh Apples 3 lbs. 2.49
Pork Side Ribs 1.99 lb. 4.39 kg
Golden Yellow Bananas 35¢ lb. 77¢ kg

Niagara Lemonade 355 ml 3 for 99¢
McCain Frozen Cream Pies Chocolate Banana & Coconut 340 g 1.29
Holiday Luncheon Meat 340 g 99¢
Healthy Choice Frozen Chicken Dinners 2.99
Vachon Ass't Cupcakes 1.99
Kraft Smooth Peanut Butter 500 g 2.29
Ultra Strength ABC Laundry Detergent 2 L 1.99
Hunt's Thick & Rich Tomato Sauce 725 ml 1.29
Bick's Baby Dills Pickles 1 L 2.99
No-Name Chips 450 g 1.99

Specials in effect until store closing Saturday, Aug. 31/91
We reserve the right to limit quantities.

JANS SIGNS
"WHERE QUALITY IS FREE"
-150 FONTS -OVER 4000 SYMBOLS
-DOOR MAGNETS -BILLBOARDS
-TRUCK LETTERING -AFTER HOURS SERVICING
-AUTO STRIPING -COMPUTER CUT VINYL
-3/8" LETTERING TO YOUR IMAGINATION
CUSTOM SIGNS AT THE RIGHT PRICE
CALL MATT JANS
R.R. 1, APPLE HILL, ONT. 528-4939



Photo by Jamie MacCulloch

½ PRICE ESPRIT SALE
All remaining Esprit stock 50% OFF regular prices. All pants, blouses, sweaters, jeans, t-shirts, turtlenecks, shorts, and all accessories 50% OFF!
All Esprit stock must go in order to make room for our new line... "JUMP"!
Sale lasts until Saturday, August 31/91
Hurry in for best selection!
PADDY'S
Casual Attire for Ladies and Gents
8 Main St. North Alexandria 525-4985

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
LABOUR DAY WEEKEND
At Your Favorite Roadhouse



THE JIMMYDOGS
"Montreal's Best Classic Rock 'n Roll Band"
Fri., Aug. 30 and Sat., Aug. 31
THE BRIGADOONS



Sunday, Sept. 1—9:00 p.m. to 1:00 a.m.
YES! We're Open Labour Day!
Next Weekend — Rock On With
THE BRIAN GREENWAY BAND
Formerly of April Wine
"WHERE GOOD SPORTS GATHER"
103 Main Street Alexandria 525-2128

OBONSOINS
For Your Convenience
We Are Open
7 DAYS A WEEK!!
Monday to Friday
Open 9:00 a.m. to 9:00 p.m.
Saturday—Open 9:00 a.m. to 6:00 p.m.
SUNDAYS—NOON TO 5:00 p.m.
ASK ABOUT OUR "FREE DELIVERY SERVICE"
CENTRAL CONVENIENT LOCATION WITH LOTS OF PARKING
MAYBELLINE BEAUTY PRODUCTS ..... $1 OFF per item
"Experience our century old tradition of fine service"
ALEXANDRIA DRUG MART
5 Main St., Alexandria 525-2525, 525-4041
1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code)

SKY-HI DRIVE-IN Radio Sound
Alexandria
Fri - Sun Aug 30 - Sept 1st
JOHN CANDY IS DELIRIOUS
also
Mel Brooks LIFE STINKS
Dusk to Dawn Show
Sunday Sept 1st
3 added features
★ Thelma & Louise
★ Rocky V
★ Death Warrant

Turning over new ground

35 take to the till at Glengarry Plowing Match

by Greg Kielec,
***News* editor**

About 35 people put their tilling talents to the test in the annual Glengarry County Plowing Match this past weekend.

And when all the furrows had been turned, and the judging was complete, it was veteran plowman Ross MacGillivray who took the top honors.

MacGillivray was awarded the Glengarry Plowman's Association Trophy, acknowledging his ability to stay on the straight and narrow while turning the sod, for having the best plowed ridge by a county resident.

Runnerup for the top spot was Ian Vallance, who won the V&H Equipment Trophy for his efforts in the annual event.

Gordie Howes, president of the Glengarry Plowmen's Association, said there was an increased number of competitors at the annual event, mainly due to a larger number of young participants.

The plowing match, a barometer of the plowing talent in Glengarry, usually draws between 25 and 30 competitors.

''(There were) a lot of young guys. That's good I guess,'' Howes said.

But he would still like to see even more people competing. ''It should be bigger,'' he said, more comparable to the numbers drawn to area cattle shows.

The plowing match also featured a conservation tillage competition, which was won by Lyle Howes. Conservation tillage differs from normal plowing because it leaves a residue of crop on top of fields to cut down erosion.

There were also two special awards at the banquet at Kirk Hill. Honored were John Allan Mitchell and Donald MacGillivray for 60 years as plowmen-association members.

Lee Anne McDonald won for best plowed ridge from a new competitor from Glengarry, for best plowed ridge from a female competitor aged 15 to 25, and for best plowed ridge in the junior class.

Other winners were: Ian Vallance, best crown; Kenneth Urquhart, most points from plowman in class 5; Dave Robertson, best plowed ridge in utility class; Ross MacGillivray, best ridge in advanced class; Guy Shane, best ins and outs.

The show also featured an erosion display, brought to the show by a Quebec engineer at the request of Glen Slater, Glengarry county agricultural representative for the Ontario Ministry of Agriculture and Food.

The working model demonstrated how the effect of erosion increases the more intensely soil is cultivated. According to the model, with 15 millimetres of rainfall, 8.8 tonnes of soil are lost on heavily cultivated land. On land with some crop residue left on it due to some type of conservation tillage, only 3.9 tonnes of soil washes away.

Howes said he was impressed with the demonstration. ''That was interesting. I think there's a lot to be learned from that.''



The Glengarry Plowmen's Association held their annual plowing match at the MacLeod farm east of Laggan Saturday. Above is a wide-angle view of the site of the event. On the left is Lee-Anne McDonald, who proved that not all plowmen are men. At right is one of the older models of plowing machines.

Staff photos — J.L. Lefebvre

Alexandria takes step toward BIA

By J.L. Lefebvre
***News* reporter**

The town of Alexandria may be getting a Business Improvement Association (BIA) as early as November.

A BIA can be established in a community by the passing of a municipal bylaw. The association then gets a budget through monies raised by a special commercial tax, and becomes eligible for provincial grants.

The BIA's primary role is to attract more business to an area through a wide range of programs which can vary from promotions to street beautification projects.

Town council authorized, at the request of the Alexandria Chamber of Commerce, the commencement of procedures towards the formation of a BIA by passing a resolution at last Tuesday's council meeting.

The town will now send letters to all those affected by the proposed association.

If, within two months, one-third of those contacted express opposition, and if that group represents at least one-third of the town's commercial assessment, the town is effectively blocked from proceeding.

In addition, if even one formal complaint is made within 30 days, then an Ontario Municipal Board hearing must be held to settle the issue. Commercial ratepayers are given the opportunity to voice opposition because the BIA budget would come from a special tax to commercial ratepayers.

Chamber member Gilles Paradis was at the council meeting urging members to ''put the wheels in motion'' so that the BIA could be in place by the time municipal elections are held in November.

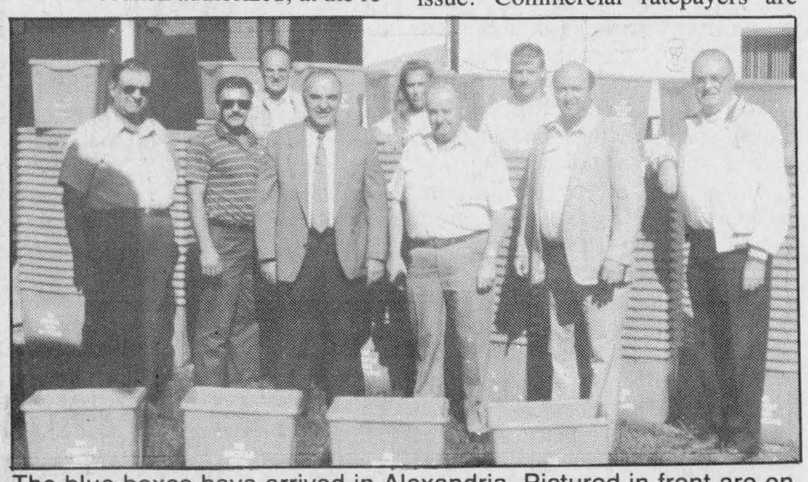
The BIA's board of directors would serve terms concurrent with Alexandria politicians. Board appointments would be made by council at the recommendation of association members.

Some council members suggested a public meeting be held so that local business interests can make an informed decision about accepting or rejecting the formation of a BIA.

''I think we should open our lines of communication to the public and not just to the Chamber of Commerce,'' said councillor Bruno Lalonde.

Mayor Jean-Paul Touchette agreed that holding a public meeting was a good idea, and suggested that Peter Mercer, the head of the provincial body of the BIA, be invited to come and address the meeting.

Mercer spoke at a February meeting of the Chamber of Commerce when the Alexandria BIA plan was still in its formative stages.



The blue boxes have arrived in Alexandria. Pictured in front are environment committee chairman Fern Seguin, Richard Viau of Char-Lan Sanitation, Jean- Pierre Claude of Caisse Populaire, Mayor Jean-Paul Touchette, RARE manager Rene Jeaurond, Councillor Bruno Lalonde. In the back row are Councillor Jean Larocque, and Julie Lefebvre and Christian Bellefeuille who helped promote the program.

Staff photo-J.L. Lefebvre

Blue boxes ready to be distributed

By J.L. Lefebvre
***News* reporter**

Alexandria residents should be receiving their recycling blue boxes this week as the town takes the next major step in its recycling program.

Rene Jeaurond, manager of the town's Recyclage Alexandria Recycling Equipe (RARE) plant, said the education campaign for the blue box program concluded last week.

The town has just received the 1,500 blue boxes which it will be distributing, one per household, throughout this week.

In addition to the receipt of the boxes, the blue box program was able to proceed when the town shifted the RARE plant to its current, larger facility on Industrial Blvd.

The first pick-up will be made on regular garbage pick-up days during the second week of September, that is Wednesday, Sept. 11 for the south end of town and Friday, Sept. 13 for the northern portion.

The blue boxes will allow Alexandria residents to recycle plastic and glass containers, metal food and beverage cans, newsprint, cardboard and fine paper.

Council briefs

The following are among the items discussed by Town of Alexandria council at a general meeting held Aug. 20, 1991.

Paving delayed

The town has put off plans to repave the north section of Main St. between the railroad tracks and Power Dam Rd. due to insufficient funding from the provincial government.

Council passed a resolution officially delaying the paving project ''until such time as funding and grants from the province are available at 90 per cent of costs.''

The total costs of the project have been estimated at $48,000, meaning that the town would require $43,000 in provincial funding. However the province's current funding offer would cover just over 50 per cent, with additional funding possible in the future.

Town council decided it could not proceed on a ''maybe'' and postponed the project.

Street name change put on hold

The renaming of Old Main St., in the south end of town, has been put on hold in order to consider other suggestions.

Council was prepared to rename the street Old Military Rd. in order to avoid confusion between Old Main St. and Main St.

However a petition from residents in the area requested that council instead choose either Tobin or Vachon as a street name, in honor of former residents of the area.

Even though an ''Old Military Rd.'' street sign is already on order, council agreed to hold off on naming the street to further consider the matter.

Next meeting Sept. 10

The Town of Alexandria will return to its bi-weekly meeting schedule starting on Tuesday, Sept. 10 and every other Tuesday subsequently.

Police investigating break-ins

Lancaster detachment OPP are continuing their investigations into a pair of break, enter and thefts Thursday.

Police say the Summerstown village convenience store on Highway 2 was broken into sometime between 1 a. m. and 6 a. m. An undisclosed amount of cash was taken, as well as 40 cartons of cigarettes.

At approximately 4 a. m. Thursday, the Olco gas bar on Highway 2 just east of Boundary Road near Glen Walter was broken into. Thieves gained entry by smashing the front door. Stolen was 185 cartons of cigarettes.

Pilot convicted of drunk flying

An Alexandria man was fined $1,000 in Kingston Provincial Court Aug. 14 and prohibited from flying for three months when he was found guilty of a rare charge of operating his private airplane when he had more than the legal concentration of alcohol in his system.

James (Jerry) Adams, 51, of Alexandria, had pleaded not guilty to the charge.

According to a story published in the Aug. 17 Kingston *Whig-Standard*, Adams' defence lawyer Peter Kemp made repeated attempts throughout the two-day trial to use the Charter of Rights and Freedoms to exclude evidence against Adams.

When that didn't work, he argued that his client's claim of only moderate alcohol consumption, coupled with the plane's uneventful landing at Norman Rogers Airport in Kingston at about 10 a.m. last Oct. 8, raised a ''reasonable doubt'' about the accuracy of the breathalyser test.

Evidence showed that on that morning, the terminal supervisor had smelled ''stale alcohol'' on him after he had entered the terminal to use the washroom. He had left his plane outside the building.

The supervisor contacted the police, Mr. Adams was arrested, and breathalyser samples were taken. Tests performed on Adams at 12:14 p.m. and 12:36 p.m. on Oct. 8 both produced readings of 160 mg. of alcohol in every 100 ml of his blood — exactly double the legal limit allowed by law.

Yet he testified that he had only one beer that morning between 8 a.m. and 8:30 a.m. He told the court that on the previous day he had one beer at noon before leaving a chateau in the Laurentians where he and his wife had stayed overnight, the Whig story said, a second beer on the way home to Alexandria, three beers at his father-in-law's home between 2:30 p.m. and dinner and another four beers at his own home between 8 p.m. and 1 a.m. when he went to bed.

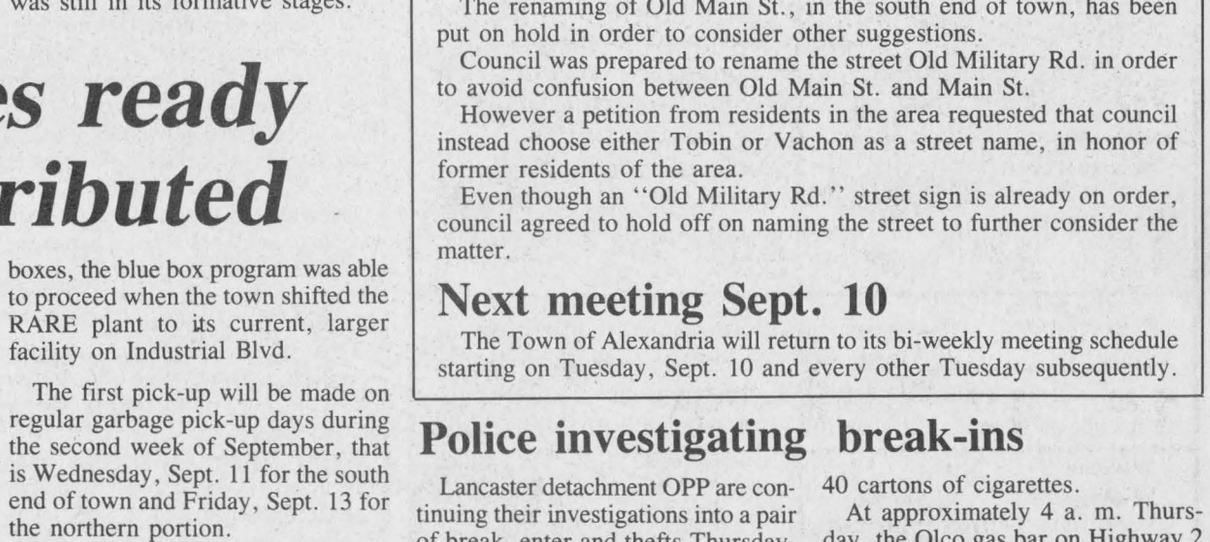
Adams' arresting officer, Const. John Hattin told the court that Adams ''admitted to having four or five beer the night before, getting up that morning and having one more before flying to Kingston.

''When the breathalyser technician, Const. Donald Davies, asked Adams about his drinking, however, he testified that Adams replied: ''I had a beer this morning before I left. No. No. I had, yesterday, a dozen, a few beers yesterday.''

The Crown and the defence both called expert witnesses to analyse the evidence and give their opinions about Adams' state while flying.

Among them, the Crown called Rita Charlebois, an analyst who has been with the toxicology department of the Centre for Forensic Sciences for the past 35 years. She extrapolated the breathalyser results and calculated that at 9 a.m. when he was in the air he would have had between 180 and 210 mg of alcohol in every 100 ml of blood in his system.

Adams is the administrator of Glengarry Memorial Hospital.



Bosom buddies

Lancaster residents Milton MacDonald (left and Doug Readman took the opportunity to make their own political statement recently, behind MacDonald's Parliament building replica. The pair decided to ham it up in front of the camera before returning the borrowed masks.

Editorials/Opinion

Strike is unsupportable

It nears obscenity to see striking Canada Post employees manning pickets in times like these. With the average postal worker earning more than twice the salary considered standard for uneducated, unskilled help in the private sector, with existing benefits and job security approaching the most comprehensive and entrenched in the country, they are doing an excellent job of downgrading further their public image, Canada's competitiveness, and eroding what little support they have among their customers.

In Ontario alone, there are now just over a million people unemployed. Pockets of the province, including this area, have established new jobless highs. Unemployment insurance benefits are beginning to run out as more and more otherwise employable people ponder the prospect of welfare.

And who most relies on the timeliness of the post office? Yes, it is the unemployed, the infirm, the elderly — the people who need the public's support the most, the people who have paid into a system, including with taxes which have helped support the wages of the postal workers.

These people are in effect feeling the strike twice — once, by watching strikers thumb their noses at generous wages and benefits and again, by living with the threat of having their benefit cheques delayed. Canada Post has assured government agencies these will get through, but it admits the mail will be moving slower. And it remains to be seen how far the strike progresses before that slow mail dwindles to a trickle. Even Canada Post can't predict or plan what will happen in a week.

This is not even to mention the impact on small business, ill-prepared and financed to invest in alternate delivery systems. The post office continues to be, as it should, a vitally important tool to keep these businesses, from small mail-order firms to community newspapers like this one, viable. These have always been vulnerable to the influences of postal strikes and they've survived. But in these times, while they scratch out of the recession, the threat of disruption of the mail hangs over their businesses like one more nail over a quickly closing coffin.

Give Canada Post credit to date. It has done what it has had to do to keep the mail moving, though slowly. The ''scabs'' getting through the pickets in reinforced trucks and helicopters may be hated by the malcontents on picket duty, but they have joined a growing rank of impatient and frustrated unemployed who are more concerned about working than bickering over one more frill.

Grand prix worth keeping

The controversy which has erupted over the Alexandria Grand Prix kart races may well ensure that any race in town next year or in subsequent years will be practically impossible to stage. That would be unfortunate.

The race brought the town something unique in Ontario — kart races through streets, patterned along the lines of the Grand Prix races of loftier formulas. The organizers of the event risked their own money (and subsequently lost a significant portion of it) to invest in a project which, in the long run, could bring the town an injection of televised exposure and tourist business it now lacks.

Obviously, there were problems. Complaints of ''intolerable, prolonged noise'' and the ''disrespect for people's privacy and property'' as detailed in the petition cannot be discounted, especially in the vicinity of the race. It was held on a Sunday, with seniors residences nearby. Lawns were used by spectators to get from one point to another.

As with any new event, initiative or project, however, there are always bugs which cause both planners and affected second parties headaches.

Certainly in principle, few people can argue the race is not a positive event for the town. The split occurs over the location, the timing and the amount of perceived risk involving spectators.

That being the case, both sides of the race controversy — those who organized it and those who signed the petition (or at least those who organized it) should be brought together by a disinterested third party — representatives of town council perhaps — with the goal of discussing the problems, and ironing out the differences in time for the next planned race.

There will be no completely pleasing everyone, but it is often the spirit of compromise and conciliation which determines the best solution.

Unless the town decides to pass a comprehensive noise bylaw prohibiting such races or similar activities in the town, especially on Sundays, this is the only practical way to solve opposition to the kart race if indeed there is a perception by the larger public that it needs to be solved.

Communication may well induce an alternate location for the race, alternate times, increased precautions for the protection of private property and the resolution of other concerns. A war of words and petitions, with organizers in a corner fighting for an event which stands to benefit the town, will produce little more than heightened stress and no satisfaction for anyone.

The Glengarry News

Kevin E. Macdonald
President

Joe Banks
Publisher

Greg Kielec
Editor

Lindsay Cameron
Advertising Manager

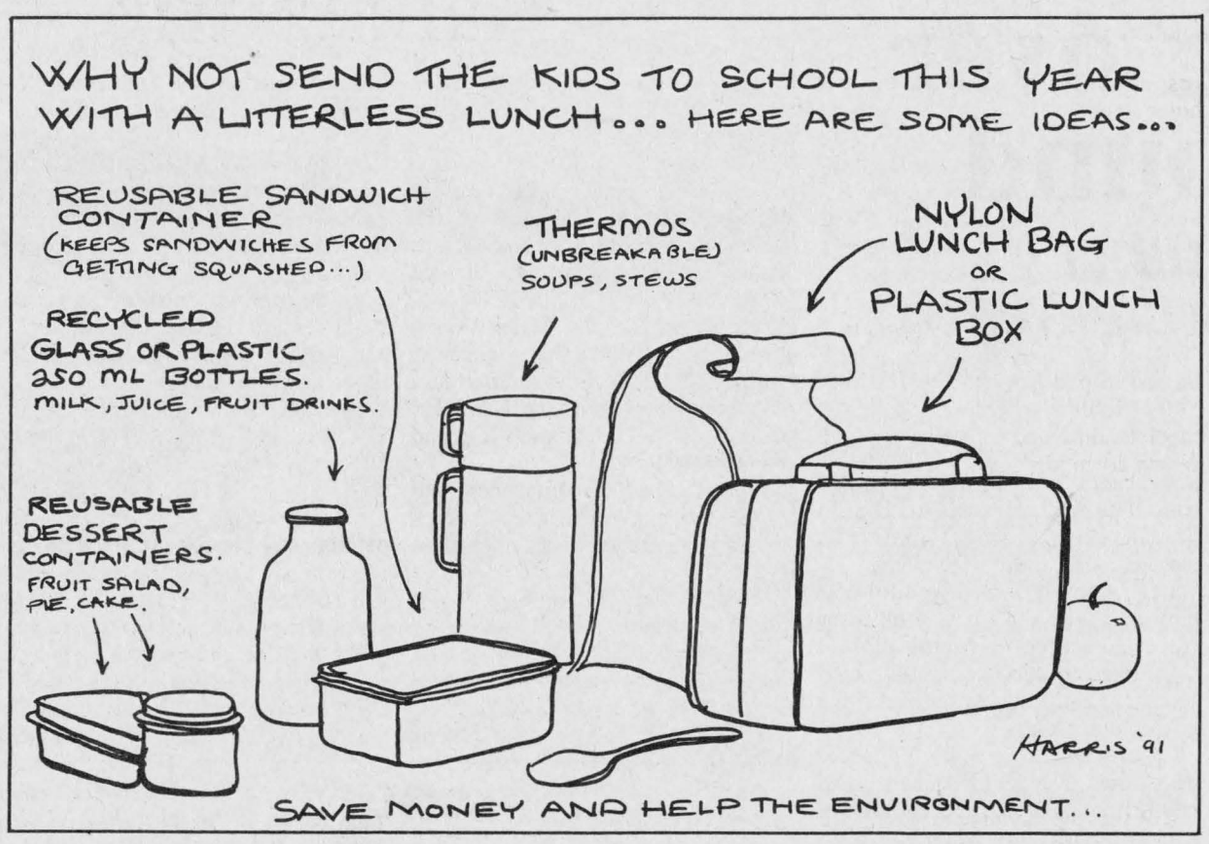
Published Wednesdays by *The Glengarry News Limited* at 3 Main St. S., Alexandria, Ontario K0C 1A0. Address all correspondence to Post Office Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Telephone (613) 525-2020, 525-3271 or 347-7586
Second Class Mail Registration Number 1302

Subscription Rates: $20 per year within 40 miles of Alexandria; $24 per year in Canada beyond the 40 miles and in centres with door-to-door postal delivery; $70 per year outside Canada.

Single Copy 51 cents

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, the Ontario Press Council and the Glengarry News Press Council.



Emerging from the new vacuum

After Thoughts

Joe Banks



''You mean you haven't heard about what's going on in the Soviet Union?''

The question, asked by an incredulous mother-in-law, did not seek to make me feel like a total ignoramous. It was asked out of genuine surprise, from someone who knew her son-in-law's ravenous appetite for current events. She has observed him, after all, on more than one occasion with his nose stuck in whatever newspaper was handy, or debating with her the latest crisis which arose from the pages of it.

This time, she had me at a disadvantage; for two weeks I'd passed newsstands and the magazine sections in the rural stores near the cottage, purposefully resisting the temptation to rattle my brain with the stories of the day. Even the radio was used infrequently. Yes, there was even a television at the cottage, but it was being used for the exclusive use of the VCR (yes, a VCR in a cottage), Sesame Street and other shows deemed more important to child than adult.

So, there we were, laundry in hand, trudging into the front door of mom and dad's for a brief respite from the great outdoors. After her question of incredulity, it didn't take long to see that I had missed one of the most staggering events of the century, possibly the last two centuries.

The Communists were vacating the levers of power in the Soviet Union.

Amazing.

It seemed somehow blasphemous for it to happen, that an ink-stained wretch such as I holidayed as the biggest story unfolded around us, as though we'd been planted in the eye of Hurricane Bob, another story beyond the limits of a vacationing mind.

Yep, while Gorby was videotaping the desperate message of his plight, kept in his summer retreat by the Junta with murder on their minds, I was building a horseshoe pit beside the cottage. My gravest worry at the moment was using screws or nails to join the two by sixes. Of course, such efforts required the services of a cooling swim and a just-as-cool beverage. And just about the time the coup leaders gave up their mission, the kids and I were sauntering down an old abandoned railroad, giggling at the dog for eating swollen blackberries right off the bush.

A day or two later, Gorby was back in a precarious power, though the drowsing monkeys at the Bowmanville Zoo didn't seem to give it much thought. By then, I'd learned something of the coup's failure but the details had to wait in line, behind siliconing the canoe, taking the kids to see ''1001 Dalmations,'' trying to catch bass below Scott's Dam and paying yet another visit to the yawning banking machine. There were scorch marks on the edges of my wallet, but never mind, we said. Our short term financial picture could be worse; look at Gorby's.

Somehow I'd managed to avoid hearing the worst news about an impending postal strike, though cottage visitors were prompt to ask, how we were expecting to deliver the paper back in Glengarry. These, of course, are just the kinds of things one loves to discuss during holidays, right up there with famines in Ethiopia and crazed killers in Milwaukee.

Mom was right. It was all here when we got back, as was the mail, bills and all of the other problems we'd temporarily forgotten for two glorious weeks. No need to fret, panic or burst a blood vessel.

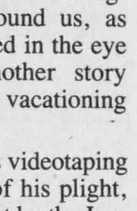
There was fallout, I confess. After arriving home, I regarded the mound of unread newspapers behind the door and a great surge of pity washed over me. How could these fine tributes to modern journalism go unread and make it to the recycling bin without at least a scan?

The family and I compromised. I only read half of them.

Picture perfect: People and cameras

News to me

Greg Kielec



They are all lined up, shoulder to shoulder, as if they are in front of a firing squad. But they are smiling.

On closer examination, one sees stacks of containers in a row behind them. They are too large to actually be bricks, lending more credence to the argument that this is not a scene from the days of the Holocaust in World War 2 Germany.

The people in the picture have been shot, but not by any type of particular marksmen, and it is what is behind them that is the actual subject of the picture.

These smiling people, making their own little indentation on Alexandria history, are being shot by a photographer.

People have had a love-hate relationship with cameras ever since the first Kodak brownie model was developed years and years ago. That love-hate relationship has never faded.

Some people love to behind the camera, but hate to have their picture taken. Others love to be in front of the camera and do not have the foggiest idea of the workings on ''the other side'', the nuts and bolts of photography which transfers them from a beaming three-dimensional being to a two-dimensional image on photographic paper.

For the most part, the hate part of the love-hate relationship centres on the fact that a camera never lies (at least rarely).

It is true that lighting angles, different lenses and filters can transform a person somewhat to make a more flattering picture. But seldom does the average amateur or even semi-professional photographer have the knowledge or the equipment to take such photographs.

Basically, they have not reached the stage where they can make their camera lie, or at least cheat a little. As a result, those caught in front of such a camera see themselves exactly as they are at the moment.

And being harsh critics of ourselves in the photographic image (I being among one of them) the reality of seeing ourselves on film is sometimes a little too much for us to bear.

But it is not all that unusual. Even the most glamorous models need a helping hand from the make-up artists, camera and photographer to transform their pictures into a thing of beauty. And even the most famous super models have their very own pictures of themselves they detest.

But models continue to smile in front of the camera, and despite the disappointments when the pictures return from the studio, or are picked up at the photo shop, us average people continue coming back for more.

There is something about being in front of the camera that brings out the ham in many people.

And it is equally unusual how the sight of a camera can bring out a sense of horror in others, like aboriginal people who, encountering European settlers for the first time, strictly forbid having their picture taken for fear it would steal their soul.

One thing is for certain; photos, used properly, can evoke powerful emotions; they can reflect, sometimes all too honestly, incredible sadness, or depict resounding joy. They can show compelling beauty and show darkness as well.

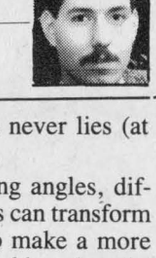
It is an enticing split second of reality, beginning and ending when the mirror inside a single- lens-reflex camera flips up, blocking the photographer's view of the subject (not even the photographer sees the actual picture as it is taken) and the shutter opens, capturing the moment on film forever.

It is a slice of life, there for us all to see, to judge, to admire, to debate. It is compelling because it is reality. It is us, it is the world around us. It our window to the human condition.

Youngster is a hero in his own way

That's Life

Lesley Cadham



His feet barely reached the pedals of the old tractor, but that didn't stop him.

He had to stand up to push in the clutch and sat down on the edge of the seat only when the wheels began to slowly turn. He was moving, but the hardest part was yet to come. Somehow, if he had to move heaven and earth to do it, he would plow the straight line that would lead to first prize. He had to. He just had to.

Hunching his small 10-year-old shoulders and pressing his chin to the steering wheel, he squinted hard at his focal point, a stake held straight by one of many buddies who cheered him on.

You could almost feel his heart race as he forged ahead, never looking back to see his work, but always looking at his beacon, his friend.

From where we stood, we could see that he'd already veered from the straight line he wanted so badly to follow, and though his friends knew it too, they urged him on and I'm sure it was their coaxing that drew an even more fervent look of determination to his young face, if that was possible. He already looked like he was heading for the million-dollar jackpot.

What was even more fascinating than the determination of this small boy was the way we were looking at him. Like he was a hero. Nobility. An exalted teacher. Maybe a reminder of our forgotten goals.

In fact, there were many such hard workers at the Glengarry Plowing Match; men and women and girls and boys, some of whom had brought their tractors and plows from far away, who painstakinglyy and proudly created furrow after furrow in the hot afternoon sun.

How long had it been since I had done something with such fervor, such relentless dedication? I can't remember.

Later that evening, when the prizes were handed out, we found that the

(Continued on page 5)

Religious pilgrimage to France

In the Glens

Angus McDonell



Last February we wrote here of the Holy Cross Sisters arriving in Alexandria, 1858, and founding a teaching institution that became a significant landmark in Glengarry's educational history.

Recently a holy pilgrimage was held in LeMans, France, celebrating the origin of the Holy Cross Family. Priests, Brothers and Sisters from France, Africa, Asia, South America, Haiti, U.S. and Canada attended. Sister Kathryn Cameron and Sister Hilda Curran represented the local order.

We visited the Sisters at their commodious home, Sandfield Street, where they related an interesting and informative account, including a photo album of their experiences while taking part in the reunion.

Sister Kathryn Cameron and Sister Hilda Curran boarded a Mirabel flight to Paris and then on to LeMans. They were overjoyed to set foot on the Holy Ground celebrating a holy pilgrimage.

Fathers Jacques Dujorié, Anthony Moreau and Sister Leocadie Gascoip (Mother Mary of the Seven Dolors) were names of great people who were responsible for founding the Holy Cross Family.

Quoting the Sisters they emphasized: ''To live in the same house as Father Moreau lived, to pray in the same chape, to visit the place of his birth, his family home, to pray in the same churches he visited, to listen to the struggles and sufferings he endured as leader of Our Holy Cross Community, to actually see the room where he spent his last years was an experience of a lifetime. The Sisters continued:P ''In this room on the wall was a framed picture of a Family Tree relative to the Holy Cross Order. On each limb was printed the date and location of the many foundations established during his lifetime. How very excited we were when we saw 'Alexandria' on the Family tree.''

Incidentally, St. Margaret's Convent in Alexandria was the fourth house of the Holy Cross to be founded in Canada. The first superior General, Mother Mary of Seven Dolors, who travelled by train, Grand Trunk, from Montreal to Lancaster on her way with her entourage to Alexandria by horses and wood sleigh encountered a severe snowstorm and had to stay overnight at the ''Brown House'' in the home of what is now the property of Hattie McDonald.

The snowstorm subsided and Mother Mary was conveyed safely to Alexandria and her new, pioneer convent home, a small log building that caused concern about the health of the Sisters in such cramped quarters in contrast to large convents in France.

One hundred and fifty years later, the Sisters of the Holy Cross, although fewer in numbers, are still in Alexandria responding to the needs of the Church and the world today.

Since the very beginning the Holy Cross Sisters have been involved in education. The Sisters' concern for education expresses itself through the various forms of ministry in the Alexandria area.

The Librarian at St. Raphael's West is under the direction of Sister Cecile Huot.

The program director of Mount Carmel Drug and Alcohol Treatment Centre, St. Raphael's, is in charge of Sister Simone Lefebvre.

Sister Hilda Curran is consultant in Religious Education and family life, Stormont, Dundas and Glengarry Catholic School Board.

The Chaplain of the Glengarry District High School is Sister Jane Frances Burns.

Sister Kathryn Cameron is Director of Religious Education, Stormont, Dundas and Glengarry Catholic Schools. Sister Kathryn is very talented as St. Finnan's choir master upholds the class legacy of the choir heritage.

Next week we will tour Scotland with Sister Kathryn Cameron and Sister Hilda Curran as they holiday in the Highlands.

Letters

Heather MacLeod tells of Halifax trip

Editor's note: The following is an account of Heather MacLeod's Highland Dancing Championship, written in her own words for *News* readers.

By Heather MacLeod

My second trip to the Canadians.

It all started when I finished second at the Ontario Championships in Toronto in June.

I entered the Ontario Championships as the defending champion. The question was: ''Could I do it again?''

Returning to Toronto as the defending champion was very difficult. I felt that if I didn't do well, everyone would say: ''If she did it once, why can't she do it again?'' I was there to do the best I could.

I was very pleased with my dancing that day and it was up to the judges to decide whether or not they liked me.

It turned out they did like me.

They placed me second overall out of 29 dancers, and only two dancers were chosen to go to Halifax. I was on my way.

Practice makes perfect

As my teacher and I tried to perfect as many technical things as we could, I realized how much my dancing friends were behind me. They were very supportive.

Trying to practice every night was quite difficult because school was still in at that time. Graduating from Grade 8 and being head girl at Maxville Public School meant a few responsibilities and a lot of homework.

My teachers were very supportive and protective of me. I wasn't allowed to participate in any sports activities, nor physical education. They wouldn't even let me run because I might sprain my ankle or twist my knee.

I suppose it was for the best but I really didn't think so at the time. I wanted to play sports.

My friends at school were also very understanding and supportive. I had to turn down just about every Friday night party or movie because I had to get up early the next morning and go to another dancing competition.

Before I knew it, school was out and more practicing began. On hot days I couldn't go to my friend's house for a swim because I had to practice that night. Swimming before dancing doesn't go; it makes your legs feel like a ton of bricks.

The trip east

July 31 came out of nowhere.

That was the day my parents, Lois and Campbell, my grandmother, Nancy Colbran, my teacher, Kathy Coleman-Spink and I got on the plane and flew to Halifax.

On the way east I had to tell myself that I was actually on my way and that I couldn't get nervous or I'd ruin my trip. I just had to dance my best.

Upon arrival to our hotel in downtown Halifax, I was greeted with smiling Nova Scotia faces and from then on things started to fall into place.

A schedule was received outlining the events which were to follow for the next five days.

Such events as a Scottish concert, a Ceilidh and a pin exchange were used to try and get our minds off the next four competition-filled days. It kind of worked but shopping helped a little too.

Friday rolled around before I knew it and my first competition began. I did a Lilt, Flora, Laddie and Barracks and received a first in the Barracks, seconds in the Laddie and Flora and a fourth in the Lilt.

I got a feel of the atmosphere and the stage that day which really helps and I felt I had danced quite well that day.

Saturday was the big day — the Canadian Championships — the reason for the trip. All I could do now was dance my best and let the judges decide who and what they liked.

At that point I was a little nervous but I knew that if I let my nerves get in the way I wouldn't be able to dance the way I knew I could.

I can't clearly remember how I felt throughout my dances but it was up to the judges now. I had danced my best and that was that.

I finished my Fling, Sword, Seann Triubhas and Reel and I was quite happy when it was finally over. I didn't think that the judges wiould actually see me so I didn't get too nervous for the awards.

Well when they called my number for second in the Fling I got a little nervous and excited and thought to myself: ''Well the judges really did notice me.''

A third in the Sword, a first in the Seann Triubhas and a second in the Reel — and first runner-up overall — proved that the judges did like me.

Sunday morning came and all I could think of was that the real reason I had come to Halifax had passed. I had proved my point. I could relax (a little) and just dance.

I did another Fling, Sword, Seann Triubhas and Reel and got third runner-up.

Monday was my last day of competition and the dances I had to do were fun. It was a jig, Hornpipe and Blue Bonnets. I received two firsts and a fourth and the overall trophy.

We went to celebrate that night and my teacher and I had lobster. Well I don't think I'll try it again, nor will Kathy. In other words, we didn't like it.

Tuesday, the five of us went shopping; it was one of the only days we had free. We flew out from Halifax that night and before we knew it our trip was over.

It had been a long week with some excellent dancing and quite a few sore legs, toes and muscles. But it was worth all of it.

If anyone has a goal in life, do your best; it pays off in the end.

Action needed on animal pickup issue

To the editor:

The closure of Machabee Animal Food Ltd. has left Glengarry County without dead stock pickup service. This closure means that farmers will have to find other alternatives to dispose of carcasses. Also where reason for death of livestock is not apparent, farmers will be unable to send carcasses for autopsy (since all dead stock must, by law, be transported by a licensed deadstock removal dealer).

At present Glengarry livestock producers are left with only one legal alternative, that is to bury the dead animal under two feet of topsoil within 48 hours. This alternative is not viable because: 1) It is almost impossible to obtain backhoe service within a two-week time frame, never mind 48 hours. 2) The likely place for burial is on rough land or brush where in many cases, due to soil conditions, this criteria cannot be met. 3) In winter it may be impossible because the ground is frozen. 4) The economic impact of losing a valuable animal will be compounded by the cost of backhoe service — average three hours at $45 per hour, amounting to $135 or more.

What will realistically happen in Glengarry and other locations which have no deadstock removal services is as follows: carcasses will be left on the roadside, dumped in a river or stream, taken surreptitiously to landfill sites or disposed of in the bush. These dead animals will provide an ample food supply for wild dogs, wolves and foxes which are becoming an increasing problem in the county.

We fail to understand how a government can spend millions of dollars dropping rabies bait to control this disease in the skunk and fox populations, and yet on the other hand complacentlyy live with the present scenario for dead stock removal. We fail to understand a government which would turn its back on those farmers who wish an autopsy performed where reason for death is not apparent, and on the other hand give grants for autopsies and herd health. We fail to understand how an environmentally concerned government would live with the ecological impact of this problem.

We believe that the ''Dead Stock'' situation as it stands at present is intolerable. The Ontario Ministry of Agriculture and Food must take immediate action to reinstate dead stock removal service in Glengarry County even if it is on a user pay basis. We cannot wait for the results of government research into the problem, something has to be done now.

Yours truly,
E. Cooke for the
Directors, Glengarry
Cattlemen's Association

Where will money come from to fight for Alexandria's registry office in court?

To the editor:

I read the letter of August 7th: the town of Alexandria shows a deficit of $200,000, and of the writer questioning town policies. Now I read about quote ''Legal action possible in office closing.'' I am very well aware that it is very important for the county to have a registry office, but in taking the government to court, where is the money going to come from? Who will pick up the cost for the legal fees?

Suzanne Renaud
Green Valley, Ont.

Boy hero

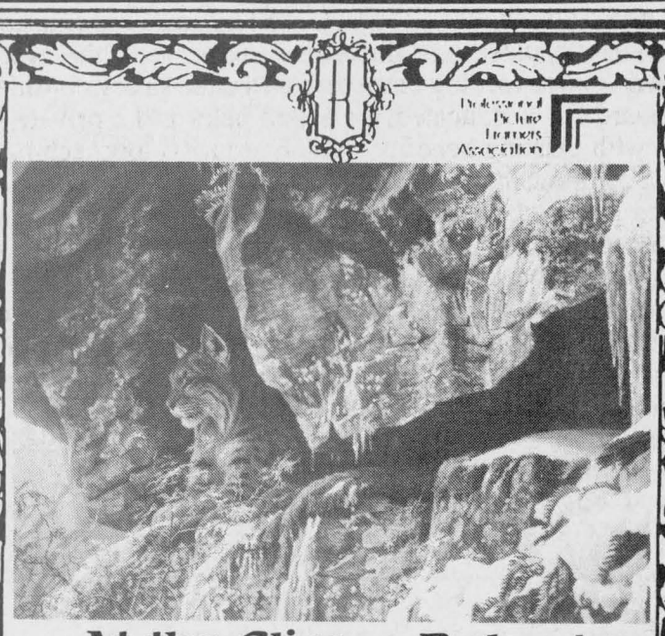
(Continued from page 4)

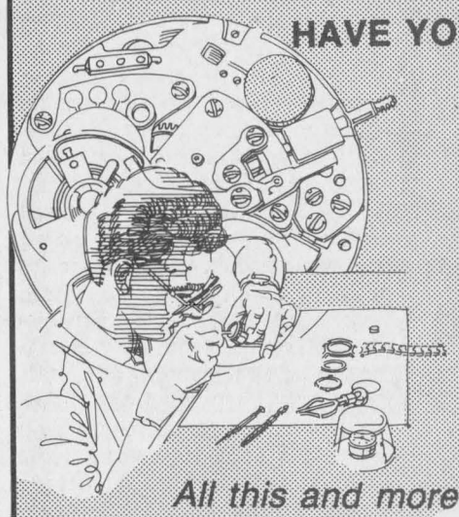
remarkable little boy hadn't won first place. But he went to the front to receive his lesser prize with a grin that went from ear to ear and with the howling approval of his friends.

He was a hero, in his own way. He had ardently taken on a difficult task and hadn't given up when the outcome didn't look so promising. We can all learn from that.

Maybe we'll see him there again next time. I hope he wins first prize.

REMI PrudHomme
INSURANCE BROKERS INC.
General Insurance
• Auto • Theft • Fire • Life
FARM
198 Main St. S., Alexandria (613) 525-3134
20-tf

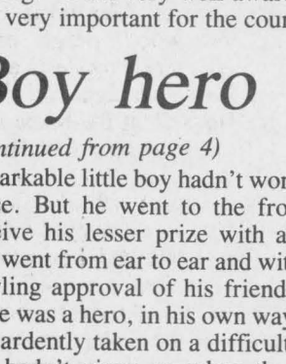

At the Cliff — Bobcat
by Robert Bateman $485 (incl. GST)
Kathy's
Custom Framing & Gallery
113 Main St., Lancaster 347-7257

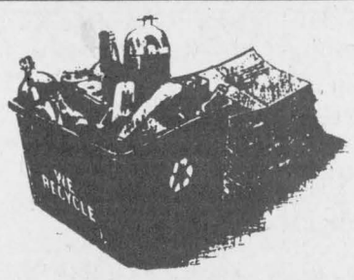
WATCH REPAIRS GUARANTEED
HAVE YOUR WATCH FIXED BY A PROFESSIONAL

If you require a watch while yours is being repaired, we will gladly supply one for you
Repairs are completed within 10 to 30 days. Repairs to all gold and silver jewellery requires 10 days.
We carry batteries for WATCHES, CALCULATORS & HEARING AIDS
All this and more at
DESROSIERS & HOPE
JEWELLERS & GIFTS
49 MAIN ST. SOUTH 525-2339

POULIN
CUSTOM CABINETS

Custom Built Furniture At Affordable Prices
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
RR #2, Green Valley
525-2645
525-1829

THIS WEEKEND
FRIDAY AND SATURDAY
AUGUST 30 and AUGUST 31
8 to 12 p.m.
VINTAGE WINE
Country Rock
TABLE D'HOTE
4-Season Salad or Seafood Chowder
Jumbo Stuffed Shrimp
in wine sauce
or
16 oz. rib steak 19.95
Baked rice or baked potato, garden vegetable, fresh strawberries, coffee or tea.
IN THE PUB
OUR FABULOUS BUFFET — 5 to 9 p.m.
PRIME RIB, CHICKEN MARCELA, SEAFOOD NEWBURG, BARBEQUE RIBS, Potato, vegetable, 21-item salad bar, dessert 11.95
SUPER SUNDAYS
MAIN DINING ROOM & SETTLER'S CABIN
5 to 7 p.m.
PRIME RIB, Chef salad, baked potato, vegetable, coffee or tea 11.99
SUNDAY BRUNCH — 11 a.m. to 2 p.m.
IN THE MAIN DINING ROOM
BEGINNING SEPTEMBER 4
HOT & COLD BUFFET — 11:30 a.m. to 2 p.m.
PRIEST'S MILL
RESTAURANT & PUB
Main St. and Mill Square
525-4131

WINNIE'S
Winner Of The Week

Winston Thompson
'90 Aerostar XLT
7 passenger van
fully, fully loaded
Economical Luxury
Must be driven to be appreciated
Call Winnie at
HIGHLAND MOTORS
Maxville, Ont.
527-2735
35-1c


R.A.R.E.
Recyclage Alexandria Recycling (Equipe)
NEW LOCATION
265 Industrial Blvd., Alexandria
LES BOÎTES BLEUES SONT ICI COMMENCANT LE 11 ET 13 SEPTEMBRE
THE BLUE BOXES ARE HERE BEGINNING SEPTEMBER 11th and 13th

1. BOUTEILLES ET BOCAUX DE VERRE
Recyclez tous les contenants de verre pour nourriture et boissons. Otez et jetez les bouchons. Rincez les contenants. Il n'est pas nécessaire d'enlever les étiquettes.
NE COMPREND PAS: autres types de verre, vaisselle, vitres de fenêtre, ampoules et miroirs.

1. GLASS BOTTLES AND JARS
Recycle all glass food and beverage containers. Remove and discard caps. Rinse containers. It is not necessary to remove labels.
DO NOT INCLUDE: other types of glass, dishes, window glass, light bulbs or mirrors.

2. BOÎTES DE NOURRITURE ET DE BOISSONS
Rincez toutes les boîtes d'aluminium et d'acier. Placez les couvercles et dessus dans les boîtes et fermez le dessus de la boîte. Il n'est pas nécessaire d'enlever les étiquettes ou d'écraser les boîtes.
NE COMPREND PAS: gallons ou contenants en aérosol, de peinture, papier ou assiettes d'aluminium, boîtes de jus congelé (à moins qu'elles ne soient en métal), casseroles ou autres produits en métal.

2. FOOD AND BEVERAGE CANS
Rinse aluminium and steel cans. Place loose lids in the cans and pinch the top to trap them. It is not necessary to remove labels or flatten cans.
DO NOT INCLUDE: aerosol or paint cans, aluminium foil or plates, frozen juice cans (unless all metal), metal pots or other metal products.

3. JOURNAUX ET ENCARTS
Attachez ou mettez dans un sac les journaux et encarts au fini mat et placez sur le dessus ou à côté de votre Boîte Bleue.
NE COMPREND PAS: revues, catalogues, livres.

3. NEWSPAPERS AND INSERTS
Tie or bag newspapers and non glossy inserts.
DO NOT INCLUDE: magazines, catalogues or books.

4. CONTENANTS 2 LITRES (PET) en plastique pour boissons gazeuses.

4. 2 LITRE (PET) plastic and soft drink containers

5. CONTENANTS 4 LITRES, Javex, adoucisseur et eau de source.
Otez et jetez le dessus et rincez le contenant. Mettez sans attache dans la Boîte Bleue.
NE COMPREND PAS: autres contenants en plastique, gobelets et assiettes en mousse, boîtes-à-boire, pellicule moulante ou bouchons en plastique.

5. 4 LITRE Javex, softener and spring water containers. Remove and discard tops and rinse containers.
DO NOT INCLUDE: other plastic containers, foam cups, plastic plates, drink boxes, film plastic or plastic tops.

6. CARTONS ONDULÉS Attachez en paquets.

6. OLD CORRUGATED CARTONS
Tie in bundles.

7. SACS BRUNS
Recyclez vos sacs d'épiceries.

7. BROWN KRAFT SHOPPING BAGS
Recycle all brown shopping bags.

8. PAPIERS FINS Papiers blancs de bureau, papiers d'ordinateur.

8. FINE PAPERS White office papers, computer papers.

A mesure que de nouveaux marchés seront développés, des produits additionnels seront ajoutés.

As new markets are developed, additional products will be added.

POUR PLUS D'INFORMATION: 525-5112
FOR MORE INFORMATION: 525-5112

Ce programme de recyclage est parrainé par
This recycling program is sponsored by
OMMRI Des compagnies en faveur du recyclage
TOWN OF ALEXANDRIA D'ALEXANDRIA
Environment Environnement Ontario
Caisse populaire Alexandria limitée
★ Daily and weekly newspapers, publishers and printers and their suppliers ★ Grocery distributors ★ Manufacturers and suppliers of grocery and related products ★ Manufacturers, bottlers and distributors of soft drinks and their suppliers ★ Manufacturers and suppliers of plastic products and packaging ★ Manufacturers and suppliers of packaging and packaging materials
35-2c

Charlottenburgh briefs

A regular meeting of Charlottenburgh Township Council took place August 13 in Williamstown. The following are among items dealt with by council.

Building activity up

In a memorandum to council, Chief Building Official Larry Gordon reported that the estimated value of building activiity in the township is up over the same period last year, for the second consecutive month.

There were 26 building permits issued by the municipality in the month of July, compared with 24 in July of 1998. The estimated value of the new construction was $997,500, up considerably from $578,425 posted last year, with the number of new homes, (10), doubling last July's total.

Property Standards Committee named

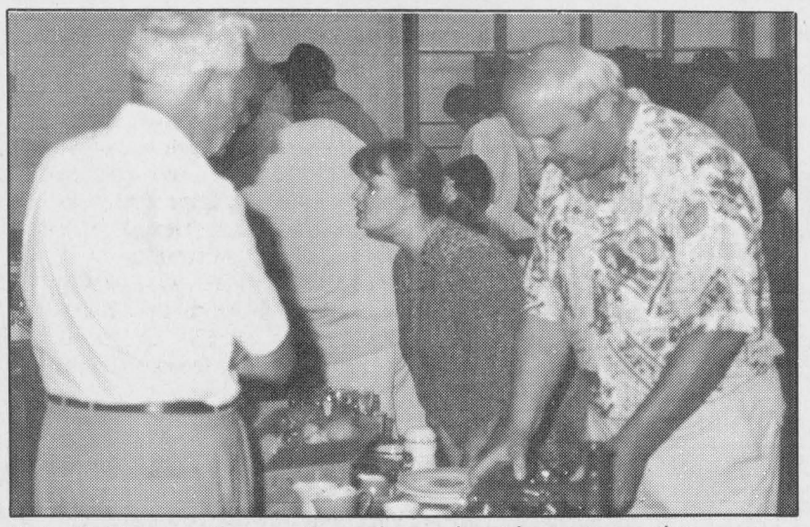
In accordance with the Property Standards By-Law 45-90, as amended, council appointed three township ratepayers to sit on its committee.

Chosen for a one year term was Sandra Cooper, St. Raphael's, Jack Warden of Summerstown will serve a two year term, while Tim Kirkby, R.R.1 Williamstown, was appointed for three years.

Fall clean-up date set

Council agreed to declare Saturday, Sept. 14, fall clean-up day, and will offer free access to its landfill site for those with registered vehicles.

During spring clean-up days, between two and three hundred vehicles visited the site, compared with an average of three to five vehicles on normal Saturdays.



Potential buyers browse through goods at Laggan auction.

Laggan PS auction raises $3,100

The Aug. 22 auction at Laggan Public School was a very successful venture.

The auction raised more than $2,600, which amount was augmented by nearly $500 from the bake sale.

''We are grateful for the community support,'' said organizer Joan MacGillivray, who praised the work of the volunteer auctioneer, the generous donors, the providers of food, and those who worked before, during, and after the sale.

''Because of their efforts, no expenses were deducted from the total receipts,'' said another organizer Kevin MacLachlan.

The sale drew 150 buyers from the community, and from Cornwall, Don Mills, London, and elsewhere.

It was organized by the Lochiel-NE Kenyon group which is producing a history of their one-room schools, and restoring one of those schools.

Treasurer Ernie MacMillan reports that the group has now raised $10,000.

An earlier mail canvass determined that support for the group's projects is widespread. Cheques continue to arrive, and are gratefully accepted by the Laggan Book Committee, c/o Laggan Public School, R.R. Dalkeith, Ont. K0B 1E0.

Roth demands fee breakdown

Charlottenburgh councillor Bob Roth demanded a detailed breakdown of costs to the municipality, upon learning Tuesday evening that consultants' projected fees for the township's landfill site have jumped 21 per cent since the beginning of the year.

Roth made the request of Ivan Sirman, a consultant with the firm of Totten, Sims, Hubicki, which has been engaged by the municipality to obtain a certificate of approval for the landfill site from the Ministry of the Environment. Sirman was invited to the regular council meeting, August 13, to give an update on the project.

Councillor Roth told Sirman he wanted a complete breakdown of the costs because, ''Taxpayers want to know, have the right to know.

Responding to Councillor Roth's request, Sirman said that he would provide council with detailed information on the costs expected to be incurred.

According to Sirman, the costs for 1991, estimated on Jan. 18 to be $342,000 and now updated to $415,000, have risen because the wetlands at the dump site have been declared Class 1 wetlands by Ministry of Natural Resources (MNR).

''In March we learned that it was now a Class 1 wetland and the MNR has ordered more tests. Meetings, correspondence and site visits have also increased as a result,'' Sirman told council.

The consultant indicated that, in his opinion, the wetlands looked healthy during a recent visit he had made to the landfill site along with MNR officials.

MR. BUTCHER
Apple Hill
The Butcher That Thinks
Honesty is a Part of Life
OPENING SEPT. 2
Cutting For Freezer Orders
Custom Beef and Grade A-1 Beef
Also Pork and Wild Game
APPLE HILL MINI MART
Main Street, Apple Hill
527-3215 Weekdays after 6 p.m.
Saturdays from 8 a.m. to 6 p.m.
35-1c

The Candlestick Restaurant
From 4:30 p.m.
OPEN 7 DAYS A WEEK
LABOR DAY WEEK SPECIAL
PRIME RIB Soup or Salad 12.95
Plus — Our Regular Menu
ALL PRICES INCLUDE GST & PST
Just Past The Golf Course, Alexandria — Call 525-4191

Get your pool ready for winter.
Close your pool the right way and avoid nasty surprises next spring. See your BioGuard® dealer for expert advice.
BioGuard® Pool and Spa Products
ROY'S L.B.R. LTD.
410 – 7th St. W., Cornwall
Phone 933-0411
Fax 933-0441
35-1c

NEW IN TOWN
MINOLTA MAXXUM 7xi
THE WORLD'S MOST ADVANCED AF SLR, WITH EXPERT INTELLIGENCE
— Expert Autofocus System with ultra-wide AF area and Omni-Directional Predictive Autofocus.
— Expert Autoexposure with AF-integrated, 14-Segment Metering System
— Complete with Minolta's 2-year limited warranty
PROPHOTO LAB 1 HR.
Quality Photo Finishing Every Time
HOURS: Mon.-Wed. 9-6; Thurs. & Fri., 9-9, Sat., 9-5
421 Main St. S., Alexandria (across from IGA) 525-4952

When the going gets tough.....
THE TOUGH GET ADVERTISING

ÉCOLES CATHOLIQUES DES COMTÉS DE
S. D. & G.
COUNTY ROMAN CATHOLIC SCHOOLS
1104 EST, PREMIÈRE RUE FIRST STREET EAST CORNWALL, ONTARIO K6H 1N6 TEL (613) 933-1720
Fax: (613) 933-5127

NOTICE

TO PARENTS AND STUDENTS OF THE S. D. & G. ENGLISH-LANGUAGE CATHOLIC SCHOOLS

Tuesday, September 3, 1991 is the first day of school for all pupils attending the following English-language Catholic Schools in Stormont, Dundas and Glengarry:

CORNWALL	TOWNSHIPS
Bishop Macdonell 300 Adolphus Street 933-6739 Principal: Mr. Hubert McDonell	The Alexander 46 St. Paul Street, Alexandria 525-2842 Principal: Mr. Charles Beaudette
Immaculate Conception 600 McConnell Avenue 932-3455 Principal: Mrs. Sheila O'Connor	Iona Academy R.R. No. 2, Williamstown 347-3518 Principal: Mr. Ron McAllister
Sacred Heart 1424 Aubin Avenue 933-3337 Principal: Mr. Patrick Valiquette	Our Lady of Good Counsel Dickinson Drive, Ingleside 537-2556 Principal: Ms. Tannis McAuliffe
St. Anne's 607 Surgenor Street 933-4615 Principal: Mrs. Marguerite White	St. Andrew's St. Andrews West 932-6592 Principal: Mrs. Catherine Konink
St. Columban's East 344 Adolphus Street 932-0611 Principal: Mr. René Carrière	St. Bernard's Victoria Street, Finch 984-2942 Principal: Mr. Robert King
St. Columban's West 323 Augustus Street 933-3113 Principal: Mrs. Helene Periard	St. Cecilia's College Street, Iroquois 652-4520 Principal: Mr. Michael van de Kamp
St. John Bosco 137 Eighth Street West 932-7770 Principal: Mr. Ernest Séguin	St. George's Bethune Street, Long Sault, 534-2502 Principal: Mr. Michael Bradley
St. Paul's 822 Marlborough Street North 938-1368 Principal: Mrs. Valentine Shannon	St. Joseph's 33 Lochiel Street East, Alexandria 525-4274 Principal: Mrs. Gloria Théberge
St. Peter's 1811 Second Street East 933-1007 Principal: Mr. Ray Barnes	St. Mary's 7 Main Street, Chesterville 448-2158 Principal: Mrs. Margaret Benke
St. Joseph's Secondary 1500 Cumberland Street 932-0349 - 932-0534 Principal: Mr. Yvon Labossière	St. Mary's Augusta Street, Morrisburg 543-2907 Principal: Mr. George Lagrue

Please note that all pupils attending the above-named schools are required to attend school in the **morning only** on September 3, 1991.

Jean Marc Boisvenue, Chairman of the Board — Peter Van Moorsel, Chairman of the ELS — Gilles Métivier, Director of Education

35-1c

ÉCOLES CATHOLIQUES DES COMTÉS DE
S. D. & G.
COUNTY ROMAN CATHOLIC SCHOOLS
1104 EST, PREMIÈRE RUE FIRST STREET EAST CORNWALL, ONTARIO K6H 1N6 TEL (613) 933-1720
Fax: (613) 933-5127

AVIS

AUX PARENTS ET AUX ÉLÈVES DES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DE S. D. et G.

Le premier jour de classe pour les élèves des écoles élémentaires catholiques de langue française suivantes de Stormont, Dundas et Glengarry est le **mercredi 28 août 1991:**

CORNWALL	CANTONS
Jean XXIII 610, avenue McConnell 933-6536 Directrice: Mme Anita Barque	Elda-Rouleau rue Sandfield, Alexandria 525-1281 Directeur: M. Lucien G. Gauthier
Marie-Tanguay 1500, boul. Ste-Croix 938-9337 Directrice: Mme Raymonde Labelle	La Source Moose Creek 538-2401 Directeur: M. Roger Cayer
Nativité 146, rue Chevrier 932-6858 Directeur: M. Claude Mallette	Laurier-Carrière Glen Robertson 874-2022 Directeur: M. Paul Hurtubise
Notre-Dame 420 ouest, Quinzième Rue 932-1594 Directeur: M. Claude Morin	Notre-Dame-du-St-Rosaire Crysler 987-2034 Directrice: Mme Madeleine Boulerice
Saint-François-de-Sales 435 ouest, Deuxième Rue 932-4965 Directeur: M. Robert Denis	Perpétuel-Secours 202, rue Principale, Alexandria 525-3043 Directeur: M. Claude Brunet
Saint-Gabriel 1335, rue Reneal 933-0334 Directeur: M. Vincent Scott	Précieux-Sang R.R. No 1, Cornwall 931-1075 Directeur: M. Alain Dumont
Saints-Martyrs Canadiens 721 est, Onzième Rue 932-2887 Directeur: M. Richard Bissonnette	Saint-Bernard Maxville 527-2989 Directeur: M. Gilles Joanette
Sainte-Croix 124, rue Anthony 933-4328 Directrice: Soeur Louise Bazinet	Saint-Joseph rue Oak, Lancaster 347-3473 Directrice: Mme Rose Desnoyers
Sainte-Thérèse 1320, rue Lisieux 933-2378 Directeur: M. Donat Beauregard	Sainte-Lucie R.R. No 1, Long Sault 932-9493 Directeur: M. Roland Roy
	Sainte-Marie Green Valley 525-3660 Directeur: M. Jean-Roland Tremblay
	Sainte-Thérèse North Lancaster 347-2728 Directeur: M. Jean-Pierre Bourdeau

Jean Marc Boisvenue, Président du Conseil — Alphonse Lafrance, Président de la SLF — Gilles Métivier, Directeur de l'éducation

35-1c

Birthday bash held at nursing home

Glen Sandfield
Lorna Chapman
874-2408



The 39'ers members gave a birthday party for the August celebrants at the Community Nursing Home in Alexandria on Tuesday afternoon, Aug. 20. There were nine residents celebrating that day, but several couldn't attend. Mrs. Legault celebrated her 102nd year, and a gentleman was 100 years old but is bedridden. Muriel Moore, Frank Hamilton, Lorna Chapman and Nancy Campbell sang solos and duets accompanied by Bessie MacLennan and Gerald McGillis played his violin accompanied by Pat Hauser. Marguerite McGillis baked the delicious birthday cake. After the cake and juice had been distributed, a spontaneous sing-song came about, as no one seemed inclined to leave. Nicole Vaillancourt kindly expressed a very warm 'thank you' on the residents' behalf.

* * *

The 39'ers meeting began with luncheon on Aug. 21 at the Church on the Hill hall. There were a great number of July and August birthday celebrants to blow out the candles on the cake. Two lucky-cup prizes went to Elizabeth and Tom Groot. The meeting began with a minute's silence in memory of the two valued members, Vi Dudar and Mary Leroux, both of whom passed away during the past month.

The National Anthem and the 39'ers theme song followed and because of the distinguished speaker there was no sing-song. Muriel Moore introduced Stephen M. Gill, an author, poet, teacher and world traveller. He was educated at Agra University, the University of Ottawa and Oxford University. He has taught English in India, Ethiopia and Canada, and has given talks in various places. He had just returned from Texas where he read several of his poems.

Besides poetry, he has published short stories, book reviews and scholarly articles. He spoke somewhat, of his travels and told the group that he is soon going to China where he has been invited to read his anti-war poetry and to receive an honorary doctorate. Gill read several of his poems for the group, who found them to be very meaningful. The speaker was perfectly at ease before the group, as he briefly touched upon events (sometimes with an amusing story) in his most interesting life and travels around the world. The time allotted was short and he concluded with the reading of several of his own beautiful poems. That Gill would take time from his amazingly busy schedule to come and read for us was most gratifying. After his talk a ten-minute break was used to examine the collection of books he had set up on display, many of which were purchased by the members. The president thanked him sincerely for coming and bringing his lovely thought provoking poetry readings to the group. The meeting was then called to order for the business portion, beginning with the role call for the 40 members, by Elizabeth Groot.

The minutes were read by Imelda McDonald and required several minor corrections. Mrs. Groot gave an encouraging financial report and was advised, with the group's approval, that the insurance should be taken care of at once. Pat Hauser and June Cameron were welcomed as new members with a round of applause. Dot Burnett reported that the 39'ers had won nine firsts with their 12 entries at the recent fair. She then requested that anyone who had not brought their crafts that day for the bazaar, should bring them in priced and ready for the tables.

The Fall Bazaar will be on the first Saturday in Sept. the 7 from 2 p.m. to 4 p.m. Please take note of the change of date. Setting-up must be that morning, so those coming in should bring a lunch. Dot Burnett will be in the church at 9 a.m. on the 7th. There will be a mini-concert in the sanctuary at 1:30 p.m. when a small choir and several soloists will entertain those people waiting for the bazaar to open. This has become a very pleasant interlude, and many look forward to hearing the talented members present their annual short program. That will begin at 1:30 p.m.

There was a suggestion that the group might go to see the seniors group perform in Ottawa, but there was so little information at the meeting, that it will have to be postponed until next year. There will be no meeting before the deadline for ticket purchases.

Betty McDonald reported several cards had been sent and Mrs. Groot reported that the two In Memoriams had gone out for the two deceased members. Some members adjourned to the hall at the close of the meeting for cards, while many of the others assisted in the pricing of craft articles. The next meeting will be at the hall on Sept. 18 at 12:30 p.m.

* * *

Aug. 22 found the Glen Sandfield UCW ladies at the Community Nursing Home in Alexandria for the Worship Service. Nancy Campbell led the program and gave a very well thought out talk on how 'God loves us just as we are'. She used an old worn two-dollar bill to illustrate that even though it is old and no longer crisp and brightly colored it still is valuable in the eyes of the government and still is worth two dollars, as it was when new.

Can God think less of us because we are no longer smooth skinned, agile and youthful? We still are worth full value to our heavenly father, even though we might find ourselves less pretty, young and useful. Mrs. Campbell presented it very well to her listeners. Scripture and poetry readers were Margo MacRae, Bessie MacLennan and Bessie Clingen. Bessie MacLennan accompanied Lorna Chapman when she sang Trust and Obey, and also for the singing of the hymns. Those who were present in the small group expressed their pleasure of the meaningful worship service.

* * *

How would you like to make a little boy's last days happy? There is a lad of seven years who won't be here for very long, as he has a brain tumor. He would like to get into the Guiness World Book of Records as the one to receive the most get-well cards. His address follows. Please give this lad his wish, and send him a card. For 45 cents, you know that you will have brightened a small boy's last days. Thanks to everyone who takes the time to write. Care of Make a Wish Foundation — Craig Shergold — 3200 Perimitix Centre East, Atlanta, GA 30, 346 USA.

Mrs. Gerry Fralic and two of her sisters (Mary from Kingston and Pat from Ville LaSalle) drove east to Lower L'Ardoise in Cape Breton to join their other sister (Genie) for a 40-year reunion. According to a reliable source, there were many sleepless nights as the girls reminisced about their angelic childhood romps and rebellious teenage years.

* * *

Four and a half year-old Beth MacLennan (daughter of Stewart and Joyce) rode for Edelweiss Riding Academy in three separate events this summer and ranked second in all three of the following events: fFirst, the Tri County Horse Club Show — riding Snoopy (a quarterhorse); second, the Williamstown Fair — riding Ginger (a pony) — N.B. In both of these events she competed in the Lead Line Class — third, The Harvest Special Arabian and Open Show — riding Snoopy in the Jr. Open Equitation Class.

* * *

Sympathy is extended to Claude MacNeil and family and to Florence and Pearl his sisters in the recent passing of their sister Christina Reid (MacNeil) who had been ill for a long time.

Vankleek Hill Livestock Exchange Ltd

EXCHANGE MARKET REPORT
Aug. 27, 1991

Good Calves, $1.70-$2.77/lb.
High Seller: $2.80
Weldon MacIntosh, Dunvegan
Howburn Farms, Alfred

Good Cows, 52¢-64 1/4¢
High Seller: 65 1/4¢
Arno Burger, Alexandria

Bulls, 67 1/4¢-75 1/2
High Seller: 75 3/4¢
Conrad Laniel, Lefaivre

Stockers, 400-600 lbs.
85¢-$1.15
High Seller: $1.18
Hunter Howes, Vankleek Hill

Sows, 36¢-38¢
High Seller: 38 1/2¢
R.A. MacPherson, Lancaster
Maurice Lamoureux, St. Isidore

Boars, 35 1/2¢-36 1/2¢
High Seller: 38 1/2¢
Roger Quesnel, Williamstown

Hogs, 46¢-47¢
High Seller: 48¢
Roger Quesnel, Williamstown

Calves and cows were both up again

ALEXANDRIA FOODMART
64 Lochiel St., Alexandria
Props: Mr. and Mrs. Denis Lefebvre



FREE Delivery within town limits on orders of $20 or more
PRICES EFFECTIVE UNTIL SAT., AUG. 31
WE NOW ACCEPT VISA
(Cigarette purchases excluded)
525-5414
HOURS:
Mon.-Wed. 8:30-6:00; Thurs. & Fri. 8:30-9; Sat. 8:30-5:30

Grade A Chuck or Western BEEF 1.59 lb.
(Cross Rib, Blade Steaks or Roasts, Ground Beef, etc.

Can. Gr. A Long Loin BEEF 2.99 lb.
(T-Bone, Sirloin Steaks, etc. avg. weight - 45 to 60 lbs.)

Cut & wrapped to your specifications.

McCormick's COCONUT TREATS 300 g 1.99
Fresh Shoulder Roast PORK 99¢ lb.
Fresh Shoulder PORK CHOPS 1.49 lb.
Budget TOILET TISSUE 4 rolls 99¢
Chef Boyardee Asst. PASTA 425 g tin 99¢
Delmonte Asst. PUDDINGS 4 cups 1.99
Holiday LUNCHEON MEAT 340 g 99¢
Produce of Quebec CAULIFLOWERS 99¢
A & W ROOT BEER 24 tins 6.99
Produce of Quebec CELERY Size 24 49¢
Produce of U.S.A. MacINTOSH APPLES 3 lb. bag 1.99
Produce of U.S.A. NECTARINES 79¢ lb.

Good Value Home Insurance



When it comes to home insurance, good value means:
- complete protection for your home, apartment or condominium
- personalized coverage
- prompt claims settlement
- competitive rates

Jean Paul St. Pierre

Good value also means having your policies backed by a company you can trust — The Co-operators. We've built our reputation by providing friendly and efficient service for over 40 years. That's just one of the reasons why we're Canada's leading multi-line insurance company with more than 350 offices nationwide. Call The Co-operators for home insurance.

Good Value From People You Can Trust

the co-operators
Insurance/Financial Services
Cornwall - 932-2842
Moose Creek - 538-2252

Kid's Korner
"we care about kids"
SEE US FOR THE BEST OF AMISCO



DON'T BE FOOLED BY IMITATORS

SUPER SALE 399.95
For the very best of quality in tubular beds!
3 Colours Available
LAYAWAYS AVAILABLE
EASTCOURT MALL
1380 2nd St. E
938-6457

OUR LAST 91's ARE IN
BUT THEY'RE GOING OUT FAST!

1991 MAZDA 626 SPECIAL EDITION
—Automatic with Overdrive
— AM/FM Cassette
— power locks, power mirrors
— mag wheels
— much more!
$14,860.



1991 MAZDA B2600 4X4 CAB PLUS
— 2.6 EFI 12 valve engine
— AM/FM Cassette
— Full Spare
— Step Bumper
$14,990.



Mazda B2200
THE 92's HAVE ARRIVED
Test Drive One Today
Now with Fuel Injection

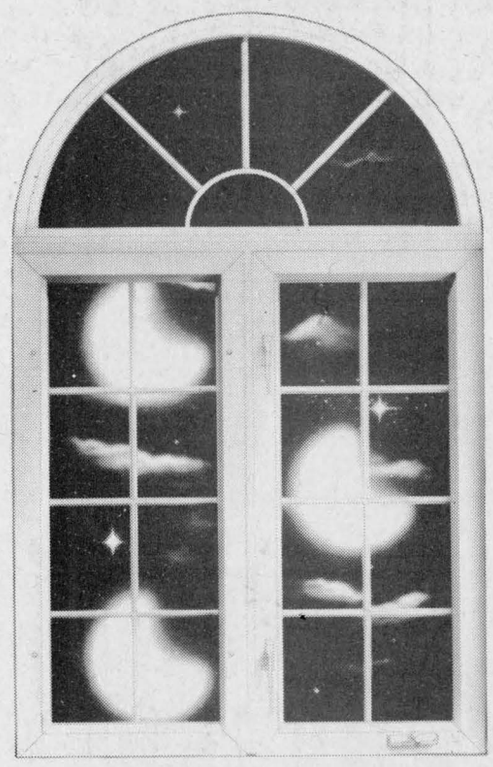


from $9,595.*

*Prices includes discounts * all rebates to dealer * Freight PDI all taxes extra
One of the best full line warranties
3 yr./80,000 km. bumper to bumper, 5 yr./100,000 km major components
No deductibles
Where Sales Are Built On A Reputation For Service For Over 23 Years

CORNWALL MAZDA
mazda 1405 Rosemount Ave. 933-6210

Take a good look at these three windows.
The first one was made by FENEXPERT,
the second one was installed by FENEXPERT,
the third one was guaranteed by FENEXPERT.



When it comes to windows and doors, it often takes as many as three different companies to get the job done right: the manufacturer, the retailer and the installer.
The manufacturer doesn't sell it. The retailer doesn't install it. The installer doesn't make it.
Does any of it make any sense to you?
At Fenexpert we do windows and doors a whole lot differently.
We sell what we make and we install what we sell.
Because we install them, we know how to make them. And because we make them, we know how to install them. And we guarantee them too... for life.

THE EXPERTS MAKE THE DIFFERENCE...
FENEXPERT*
Windows and doors

SEE THE EXPERTS AT:
Vitrerie GREEN VALLEY Glass Ltd.
Green Valley 525-2704

LE RENARD ET LE LION MARKETING ET COMMUNICATIONS

Council briefs

The following are among the items discussed by Lancaster Township council at a meeting held Aug. 15.

Added costs for sewage works

Three contract change orders from the Ministry of the Environment have increased the cost of construction on the Green Valley sewer works project a total of almost $20,000.

The changes included the installation of trench boxes, as ordered by the Ministry of Transportation, and the use of a backhoe to install the new equipment.

Despite the cost increase, Lancaster Township clerk Mike Samson told council that the project is still under budget, but could not say by how much.

There are several more change orders on the way from the MOE.

MOE sends proposed 1992-93 budget

The Green Valley sewage works project has yet to be completed, but already the Ministry of the Environment has produced proposed budgets for the first two years of operations.

Last month, the MOE projected $30,000 in operating costs for the 1991-92 fiscal year. Now the ministry has drafted up a 1992-93 budget that projects $50,000 in operating costs for that year. The 1992-93 budget includes over $30,000 in employee salaries and benefits and over $16,000 in supplies and services.

Green Valley street extended

The township has accepted a portion of road in Green Valley and has had it dedicated as a public road, paving the way for development in the area.

The portion of road will serve as a southerly extension for Lefebvre St. Lots are currently being sold privately along the extension.

Township assumes fire bill

The township has picked up the tab from Lancaster fire department for a response to a false alarm.

The municipality had initially forwarded the $621 bill to the ratepayer to whose property the fire department had been dispatched, but that person was at council to protest the billing.

The ratepayer explained that he had been burning branches after clearing his property. He said that with the fire extinguished but still smouldering, he left the site unattended for a time, only to return later to find the fire department on the scene.

The man said the fire crew surveyed the scene briefly and then left.

The township agreed to assume responsibility for the bill, as it does for all fire department costs for which no one is considered liable, but warned the ratepayer to contact the fire department before attempting to burn branches.

Call for zoning change requests

The process of hammering out a new official plan begins this week, and council members repeated a request to township residents to submit potential zoning change requests as soon as possible.

The official plan sets the municipality's zoning scheme throughout the township, and once established, most zoning changes can only be made by amending of the plan.

Glen Walter residents to see fee increase

Residents of the Glen Walter area who are hooked up to the Purcell Water and Sewage System will see an increase in user fees on their next bill, due this month, following a decision made by Charlottenburgh council to up annual rates from $600 to $705.

According to Chief Administrative Officer Merlin Dewing, the rate hike is necessary in order to offset operating costs of the facility, which is operated by the Ministry of the Environment "under their guidelines."

"They set the price and we have the pleasure of sending out the bill," said a disgrunted Bob Roth. "This is another example of costs out of control."

"We're just collectors," claimed Reeve Carol-Ann Ross. "We do sympathize with people, but we feel it is unfair for the rest of the ratepayers to absorb the costs."

Dewing, who said the municipality is attempting to find an alternate operator, said the $600 currently charged is considered to be reasonable, "if not low." The CAO had originally asked that the annual rate be increased to $810.

Councillor Don Kannon, however, suggested that just half of the increase be implemented this year, with the rest being carried over until next year's billing.

"They say taxes never go down, but these might, if we get another operator and more users," said Dewing, referring to the announcement made recently that the municipality would be offering serviced lots for sale in the Glen Walter area.

But Councillor Joan MacDonald seemed dismayed by the increase. "These people are having a hard time meeting their ordinary taxes anyway," she claimed.

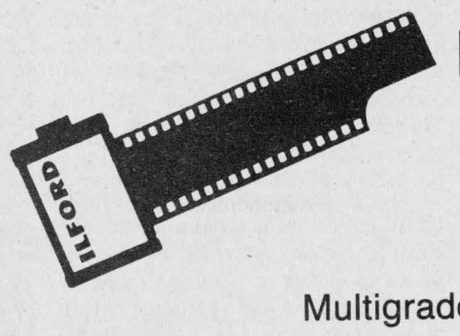
Deputy-reeve Ewen McDonald countered that residents of the municipality with non-serviced lots never knew when they might face an outlay of $5,000, "if their septic systems go out."

NOTABLY MUSIC
COMES TO ALEXANDRIA
ACCEPTING NEW STUDENTS

For Voice, Flute and Piano Lessons
Call CATHERINE MEYERS
1-936-2865
33-3c

CLAUDE DIGNARD
DISPENSING OPTICIAN
Eyeglass Prescription Specialist
HIGH FASHION EYEWEAR

OVER 20 YEARS EXPERIENCE
Expert Service
Satisfaction Guaranteed
Call for appointment
933-7674
123 Pitt St., Cornwall
(Ample Parking)
HEARING AID CENTRE

BACK 2 school with ILFORD

ILFORD
Black and White FILM
Multigrade PHOTOGRAPHIC PAPER and CHEMISTRY
Visit your darkroom supply headquarters
PROPHOTO LAB 1 HR.
Quality Photo Finishing Every Time
HOURS: Mon.-Wed. 9-6; Thurs. & Fri., 9-9, Sat., 9-5
421 Main St. S., Alexandria (across from IGA) 525-4952

TOMATOES

FOR SALE
Ideal For Canning
Wholesale or Retail
MARIO AUMAIS
1639 chemin Ste, Phillippe
St. Polycarpe, Qué.,
1-(515)-265-3449
35-1p

St. Joseph's Secondary School
ST. JOSEPH'S SECONDARY SCHOOL
NEW REGISTRATION FOR SEPTEMBER 1991
Guidance Counsellors will be available from 9:00 a.m. until 2:00 p.m. on the following dates:
AUGUST 28 and 29, 1991
NOTE: Please call 932-0349 for an appointment.
REMINDER
ORIENTATION DAY
- Newly-registered students are invited to pick up their timetables at St. Joseph's Secondary School on August 22, 1991.
- A BBQ lunch wil be provided during the noon hour and all grade 9 students have the opportunity to meet their teachers and fellow students.

St. Joseph's Secondary School is a publicly funded Catholic secondary school which affords the English Catholic youth of the three united counties the opportunity to pursue courses of study which are based on strict Ministry of Education guidelines and which reflect established principles of Catholic Education. The programs include options in Religious Education, French Immersion, Cooperative Education, Guidance and Special Education and are designed to enable our students to reach their full potential, spiritually, intellectually and physically.

J.M. Boisvenue, Board Chairman
P. Van Moorsel, ELS Chairman
Gilles Métivier, Director of Education
35-1c

Écoles Catholiques de
Stormont, Dundas & Glengarry
Catholic Schools
L'École Communautaire
102, rue Principale, Alexandria
C'est GRATUIT mais PAYANT
En plus de sa gamme habituelle de cours crédités l'École Communautaire offre:
- un cours de PRÉPARATION À L'EMPLOI
- des cours d'ORDINATEUR
  - Introduction à l'ordinateur
  - La dactylo à l'ordinateur
  - DOS
  - WordPerfect 5.1
  - Lotus 1-2-3
  - Bedford
  - Base de données
- des cours de SECRÉTARIAT
- des cours d'ARTS VISUELS
- des cours d'ANGLAIS langue seconde
- des cours de MATHÉMATIQUES enseignés sur place
- un cours de FRANÇAIS (Révisions)
- un cours d'ENTREPRENARIAT pour ceux qui veulent se lancer en affaire
- des cours menant à une formation d'AIDE-ENSEIGNANT(E)
- des cours variés menant au DIPLÔME d'études secondaires de l'Ontario
- reconnaissance de votre expérience de vie (CRÉDITS DE MATURITÉ)
- de l'expérience en milieu de TRAVAIL
- une ATMOSPHÈRE DÉTENDUE
- des études à votre RYTHME
- un horaire FLEXIBLE

La récession passe, la FORMATION reste...
Inscrivez-vous dès maintenant
Les gens à la retraite sont les bienvenus
Signalez le
936-9203 Cornwall ou 525-2847 Alexandria
Premiers arrivés, premiers servis
Jean Marc Boisvenue, Président du Conseil
Alphonse Lafrance, président, Section de langue française
Gilles Métivier, Directeur de l'éducation
ÉCOLES CATHOLIQUES DE STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY
35-3c

Clan gathers at Breadalbane Church

Dalkeith
Jean MacLennan
874-2385



Mona McNeil and son Alex of Ottawa spent holidays with her parents, Anna and Gordon MacDonald.

* * *

A little bird reported that Phyllis and Howard Noble are marking their 20th wedding anniversary today, Aug. 28. Congratulations.

* * *

Two other couples with the same anniversary, Ginette and Hubert Duchesne and Gisele and Yvon Lafrance took a pre-anniversary trip to France. They spent time in Paris and travelled extensively through the whole country.

* * *

Gloria Zelak had a lovely holiday. Her first stop was in Chicago with her sister-in-law Rosie Zelak. From there she went to Chesterton, Ind., to see her sister Paulette, and Rolland Boyer and family. Their son Mark, and wife Sandy live in Montgomery, Alabama. And then it was on to Eglin Air Base in Florida for three days. The last stop was in Nashville, Tenn., where she spent four days sightseeing, etc. The highlight there was Ricky Scaggs. Then it was back to Montreal and home to Breadalbane.

* * *

Ida and Don Beaty are back from a three-week holiday in Britain. They toured the highlands of Scotland and finished the holiday with families in Lancashire and Yorkshire.

* * *

Recently Louise Perrier, Toronto and Chantal Perrier, Pierrefonds, Que., spent a weekend with Huguette Perrier, Hélène, Bob and baby André.

* * *

Dorothy (Fawcett) Derry, Lancaster and Margaret Rhoda (MacLeod) MacCrimmon, Cornwall, visited with me last week and also made some other calls.

* * *

Recent visitors with Rene and Wilfred Cousineau were Susan and Wayne Weldon, their sons Joel, William and Sam of Kitchener, from Ville Lasalle, Doug and Irene Read, Suzanne and Sean Glenane and daughter Amanda, Mary and Brendan Glenane, from Montreal West, Eileen Glenane and son Joshua Schiff, from Vankleek Hill.

* * *

On Saturday, Aug. 24 the lawn at the Breadalbane Baptist Church was the ideal place for the children to have a game of soccer as the McNaughton clan gathered for a family reunion. The highlight of the afternoon was a buffet lunch. At that time an 80-year milestone was acknowledged as John McNaughton will be celebrating his birthday on Sept. 5. Seventy-seven family members travelled from Dalkeith, Kirk Hill, Brodie, St. Eugene, Vankleek Hill, Hawkesbury, Orleans, Ottawa, Vernon and as far away as Chatham for the celebration.

* * *

On Saturday, Aug. 24, Alison Margaret, daughter of Sarah and Jim Finlayson, Irvine Road, was married to Richard, son of Thérèse and Real Vereaux of Montreal. The Rev. Pat Gale-MacDonald, Aelxandria, performed the ceremony on the lawn of the bride's parents. Among the guests were Alison's grandmother Margaret Finlayson of Meitle Earnock, Scotland, her aunt Helen MacIntosh of Victoria, B.C. and relatives of Richard from Long Lac, Que. Congratulations to the happy couple.

* * *

Dalkeith Library has completed a very successful summer reading program. Sixteen young people read a total of 419 books — an average of 26 books each. The winners were chosen by draw — one chance for each book read. In the grades 1-2 category, the winner was Katie-Jo McFadden-Willard. She had read 31 books. In grades 3-4, Beverley MacDougall read 49 books and was the winner. In the grades 5 and up category, Elizabeth McIntosh was the winner. She had read 122 books. Those reading three books or more, to receive a certificate, were: Sarah Berg-Johnson, Ian Crooks, Scott McFadden-Willard, Sheila McIntosh, Renée Seguin, Nadia O'Brien, Kamy Calvank, Jessica MacLeod, Marjorie MacDougall, Mary Lacombe, Natasha Brodie, Cara Rigby and Marlene Urquhart.

* * *

Last Thursday evening the auction sale at Laggan School was highly successful. The money raised will go to the restoration of an old one-room country school. These last few months you have been reading about the project, so please look up pictures etc. and send them on to the person representing your school section.

* * *

On Labour Day, Sept. 2 the "Lake of Two Mountains Hunt" is scheduled to leave from the farm of Ida and Don Beaty at 10 a.m. Anyone who is interested is cordially invited to watch this colorful event.

* * *

The Kirk Hill church schedule for September is as follows: Sept. 1, 11 a.m. joint service at St. Columba with Mr. Bill Byers conducting the service. Sept. 8, 15, 22 and 29 will be at 9:45 a.m. at Kirk Hill United Church and at 11:15 at St. Columba.

Optimist News

This was the weekend for relaxation for the out-going president and staff and the beginning for the president-elect. A group from Dalkeith went to Quebec City on Thursday for workshops finishing the day with a cruise. Friday, the day was filled with more shops and a 50's dance in the evening. And Saturday Bob Perrier picked up the club's honors for the year's work, topped off by the Governor's ball. There were 409 Optimists there: Valaire L'Ecuyer, president-elect and his wife, Isabelle; Bob Perrier, president with Helen; Alain Piché, secretary; Serge Piché, treasurer; Fernand Bourdon, this year's Lieutenant-Governor with his wife Thérèse, Klodine and Karoline, his daughters, with Fernande Bourdon, and Albert Quesnel and his wife, Juliette, all representing Dalkeith.

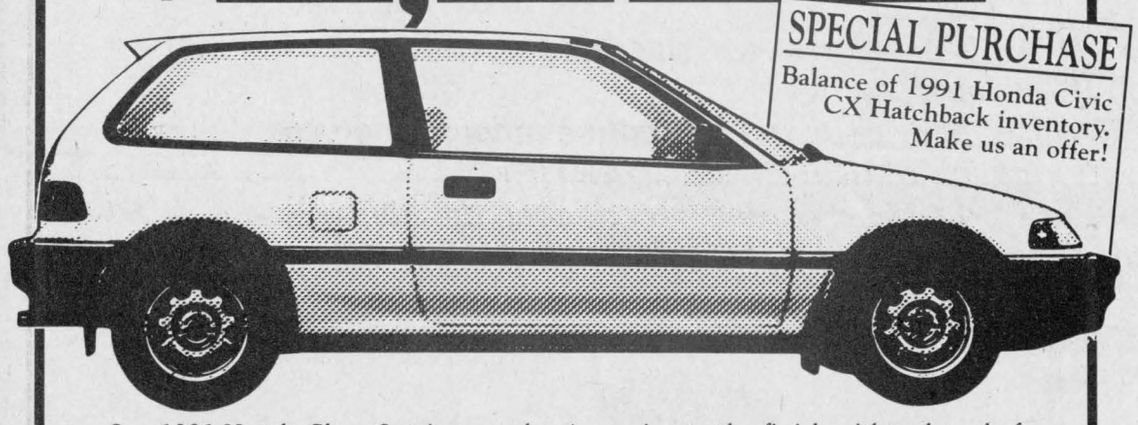


CHANDLER'S LIGHTING LTD.
"Service Is Always In Stock" Glen & Valerie Christoff
609 Pitt St., Cornwall, Valdi Plaza 933-4231

Obviously the most exciting Clear Out Offer in Canada!

Write Your Own Deal

$ (Your Deal Here)



Our 1991 Honda Clear Out is on and we're racing to the finish with unheard of end-of-the-year deals. All remaining 1991 Civics, Accords and Preludes must be sold immediately. In fact, we invite you to "Write Your Own Deal". Make us an offer on any Civic Hatchback in stock or coming and you just might get the deal of a lifetime. Plus take advantage of the **$100. Gas Guzzler Rebate** available on Civic CX Hatchback 5 speed and Civic Hatchback 4 speed models.

Team HONDA
Alexandria Honda
439 Main St. South
Alexandria
Tel: 525-4900 1-800-267-2333
Ontario Honda Dealers Association

FIVE YEAR WARRANTY 100000 KM

1991 HONDA CLEAR-OUT

LIVING FORESTS...GIVING FORESTS

SD&G NEWS UPDATE '91

ÉCOLE T.R. LÉGER SCHOOL
ALTERNATIVE STUDIES
ÉTUDES ALTERNATIVES

T.R. LEGER SCHOOL
ALEXANDRIA CAMPUS

The Alternative School is Offering Access to Education for all adults
Make 1991 Your Year for Education

Choose from Credit Course Programs In:

BUSINESS SKILLS

Secondary school credit courses are offered in:

Typewriting (Grade 9 & 10)
Office Procedures (Grades 11 & 12)
Business English (Grades 11 & 12)
Co-operative Education (Grade 11 & 12)
WordPerfect 5.0 (non-credit)
Other business courses available by correspondence

ACADEMIC PROGRAM

Secondary school credit courses are offered in:

Subject areas of English, Math, History, Geography, Sciences, Family Studies, Grades 9 to 12.

Earn credits towards completion of an Ontario Secondary School Diploma.

The above programs are offered 1) full-time 2) part-time 3) home study.

Choose from Non-Credit Course Programs in:

ADULT BASIC EDUCATION
- Learn or improve your reading and writing skills
- Learn or improve your math skills

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE
- A program designed to teach English reading, writing and conversation skills to persons who want to learn English as a Second Language.

VOCATIONAL LITERACY-NUMERACY
- A literacy-numeracy program for developmentally challenged adults.

CONVERSATIONAL FRENCH
- An introductory course in conversation, reading and writing of the French language.
- Tuesdays and Thursday 7-9 p.m., 6 weeks in duration.
- $60 fee (no GST).
- Course to begin in early October, if numbers warrant. Other levels possible.

Call today and make your appointment at:

T.R. LEGER SCHOOL, ALEXANDRIA CAMPUS
525-1700

Enrol now, we can help choose the program for you!

Chairman of the Board
ROY HASTINGS
Président du conseil

SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION
L'ÉDUCATION, LA VOIE DE L'EXCELLENCE

35-2c

Director of Education
JAMES W. DILAMARTER
Le directeur de l'éducation

Reaching new heights



Williamstown
Sue Harrington
347-2279

They say, generally, that wallflowers grow to a maximum height of 30'', but this time, readers, they're wrong. Our local Williamstown Wallflower has just reached the amazing height of 10 feet tall!

Yes, Graham Greer and three other Wallflowers have recently beaten out more than 100 musical groups to take second place in a competition sponsored by Kingston Radio Station, CIZ-FM. The semi-finals and finals were held on two consecutive nights last week at ''Stages,'' a Kingston nightclub.

The Wallflowers were edged out of top spot by a Smiths Falls group, ''The Lonesome,'' who were, in Graham's words, ''really nice,'' and who have invited the local lads to record in their Smiths Falls studio.

Buoyed by presence of 20 or so loyal fans who made the trip to the limestone city in a rented van, the Wallflowers played for 50 minutes to an hour each night. The judges were looking for as much original material as possible, so Graham's group managed to get in seven of their own songs during their performance in the finals.

The pressure was on during the finals. ''My knees were shaking on the final night,'' says Graham. ''It wasn't so bad the first night, because we didn't expect to win.'' However, in a kind of generation expression reversal, Graham describes the whole experience as ''neat,'' while his mother, Elspeth, declares, ''It was awesome!''

Now it's back to university for the band, who, during a recent gig in Tweed were billed as ''Four college kids from Ottawa!'' Ottawa, by big toe! We all know Wallflowers are native to the Williamstown area!

* * *

Someone who isn't native to the Williamstown community, but whom you have likely seen bicycling around the village in recent days is Virginia Robert, of St. Lucia. Virginia is here visiting with Dot and Ken Taylor.

It seems taht the Taylors met Virginia, who is a wood carver, several years ago when they were on a trip to the Caribbean island. As artisans do, they struck up a conversation, which turned into friendship, which turned into letter-writing, which has culminated in this, Virginia's second trip to Canada.

Canada is a whole new world for Virginia. She has learned to ride a bike here, is learning to drive a car, and has finally overcome her amazement at the strange things the winter season brings: things like having to plant flowers every spring, for example!

While here Virginia has been learning to carve Canadiana — cows, beavers, deer, etc. for Ken to sell in his shop.

* * *

I didn't hear that Virginia was carving bears, however, even though I have yet more bear news to talk about. This item concerns the ''now you see it, now you don't'' quality of the Bear Crossing sign which appeared mysteriously in front of the Stones' residence on the South Branch Road, shortly after the sighting of the first bear.

The sign, as you might have guessed, has vanished as suddenly as it appeared, and the Stones want it back! If you are the creator of the sign, and have repossessed it, or if you aren't, and have stolen it, return it please.

And now, a bit of information gleaned at a recent family reunion in the Arnprior area. Did you know that bears are terrified of the sound of bagpipes? Could it be that is the reason there have no reported sightings since the Highland Games?

* * *

Other notes of interest emanated from the same family reunion. Knowing that I was living in Glengarry, one distant cousin presented me with a book she had been given by an ex-resident, Mrs. W. J. Cowie, who is now living, I believe, in Winnipeg.

In the book are copies of the Glengarry Historical Society's annual volume, dating back to 1964.

Small world.

* * *

The Historical Society's annual wine and cheese party was held at the museum last Wednesday, and was, as usual, a jolly good time. A number of new and interesting faces stood out from among the regulars who gather every year at this major fund rasing event.

The evening was declared a success, as despite the unaccustomed spectacle of rain, more than 200 of Glengarry's finest poured out to chat, sip and nibble the night away.

Congratulations to Thelma Rose and her great group of merry volunteers, and to museum staff, Susan McGrath and Sandra Cameron, for making the evening such fun!

* * *

Simone and Alex King have had the pleasure of a visit from their little granddaughter, Melissa Beardsley, recently.

Melissa, who lives in Mississauga, is the daughter of Diane and Glen Beardsley.

* * *

There has been a population shuffle on the Street Road. After many years of Glengarry living, Helen Kennedy has moved into Cornwall.

We welcome Helen's son, Bruce Kennedy, his wife Norma, and their children, Heather and Andrew to the house on the Street Road.

* * *

Boys between the ages of five and 15 in the Williamstown area are advised that registration for Beavers, Cubs and Scouts, will take place on Sept. 10, from 7-8:30 p.m. at St. Andrew's Presbyterian Church in South Lancaster.

For more info., call John Rogers at 347-3516.

* * *

It is difficult, even with all the words in the English language, to come up with ones which express adequately the sadness of the community on learning of the tragic death of Don Avery on the weekend.

To all the Avery family, our very deepest sympathy.

* * *

Condolences, too, to Marwood and Malcolm Grant, and Isobel Quail, on the passing of their brother, Hughie John Grant, which occurred on Monday at the Ottawa Civic Hospital.

* * *

The end of year Reading club party was held Tuesday at the Williamstown Library, with some 23 children having met the minimum requirement for attendance: the reading of at least three books during the summer.

Crowned champion overall reader for 1991, was Jordan Lafave, who read an amazing 86 books, and who, in all likelihood, would like a rest from the printed word before school starts!

Second place in the junior section went to Krista Winkiewicz, who read 65 books. Nara Anderson and Josee Giroux, both with 64 books, tied for third.

The intermediate age group's prize went to Julia Winkiewicz with 69 books. Simon Harrington was second with 40, while Sarah McDonald, recently returned from a trip to the Northwest Territories with her family, was third.

Kelly Winkiewicz was first in the senior section with 24, folowed by Christina Beaudin with 13, and Grant Cumming, with 10.

Other children who qualified included Robbie Grant, Michael Bougie, Laura Bougie, Marcel Bougie, Christine Sandilands, Jean-Normand Giroux, Jesse Lafave, Johnson Cumming, Katie Cumming, Patrick Sloan, Megan Sloan, Jesse Winkiewicz, and Justin Bougie.

Annual Manor picnic enjoyed by residents



St. Elmo
W. MacKinnon
527-2348

Douglas MacGregor of Ottawa visited this past weekend with his father, J. Cameron MacGregor, and his uncle, Gordon MacGregor.

* * *

Shirley and Dave Hyde, Karen and Gregg of Ottawa, were with her parents Alex and Elsie MacKinnon for a visit this past weekend.

* * *

Andre and Mary Ellen Villeneuve and the younger members of their family had a four-day holiday this past week in the U.S.A., in New Hampshire, Vermont and Maine and arrived home last Saturday.

* * *

On Sunday, Aug. 18 a large number of people enjoyed the annual picnic at the Maxville Manor for Manor residents, relatives and friends. Fortunately, though there were clouds overhead at noon, there was no rain, and everyone enjoyed a picnic meal of good food.

I was happy to join friends from Martintown and Vernon and share their appetizing food — salads and desserts — while enjoying good fellowship at the picnic table.

* * *

These days I am enjoying the fruits of the garden harvest, tomatoes, cucumbers, carrots, beets, potatoes and sweet corn. Though it has been a dry summer, it is surprising how good the harvest of the garden is.

Meet the school teachers nights planned for JK



St. Raphael's
Cathie MacDonald
525-1174

Info Iona

Welcome back to this part of my column. School starts Sept. 3 for all students except Junior Kindergarten. JK will be for only one-half day.

There will be two Meet the Teachers Nights for the Junior Kindergarten students. Parents and students are invited to go either Sept. 4 or 5 from 6 p.m. to 8 p.m.

Hopefully students of the week will begin in two weeks.

Church registration Sept. 8



Glen Norman
Audry Cober
525-1266

We just had another nice weekend for everyone to enjoy. Next week the kids will be getting ready to go back to school. The summer sure has gone fast.

* * *

Dalhousie Mills United Church (round church) will hold a registration for Sunday School on Sunday, Sept. 8. All children are welcome. Coffee will be served.

Lodge News

Arnold Wenger, his wife Greda and Muriel Moore enjoyed visiting with friends at the Community Nursing Home in Alexandria.

Best wishes to Wilfred Lascalle, who is recovering nicely and hopes to be out of the hospital soon.

North Lancaster

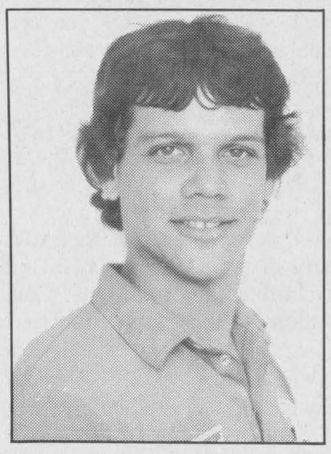
I just want to make an apology for last week's error in regard to the Sunday events at the St. Margaret of Scotland Church. Ann Cadieux and J. P. Touchette were the soloists and Anne Margaret McCuaig was the piper.

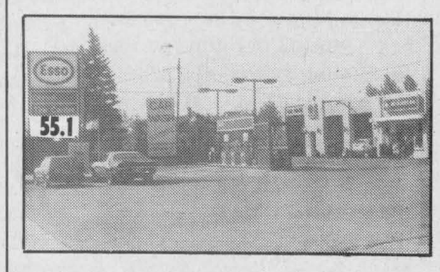
Sorry for the mixup.

Atlantic Hotel
The Station, Alexandria
Friday, August 30 and Saturday, August 31
MERRY MACS
Coming: Friday, September 6 and Saturday, September 7
DON SPINELLA
'Country Stranger'
Watch Your
FAVORITE SPORT
On Our Giant TV



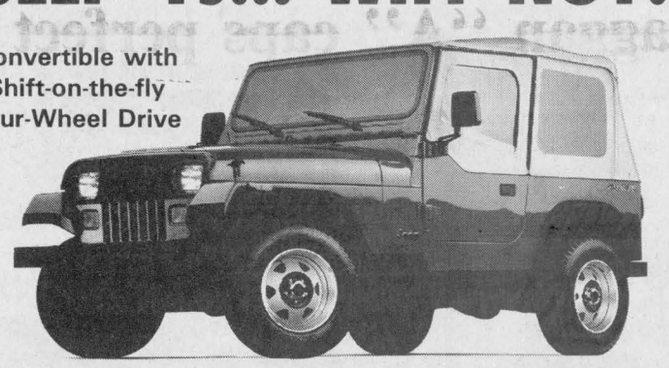
ANNOUNCEMENT





Sylvain Cadieux
Licensed mechanic
Chantal B. Baribeau invites you to come and meet our new licensed mechanic, Mr. Sylvain Cadieux. Drop in and meet Sylvain, he will be pleased to help you.
BARIBEAU SERVICE CENTRE
Esso
182 Main St. N.
Alexandria, Ont.
Tel. 525-2707
going that extra mile
''Service is our middle name''
35-2c

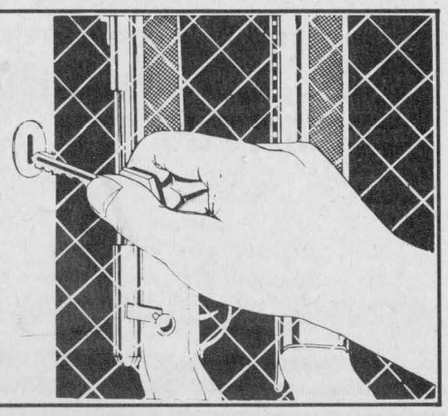
JEEP YJ... WHY NOT?
Convertible with Shift-on-the-fly Four-Wheel Drive



WHY NOT INDEED WITH
7.9% FINANCING
48 month term, o.a.c.
AND $500 CASH BACK
Starting as low as $11,325*
*Exclusive of freight, PDI, and applicable taxes. All cashbacks to dealer.
7 Year/115,000 km Warranty
We Honor All Chrysler Warranties
CORNWALL JEEP EAGLE
704 Pitt St. Cornwall
938-0934
35-1c
Jeep Eagle

THE GLENGARRY PLOWMEN'S ASSOC.
would like to thank the following sponsors of trophies and awards at the
1991 PLOWING MATCH
Marleau Garage
Alexandria Co-op
Munro Feed & Farm Supply
R.B. Farm and Dairy Supplies
Lochiel Township
OMAF Staff
V&H Equipment
J. D. Farm Supply
Kenyon Township
Charlottenburgh Twp.
Kinloch Family
Grainale Farms
Dalkirk Farms
Lancaster Township
Glengarry Tire
Arnold MacRae (Funk's Seeds)
Ward. Ron MacDonell
MacEwen's Feed & Fertilizer
A.S.P.
Smith's Sales & Service (Maxville)
Lapointe Drainage
Benoit Duchesne
Jamieson Campbell Feeds
Dougal MacLeod (Pioneer Seeds)
Trottier Farm Equipment
SD&G United Counties
Charlottenburgh Farm Equipment Maintenance
and especially
Dougal and Helen MacLeod and family
for their generous hospitality
and, of course
all our hardworking volunteers
35-1c

RESPONSIBLE OWNERS STORE FIREARMS SAFELY
...and take time to teach safety to others
A message from the concerned sportsmen of Ontario...
ONTARIO FEDERATION OF ANGLERS AND HUNTERS
P.O. Box 28, Peterborough, Ont. K9J 6Y5 (705) 748-6324



Éducation permanente à Cornwall !
L'inscription aux cours du soir se poursuit jusqu'au 6 septembre.
La Cité collégiale
Collège d'arts appliqués et de technologie



- ☐ Art oratoire (français)
- ☐ Espagnol touristique
- ☐ Français langue seconde / débutant-e *French as a Second Language / Beginner*
- ☐ Gestion d'une petite entreprise
- ☐ Introduction à la gérontologie
- ☐ Les micro-ordinateurs / introduction (DOS, WordPerfect, Lotus 1-2-3)
- ☐ Premiers soins

Appelez-nous ou venez nous rencontrer au 1111, chemin Montréal.
Moi, je m'inscris ! ☎ campus de Cornwall (613) 938-2483

Glengarry Sportsweek

Football star J.T. Hay among Glengarry Sports Hall inductees September 4

by Angus H. McDonell



J.T. Hay

The subject of our Glengarry Sports Hall of Fame biography was christened John Thomas to the family surname of Hay. However, similar to most boys especially after they enroll in elementary school, a lengthy given name is usually abbreviated by boyhood chums. Hence John Thomas became "J.T." and this popular tag has remained a fixture throughout his public and high school era and his Canadian Football League career with Ottawa Rough Riders and Calgary Stampeders.

J.T. is the son of the late Alex Hay and his wife the former Anna Margaret MacSweyn. In his youth he attended public school just beyond the family farm home in what is now the Lochiel Township administrative offices, 4th concession. Also here was the playground where J.T. began to demonstrate his youthful athletic skills in booting a football now known as soccer.

Graduating to high school J.T. discovered that football on Friday afternoons was the premier fall sport in Glengarry, Cornwall, Maxville, Vankleek Hill and Hawkesbury and in his first practises with this new type of oblong football he became attracted to kicking the ball from a tee to get a game underway and then boot the ball from different angles and distances through the goal posts. The Frank Clair of that high school era, Gaels coach Stan Fraser, observed that J. T. had distinctive kicking talents and he began to groom the Lochiel farm boy in the technique of kicking field goals.

As we say in sport writing, "from that day on J.T. Hay never looked back."

Playing junior high school football was ideal training for this budding gridiron great to carry forward Glengarry's rich football heritage.

In due course came the lofty heights of J.T.'s high school football career.

I have told this story before and as long as I am blessed with memory highlights, I'll always cherish telling this football story again.

It is a late fall Friday afternoon, a cold breeze is blowing from the northwest and the mist is on the fringe of a drizzle, we are on the Hawkesbury high school football field, literally a farm sod field. Gaels are behind two points; Stan Fraser sends J. T. out to kick a field goal; my faithful companion each Friday covering the games for *The Glengarry News* is Angus R. MacDonald. I asked Angus to stand opposite J.T. and I would stay on the 40 yard stripe. J. T. cooly swings his educated toe to the ball, it's up . . . up . . . straight and just over the bar. Gaels are champions by J.T.'s field goal, a single point. Angus R. does the measuring and J.T.'s boot is 43 yards with a wet ball against a slight breeze. The rest is history.

At the spring training camp J. T. was graded in third place among the Sooners' rookies. Success breeds success and J. T. in 1977 was signed by Ottawa Rough Riders. Youth had to surrender to seniority a couple of years later as veteran place kicker Jerry Organ returned to Riders' camp.

J. T. was gladly signed by Calgary Stampeders where he played with distinction until retirement two years ago, 1989.

Next Wednesday night at the Glengarry Sports Hall of Fame induction dinner, J. T. will share the glory and prestige of our football heritage with Glengarry Canadian Football greats: "Big Dunc" MacDonald, Joe Corbett, Stewart Rayside, Jim McCaffrey and "Tupper" McDonald.


The parent-children games were among the activities held at the GSL co-ed division Fun Day on the weekend in Laggan. Above, Greenfield players and family members get into the act. There were 160 co-eds in the league this year. Staff photo — Todd Hambleton

Glen Nevis closing in on second soccer title

By George Kampouris
Soccer Correspondent

After winning two of the first three games against Greenfield, defending Glengarry Soccer League Senior Men's Division playoff champ Glen Nevis is only one game away from its second title and a page in the Book of Legends, the gods willing.

Details of Game One wouldn't be complete without a word about the weather. On Wednesday, Aug. 21, in Moscow it rained on the Red Army's latest parade. The powers responsible for such things came to Lochiel later that night in time to turn the hose on Glengarry's own Red Menace.

The sky was clear when Andy McRae opened for Glen Nevis on a solo run that ended with a neat move to the short side. Findlay MacLeod scored next on a picture-perfect head shot off an Andy Meth corner kick to jack the lead to two. Clouds gathered as Benedict Phillips scored on a breakaway to cut the lead before half.

In the second the Marauders returned in strength but then the rain began to fall and with it, some of Greenfield's best scoring chances. Curtains of rain were falling by the time Glen Campbell scored to put the game away, leaving a trail of spray on a spectacular breakaway. Donnie Raymond scored late to make it close but by that time Greenfield was just 10 wet guys in red shirts. Final score: 3-2.

Game Two

By contrast, Game Two in Greenfield Friday took place under ideal conditions as the Marauders evened the series in a victory written, produced and directed by Bobby MacLeod. MacLeod scored the Marauders first on a brilliant bit of ball handling in the Glen Nevis crease that saw the Greenfield winger go down twice but hang on to poke it in.

Early in the second half, MacLeod copped a ball on right wing, burned a couple of guys and dealt a pass to Rod MacKillican who blasted it in high and outside. Later MacLeod repeated the feats capping a wide run with a pass to Ben Phillips in front who almost blew a hole in the net in his eagerness to score the third and last goal. Before the end both Todd and Mike McDonell were ejected for exercising freedom of speech. Final score: 3-0.

In Game Three the winds of change blew accross the field at Lochiel with enough force to alter the outcome and make those bold enough to stand take a pace or two backwards. Andy McRae opened for gold early on with a low shot that Greenfield goalie David Wensink only got a piece of before it crossed the line.

Next, a strange thing happened. Robert Wensink teed off a free kick deep in his own end that entered the twilight zone where a gale force wind turned and curled it accross the field and back into the box. David Wood took it on the bounce and pounded it home.

Down two, Marauders pressed hard enough to earn a penalty kick that marked the turning point in the game. Benedict Phillips unleased a real Scud that Stuart MacDonald may or may not have touched, but which left a dent in the crossbar and appeared as a blip on air defence radar before re-entry.

Attempts made by Marauders to even the score were dealt with harshly by a Glen Nevis defence led by Leighton McDonell and Joey McRae. Glen Campbell put the game away for good late in the second after converting a penalty kick awarded for handball in the crease. Final score: 3-0.

Game Four will be played in Greenfield tonight (Wednesday) at 8:30 p.m. If Game Five is necessary, it will be played Friday (8:30 p.m.) in Lochiel.

By this time next week the gods will have deliberated and delivered a final judgement on which name will adorn the cup and who deserves a free beer at Champions. Anyone not so named will just have to join the lineup down at the Loser's Club.

Senior womens' final

Game One of the Senior Ladies'

(Continued on page 13)

Laggan "A" caps perfect season in Sprite Division

Laggan "A" is the first Glengarry Soccer League championship-winning team, taking the Sprite Division crown Saturday with a 3-2 win over Alexandria.

It was the third game in the best-of-five championship series, swept 3-0 by Laggan "A". Tied 2-2, Kurt MacSweyn's second marker gave Laggan "A" the lead with five minutes remaining. Alexandria fought back and had scoring opportunities in the late going, but Laggan "A" goalie Brad McMillan made the stops.

Laggan "A", which went undefeated this year, took a 2-0 lead early in the contest on goals by MacSweyn and Bruce Libbos. Alexandria rallied to tie on markers by Lee Leblanc and Eric Neilsen, on a penalty shot.

Laggan "A", which opened the series with a 4-1 win, posted a 5-1 decision in Game Two, played Wednesday (Aug. 21) night. MacSweyn and Libbos each scored twice. Ian Scott added a single. Eric Neilsen replied for Alexandria.

Bantam surprise

In the Bantam Boys final, Glen Sandfield recorded an upset 2-1 win over Laggan Monday night (Aug. 26). Ryan Cunning and Jason Boyer had the Glen Sandfield goals. Matthew Steiche replied for Laggan.

Bantam girls

Laggan has taken the lead in the Bantam Girls Division final after a a 3-2 win Monday night against homestanding Alexandria. Jane McCuaig, Anne McCuaig and Wendi Lawson fired in goals for the winners. Jenny Lowe and Tanya McLeod replied for Alexandria.

In the first game of the series, the clubs tied 3-3. Alexandria scorers were Lisa Poirier, Isabel Seguin and Jenny Lowe. Wendi Lawson, Carolyn MacIntosh and Margaret Fraser responded for Laggan.

Intermediate Division

Glen Sandfield is a leg up in the Intermediate Division final after posting a 3-2 victory Thursday over Alexandria. Meghan MacPherson paced the Glen Sandfield attack with a pair of markers. Natasha Brodie added a single. Kathy Kennedy and Aidan Burgess had the Alexandria goals.

Peewee final

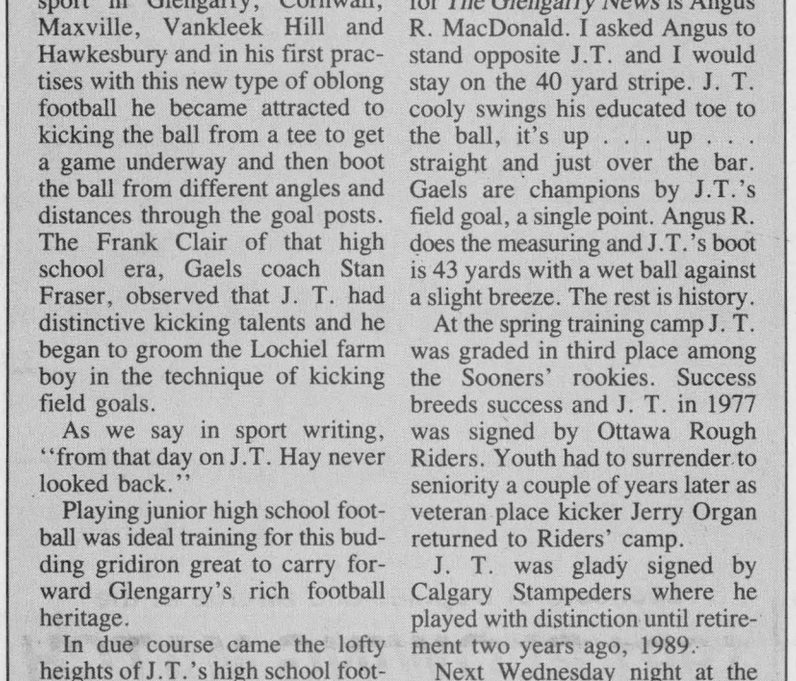
The closest series of all so far is the Peewee Division final, where Laggan and Alexandria have battled to a pair of ties. Game One resulted in a 0-0 stalemate. Game Two played Monday ended up 1-1. Jeremy Dubeau had the Laggan marker; Chancey Lajoie netted one for Alexandria.

Laggan scored a 3-2 win over Glen Sandfield in Game Three of the semifinal. Scorers were Craig Calvank, Jeremy Dubeau and Dean MacGillivray. Jason Poll and Guillaume Ouimet had Glen Sandfield connections.

Junior girls

In the Junior Girls Division final, Alexandria B and Glen Robertson battled to a 1-1 draw. Alison McCauley (Alexandria B) and Melissa MacDonald were the goal scorers.

Sailing this way


Students at the Ontario Sailing Association mobile sailing school head towards shore after a lesson Friday. The school was in operation at Mill Lake in Alexandria all last week.
Staff photo — Todd Hambleton

Durrell coming to Hall dinner

Glengarry Sports Hall of Fame directors announced Tuesday that Ottawa Senators President Jim Durrell has been tentatively scheduled to speak at the annual Induction Dinner September 4 in Alexandria.

Durrell, former mayor of Ottawa, has a press conference scheduled earlier that day. He hopes it will not interfere with his speaking engagement in Alexandria.

This year's dinner will be held at the Glengarry Sports Palace.

Roy's Express recaptures crown

Back in June, before the regular season midway point, Roy's Express had already lost two games, and many opponents figured the playoff championship may be up for grabs.

But Roy's didn't lose again in 1991, and they'll carry a 14-game winning streak into next campaign after thrashing Jake at Work 13-5 in Game Three of the Alexandria Men's Ball Hockey League finals Tuesday (Aug. 20).

Roy's takes the best-of-five set 3-0 (previous scores were 4-0, 5-3). It's the eighth playoff championship for Roy's, which reeled off seven straight between 1982 and '88. There was a two-year hiatus when Champions-Chez Paul wrested away the crown, but Express is again back on top, the undisputed league champs.

They wrapped up the series in convincing style Tuesday, sprinting to a quick 6-0, first period lead. Short-staffed Jake at Work battled back narrowing the gap at one point in the second period to 8-5, but it couldn't hold off the potent Express offence.

Steve Harps led Roy's goal scorers, netting four markers. Marc Sauve scored three times; Leonard Seguin added a pair. Jean Lauzon, Leo Seguin, Luc Sabourin and Stephane Landriault added singles.

Todd Hambleton, with a pair, Blake Hambleton, George Carriere and Joel D'Amour had the Jake markers.

Award winners

Individual award winners were announced after the final game. Express players won three trophies, with Leonard Seguin taking playoff most valuable player honors. Guy Quesnel was top goaltender, and Marc Sauve was the scoring leader. Todd Hambleton of Jake at Work was selected top defenceman.



Roy's Express is once again champions of the Alexandria Men's Ball Hockey League. Pictured in front are stick boys Eric Leroux (left) and Michel Quesnel. Second row from left is Mike Sabourin, Guy Quesnel and Luc Sabourin. Third row, Steve Harps, Stephane Landriault, Gilles Massia, Marc Just and Jean Lauzon. In back is Leonard Seguin, Leo Seguin and Marc Sauve.
Staff photo — Todd Hambleton

IGA alive

IGA remains in contention for a "B" championship, after a dramatic 2-1 comeback win Tuesday over Greenfield Wings.

Wings came into Game Three having won the opening two matches, and they took a 1-0 lead scoring with five minutes to go in the third period. But with the IGA netminder lifted in favor of an extra attacker, the tying goal was netted with just over a minute remaining. IGA fired in the game-winner with just a few seconds to go.

Wings tried again to wrap up the series last night (Tuesday). If decisive Game Five is necessary, it will be played tonight (Wednesday) beginning at 8 p.m.

Champions advances to final

It was the way a fifth and deciding game should go — down to the last out.

In an Alexandria Men's Softball League series characterized by one-sided final scores, Champions Roadhouse and Tapis Richard saved their best for last, with Champions pulling out a 9-8 win Monday to wrap up the semifinal series, three games to two. Champions advances to the best-of-five final against regular season pennant winners Alexandria Honda.

Trailing 9-7 and batting in the bottom of the seventh inning, Tapis — which at one point held a 2-0 lead in games — had its last chance gasp at overcoming the deficit. But with a run in, a runner at first base and still no outs, Champions pitcher Kennedy MacDonald induced a ground ball double play. A fly ball to shallow right field ended the series, and the season for Tapis, a team of veterans who are the defending playoff champs.

Champions, which trailed 5-2 after two innings, rallied to tie the score with three runs in the top of the third, an inning keyed by Stephane Levac's two-run double. Champions went ahead to stay in the fifth, scoring twice to pull in front 7-5.

Allan Rattray, Sheldon McDougall and Geoff Cameron each batted in one run for Champions. Rattray, McDougall and Levac each scored a pair of runs.

Tapis' Lorne Stackhouse had the lone home run. Jim Poulton led the club with two runs batted in; Mike Prieur, Serge St. Louis, Tom Felts, Jim Bartlett and Richard Longtin batted in one apiece. Richard Prieur and Mike Prieur each scored a pair of runs.

Game One of the finals is Thursday at Island Park, starting at 8:30 p.m.

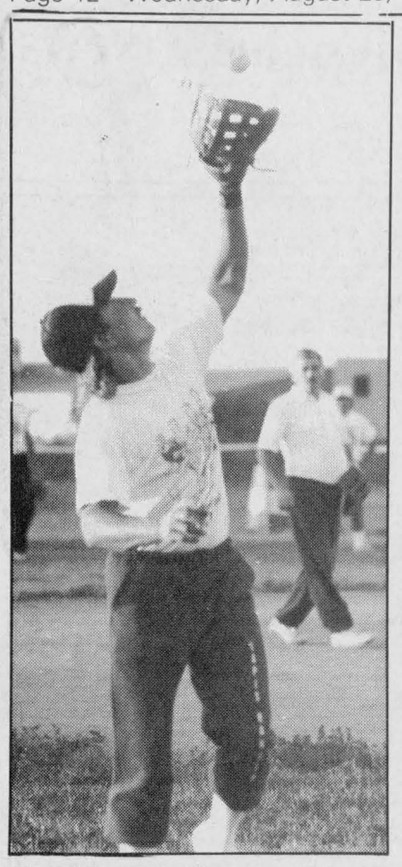
Champions tied the series Thursday, posting a 16-1 decision. Champions took a 5-1 lead in the first inning, and took full control of the game in the fourth inning, scoring eight times. Blake Hambleton's grand slam highlighted the frame. Sheldon McDougall blasted out a three-run homer in the first. Tom MacGillis had three RBI.

Consolation final

Game One of the best-of-five "B" final was no contest, with M&D Sports topping Alexandria Legion 19-7. Marc Sauve hit the lone home run in the contest.

In the RBI department, Eric Hamelin had five and Daniel Jeaurond collected four. Batting in two runs each was Eric Hurtubise, George Carriere, and Sylvain Lobb.

Andy Lauzon had two runs batted in for Legion. Game Two is Thursday at 7 p.m.





Left, Richard Prieur hauls in a flyball for Alexandria Curling Club Saturday. Above, the Unemployed team members get tangled up in consolation semifinal action. Staff photo — Todd Hambleton

M&D Sports goes unbeaten at 3-pitch tourney

M&D Sports came out on top at the Glengarry Association for Community Living Annual Mixed Three-Pitch Tournament Saturday, recording a 23-8 win over Salon Unisex in the ''A'' championship game.

Sixteen teams competed in the event, held at the Glengarry Sports Palace.

The tournament raised over $1,200 for the GACL recreation and leisure committee.

M¿D defeated Alexandria Costume Shop 18-6 in a semifinal contest. Salon Unisex advanced to the final with a 10-7 decision over MacEwen Fuels.

The John MacSweyn entry took the consolation final, 25-14 over Alexandria Curling Club. In ''B'' semifinal action, MacSweyn edged RARE Recycling 13-11 and Alexandria Curling Club got past The Unemployed 12-9.

''A'' division second round results are as follows: MacEwen Fuels 22, Park Staff 10; Salon Unisex 15, Consoltex 14; Alexandria Costume Shop 19, John Hope ''La Team'' 8; M&D Sports 22, Super Mario 9.

''B'' second round results: Junior Farmers 16, Green Valley Optimist 10; RARE 13, GMH 10; Curling Club 25, Centre Du S.D.G. 6; The Unemployed 21, IGA 20.

First round results are as follows: Green Valley by default over Park Staff; MacEwen Fuels 20, John MacSweyn 16; Consoltex over GMH; Salon Unisex 17, RARE 9; Alexandria Costume Shop 14, Curling Club 12; John Hope ''La Team'' 25, Centre Du SDG 13; Super Mario 15, IGA 11; M&D Sports 23, The Unemployed 7.

''Flash'' is first Sunday at Cornwall

Dave Camara of Poultney, Vermont became just the third modified driver this season to visit victory lane on more than one occasion at the Cornwall Motor Speedway when he took the checkers in the 25-lap feature on Sunday, August 25.

The 22-year-old American driver, nicknamed ''The Flash,'' inherited the lead right near the midway point, when frontrunner Norm Burroughs of Rigaud, Que. spun out coming out of turn four. Camara left the field racing for second the rest of the way as he revved up the horsepower in the rebuilt Jack Tant engine that he had received from North Carolina earlier in the week.

Finishing second, thanks to a last lap pass of third place finisher Ron Valade of Glen Robertson, Ont. was Kingston's Doug Carlyle. He had beaten Camara the previous night for a feature win at Frogtown International Speedway in Hogansburg, N.Y. when the Vermont racer surrendered the lead with seven laps remaining because of mechanical problems. Laurent Ladouceur of Alexandira, Ont. and Sandy McIntosh of Cornwall rounded out the top five across the finish line.

There was a field of 30 modified machines on hand for the final regular racing card of the season in Cornwall. Heat wins were recorded by New York State drivers Kevin Fetterly and Bill Woodward, Jean Larocue of Hawkesbury and Danny O'Brien of Kingston. Cornwall's Pierre Bissonnette captured the 10-lap ''B'' main feature that qualified three more starters for 25-lapper.

Rick Wilson of Joyceville, Ont. owns a 31-point advantage on Doug Carlyle heading into the September 1st ''Budweiser Classic'' that will crown the modified track champion in Cornwall. The ''Budweiser Classic,'' starting at 7 p.m., is the first of eight races on the Sunoco Racing Gasoline championship trail that determines an overall champion in the 358 modified division.

Betty Bread first in twilight, Roy's overtakes Caisse for second

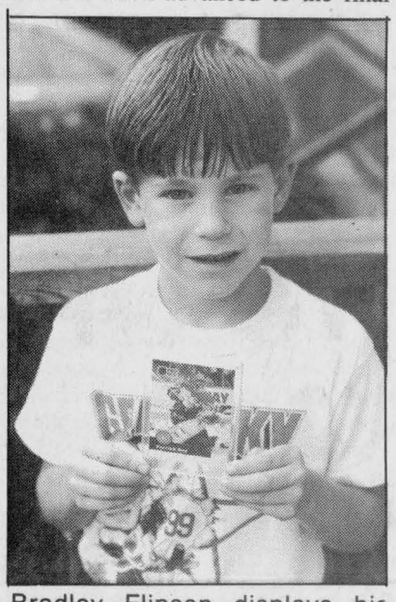
A four-point performance on the final week of the season has pushed Roy's Garage ahead of Caisse Populaire into second place in the Glengarry Golf and Country Club Ladies' Twilite League standings. Roy's winds up with 40 points, one more than third-place Caisse (39).

But it's Betty Bread, leaders for many weeks, that takes the championship, with a season total of 50 points.

Masson Insurance was fourth with 36 points; Royal Bank (30 points) finishes fifth.

Low gross score Tuesday (Aug. 20) was Phoebe Hay's 44. Therese Colbourne had a low net 32. Low nets per team are as follows: Sandra MacDonald, Edna Peterson (Betty Bread); Marie L. Noseworthy (Roy's); Yvette Taillfer, Gilberte Bellefeuille (Masson); Bernice MacDonald (Royal Bank).

Low putt winners, with 14, were Noseworthy and Germaine Lalonde. Noseworthy was also the chip-in winner. The 5050 winners were Richard Bellefeuille and Hazel Barker.



Bradley Flipsen displays his valuable Patrick Roy hockey card. Staff photo — Todd Hambleton

Young fan acquires top card

Six-year-old Bradley Flipsen of the Williamstown area is a Boston Bruins fan. But that could soon change.

Flipsen was recently the recipient of the Pro Set hockey card collection, which included an autographed Patrick Roy.

There are only 1,000 Roy cards that are autographed, and Bradley's card — it was at the top of the very first package he opened — has been appraised at between $800 and $1,500.

''We're going to put it in a safe deposit box if it's worth that much,'' said Henry Flipsen, Bradley's father and the purchaser of Pro Set's 75th NHL Anniversary collection — one of several outfits in the burgeoning hockey card business. ''Maybe now it will be a hobby for both of us.''

Heritage playoffs underway

The Heritage Golf Club Mixed Twilight League held its first week of playoff finals action Tuesday (Aug. 20). The playoffs conclude August 27. Here are the first week results:

''A'' Division

Mac's Marina (four points, -8); Sunsweet Fundraising (three points, -5); Glengarry Overhead Doors (two points, -4); Richard Ranger Carpets (one point, even).

''B'' Division

Rozon Insurance Brokers (12 points, -10); Miron Electronics (11 points, -6); Menard Lumber (10 points, -4); Roy's Pontiac, Buick, Cadillac (nine points, -1); G&D Roofing (7.5 points, +2); See-Vac Distributors (7.5 points, +2); Glengarry Aggregate and Concrete (six points, +4); Glen Services (five points, +6); Ryan Automotive (four points, +10); Morgan Paper Sanitation (three points, +11); Alexandria Lanes (two points, +19); Lancaster Freshmart (one point, +21).

Most valuable players

Most valuable players for the ladies were Danielle Hurtubise and Nicole Vincent (-13). Rejean Menard (-16) was men's MVP.

GLENGARRY SPORTS HALL OF FAME
ANNUAL INDUCTION DINNER
Wed., Sept. 4
Sports Palace, Alexandria
Tickets $17.50 each
On Sale at Shepherd Motors, Hopes Auto Parts and M & D Boisvenue Sports Store and directors:
Archibald MacDonell, 931-1016
Bill Campbell, 527-2735
Murray MacQueen, 524-5628
Garry Smith, 527-2152
Walter Blaney, 527-5629
Donald E. MacMaster, 525-3402
Duncan MacDonell, 525-3117
Ron MacDonell, 525-2840
Jim Hill, 347-3170
Cameron McDonald, 525-1429
Angus H. McDonell, 525-2905
33-3c

COMMUNITY POWER SKATING SCHOOL
For Boys and Girls
Monday, Sept. 9 to Thursday, Sept. 12
Char-Lan Arena, Williamstown
Ages 4 to 7 years
6:00 p.m. to 7:00 p.m.
Ages 8 years and up
7:00 p.m. to 8:00 p.m.
Fee...$60
For further info, call
Gilles Crepeau
938-1560
33-3c

Char-Lan Figure Skating Club
REGISTRATION
1991-1992
Charlottenburgh Recreation Centre
Thurs., Sept. 5 — 5 p.m. to 9 p.m.
Sat., Sept. 7 — 9 a.m. to 2 p.m.
Age required: 4 yrs. old as of Dec. 1991
Learn to Skate — $65
Junior & Intermediate — $80
Seniors — $70
Plus private lesson fee
(Late registration fee of $10 after Oct. 7)
Instructor
Manon Coté, Valleyfield
CLASS TIME
Monday nights, 5 to 8 p.m.
Starting September 23
35-2c

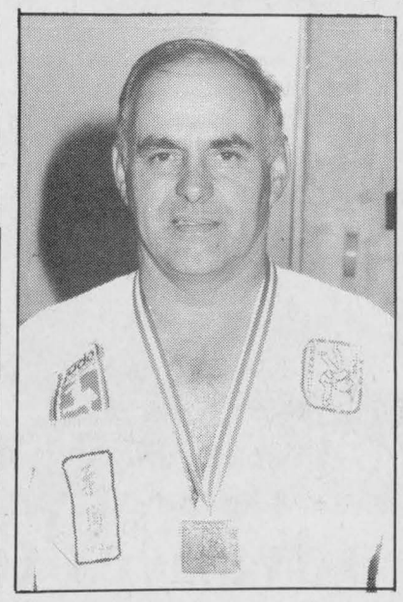
Johnny Mac's TAVERN
Martintown, Ont. 528-4233
Join Us Labour Day Weekend
Say Farewell to Summer '91 in a Big Way by Celebrating
THIRST-DAY WEEKEND SPECIAL
While enjoying the popular music of
LANDMARK
Friday, Aug. 30 to Sunday, Sept. 1
WING NIGHT
EVERY WEDNESDAY
15¢ per wing
Serving from 5 p.m. to 10 p.m. (No take-out)
35-1c

FARM
Protect your buildings, contents, livestock, produce and machinery with FarmGuard. Call The Co-operators for complete details.
the co-operators Frederick Leroux
Insuring Canadians in the co-operative spirit
Apple Hill 527-5672
LIFE · HOME · AUTO · COMMERCIAL · FARM · TRAVEL

THE ALEXANDRIA FIGURE SKATING CLUB
Will be holding
REGISTRATION DAY
at the
Glengarry Sports Palace
WEDNESDAY EVENING
SEPTEMBER 11
From 6:30 to 8:30 p.m.
Registration fees for the season
Alexandria, Lancaster, Lochiel.....$ 85
Others.....$179
All children must be 4 years of age by December 31, 1991 to be eligible
For more info. 525-3322 (a.m.) or 347-3627
SKATES & ACCESSORIES SALE
Please bring any articles for the sale to Lalonde's Ladies Wear starting September 2 until September 6
Please write name, telephone and price on articles.
35-1c

SPORTS CALENDAR

SPORTS PERSONALITY OF THE WEEK



Competing at the Canadian National Exhibition Judo Tournament in Toronto last weekend (Aug. 17), Gilles Glaude of North Lancaster captured second place in the Masters Division. The head instructer at the Club Optimiste North Lancaster Judo Club has a brown belt, and is working towards a black belt.

GSL MEN'S CHAMPIONSHIP
Game Four: Wednesday, Greenfield, 8:30 p.m.
Game Five (if necessary): Friday, Lochiel 8:30 p.m.
GSL LADIES' CHAMPIONSHIP
Game Three: Thurs., Alex. Park, 8:30 p.m.
Game Four: Saturday, Lochiel, 7 p.m.

Friest's Mill RESTAURANT & PUB
Main St. and Mill Square 525-4131

NOW OPEN "It's A Party"
BALLOONS
• Balloon-O-Grams
• Decorating service for all occasions
• Party Supplies
13 Main Street South, Alexandria
BALLOONS 525-5301

M&D BOISVENUE SPORTS
MICHEL & DIANE BOISVENUE
COMPLETE LINE OF SPORTING GOODS
ALEXANDRIA, ONT.
55 MAIN ST. S. TEL: 525-3688

WILFRID MAJOR
Feed Service
North Lancaster
347-3211 or 347-3919

ALEXANDRIA IGA
Main St. S. Alexandria

TELEVISIONS·STEREOS·TOWERS
ANTENNAS·ROTORS, ETC.
With 23 Years Experience
Ladouceur Electronic Service
(Located at Marcel TV Furniture Ltd.)
(613) 525-3695

Glengarry News
Your Hometown Paper
Main St. Alexandria
525-2020 or 3271

MASSON INSURANCE BROKERS LIMITED
All types of Insurance For Your Needs
8 St. George St. W.
525-1836

BMR
MENARD LUMBER
Beside Bowling
296 Main St. S. Tel. 525-4723

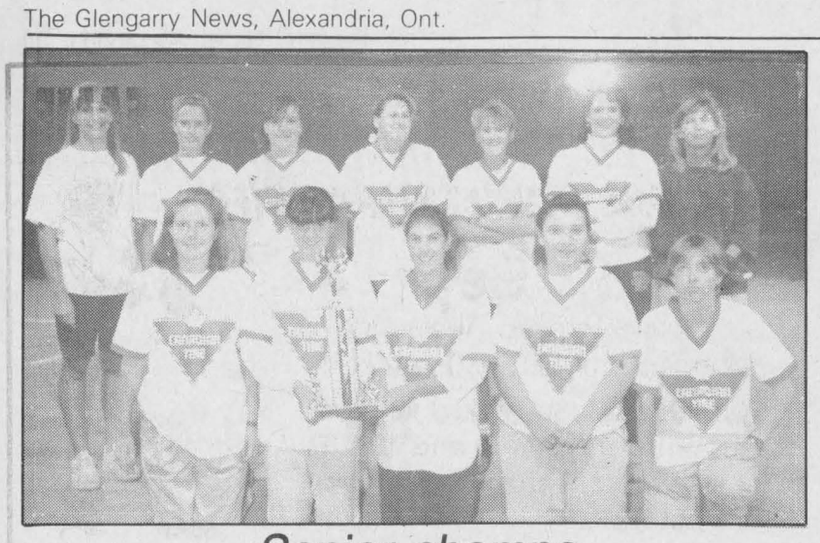
CHEV OLDS TITLEY
Highway 34 South, Alexandria
525-1480 or 347-2436

Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd.
Alexandria
525-3600

OUELLEX HOLDINGS INC.
CLAUDE OUELLETTE
Alexandria - 525-2132

Always a great deal with a great deal of service
MAC'S MARINA
•Boat & Motor Rentals
•Boat Housing & Berth Rentals
•Complete Marina Service
South Lancaster, Ontario
MERCURY OUTBOARDS
Let The Legend Move You
347-2788

Roy's PONTIAC BUICK Cadillac GMC Truck Centre
We treat you Royally
525-2300



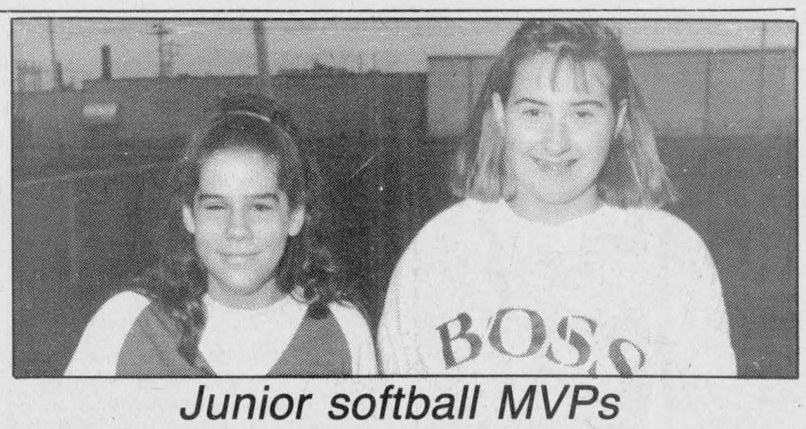
Senior champs

The members of the senior champions of the young ladies softball league are (front row) Karen Rutherford, France Sauve, Julie Lauzon, Roxanne Goulet, Chantal Marleau, (back row) Chantal Secours, Melissa Mallette, Martine Bourgon, Sarah Denner, Shane Tuppert, Natalie Lavigne and Anne Tuppert (coach).



Junior champs

The following are members of the junior champion young ladies softball league (front row) Melody Marleau, Staci Robinson, Stacey Deguire, Cassie Depratto (back row) Lyne Deguire, Mandy Boisvenue, Marie-France Lefebvre, Kathryn Brunet, Rebecca Dion, Stephanie MacDonell and (extreme back) Sandra Winkiewicz (coach).



Junior softball MVPs

Team MVPs for the junior softball league were (left) Kim Lapierre of Titley's and Mandy Boisvenue of Sky-Hi Drive-In.

Scoreboard

Cornwall District Soccer League
Division I
Final Standings

	W	L	T	Pts.
Saints	11	0	2	24
Char-Lan	7	3	3	17
Pacers	8	5	0	16
Spartans	5	5	3	13
City	5	6	2	12
FIST	3	8	2	8
Rovers (defunct)	2	2	3	7
Sonics	0	12	1	1

Division II

	W	L	T	Pts.
Ricmer	10	2	2	22
Char-Lan	8	4	2	18
Rudi Sports	7	4	3	17
Courtaulds	8	5	1	17
Cosmos	6	6	2	14
Marconi	3	11	0	6
Avonmore	1	11	0	2

Ladies

	W	L	T	Pts.
Hearts	9	3	1	19
City	9	2	1	19
Char-Lan	8	3	3	19
L&L Drywall	3	7	3	9
Spartans	0	12	1	1

Old Timers

	W	L	T	Pts.
North Dundas	5	2	2	12
Hearts 2	5	4	1	11
Best Western	5	6	0	10
Hearts 1	2	5	1	5

Border League hockey season to begin October 3

Hockey season isn't far off and neither is the Border Hockey League player draft, which will be held Thursday, September 26, league president Jim McDonell reports.

To be eligible for the draft, players must sign up for it by Monday, Sept. 23. A $100 deposit will also be required.

A new wrinkle this year will be accident insurance, which McDonell hopes to offer to players at a cost of $10. With GST, insurance and an increase in ice expense, McDonell estimates league registration costs will rise by approximately $25 per player.

Regular season play is scheduled to begin October 3.

Division finals are tonight

Division champs in the Glengarry Golf and Country Club Men's Twilight League will be determined when playoffs get underway tonight.

In the Glen Division, Alexandria Moulding will battle Champions Roadhouse. In Garry Division action, Glengarry Windows and Doors takes on Roy's Pontiac, Buick, Cadillac.

The division winners will clash in the final playoff round next Wednesday.

Roy's, ABS in softball final

Roy's Garage and ABS have advanced to the Alexandria Ladies Softball League consolation final in convincing fashion.

Last Tuesday (Aug. 20), Roy's eliminated Champions in two straight winning 33-11, and ABS ousted Sultan Drugs 21-12.

For Champions, it started out OK. They led 4-2 after the first inning. But things went south in a hurry. Roy's nothched seven runs in the second inning, eight in the third frame, and 13 in the fourth.

Carrie Fusee, Jackie Prieur, and Janice MacLennan each had four runs batted in. Leadoff hitter Joanne Wood and Tracey Buchanen batted in three apiece. Collecting two runs batted in was Connie Smith and Glenys Bartlett. Peggy Lafave, Viola McRae and Diane Riley each batted in one. Francine Valade and Sylvie Menard each collected two RBI for Champions.

ABS took an early lead and ran in its game. It was 4-0 after one, 12-3 after two. Batting leaders were Nathalie Dupelle, Joanne Lavigueur and Sylvie Paquette, each with three runs batted in. Francine Lajoie, Sylvie Boisvenue and Diane Lalonde each collected two RBI. Judy Wood, Sandra Cadieux and Nadine Leger each batted in a pair for Sultan Drugs.

"A" playoff games scheduled for Wednesday night were rained out.

Laggan takes finals lead

(Continued from page 11)

Division playoff final was won in in overtime by Laggan, 3-2, at the expense of league-leading Alexandria B.

Laggan opened the scoring on an early goal when Melissa McPhee delivered an 18-yard bullet into the short side. Bonnie MacLeod picked up a rebound out of the air and into the net for number two early in the second half.

Alexandria clawed its way back inch by inch over the next 20 minutes. Kelly Lavigueur scored the B's first after a strong second effort in the goslmouth, and Julie MacDonald evened the score at 2-2, popping in a rebound on a long, high ball from Janice Lacombe.

Overtime play was end to end until Sue MacIntosh-Stewart put a hard shot in the net from close in to settle the matter. The goal came with seven minutes gone.

Game Two in the best-of-five was played last night (Tuesday) at Lochiel. Game Three is Thursday (8:30 p.m.) at the park; Game Four is scheduled for Saturday (7 p.m.) in Lochiel.

Laggan advanced to the final by ousting Dunvegan in the first playoff round. The third and decisive game played Thursday was won 1-0 by Laggan. Mitzi Howes, with a headball goal, had the lone marker. After dropping the first game 2-0, Dunvegan evened things up with a 2-0 win last Tuesday. Kelli Lewis and Josee MacLennan each fired in one goal.

Alexandria B completed its two-game sweep of Greenfield on Wednesday,
winning 1-0 in overtime. Cynthia Wilson netted the series-ending goal.

Michel Menard D.D.
Denturist



- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices

16-tf

50 Ste. Catherine, St. Polycarpe, Que. (514) 265-3332



ALEXANDRIA LANES

Opening Friday, August 30

HEY KIDS! Join the Y.B.C. Bowling League
Registration starts this Saturday
Golden Age League starts Sept. 1/91

Anyone interested in joining a 5-Pin or 10-Pin Ladies', Men's or Mixed League, call 525-2801

35-1c



PRO HARDWARE HOUSE PAINTS
Featuring BUILDER'S PRIDE PLUS
Our Entire Stock of
PAINTS and STAINS
15 % OFF
Drop in and pick up your new '91 Fall and Winter Catalogue with money-saving coupons inside
ALEXANDRIA PRO HARDWARE
431 Main Street, South Alexandria 525-3620

BORDER HOCKEY LEAGUE
REGISTRATION



For Its Player Draft
For The 1991-92 Hockey Season
$100 Deposit is required by Sept. 26
($25 fine for late registration)
Mail cheque to:
Jim McDonell, Box 7700
RR1 Williamstown, K0C 2J0
(Make cheque payable to Border Hockey League)
Draft will be held Sept. 26
8 p.m. at the
Glengarry Sports Palace
Play to start Oct. 3, 9:00 p.m.

Register now while space is still available

Also drop off checks with Gordie Howes, Don Wightman or David McDonell or Todd Hambleton (Glengarry News) - please indicate position

If we receive 50 entries by draft time - no late registrations

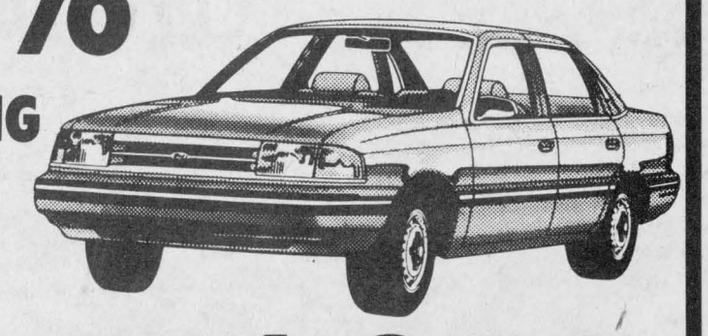
35-2c

Rebels.
Char-Lan Minor Hockey Association
REGISTRATION
THURSDAY, SEPT. 5 — 5-9 p.m.
SATURDAY, SEPT. 7 — 9 a.m.-2 p.m.
Charlottenburgh Recreation Centre
Williamstown
— FEES —
Novice, Atom, Peewee
Bantam, Midget.....$ 80
Family.....$190
PLUS
Minimum $30 per child fundraising
(Skate-A-Thon)
Late Registration Fee $10 after Sept. 29
Everyone is encouraged to bring in used equipment Sept. 5 for sale on Sept. 7
COACHES: Those interested in coaching a travelling team are asked to contact Bill Fielding at 347-2370.

4 HOUR RING SIZING and CHAIN REPAIR
First in finest diamonds
fraser jewellers ltd.
13 SECOND ST. WEST

SAVINGS AT
GLENGARRY FORD
LINCOLN - MERCURY
ALEXANDRIA

5 .9% FINANCING O.A.C.



OR $1,250 CASH BACK



On all 91 Tempo and Topaz in stock
TEST DRIVE YOUR CHOICE TODAY!

GLENGARRY FORD
LINCOLN - MERCURY
ALEXANDRIA

An Experience In Satisfaction
Hwy 34, South Alexandria 525-3760 or 347-3780

Ice area will be named Billy Gebbie Arena

by Angus H. McDonell

In the short life of Wm. Gebbie, popularly known as "Billy," he carved in Alexandria and Glengarry Sport history a record of keen interest in promoting and especially hockey welfare of youth seldom ever attained by associates at least double his lifespan; after retiring from active playing as a journeyman class hockey player.

Billy Gebbie, who will be rewarded by his peers as a selected 1991 candidate to be enshrined in the Glengarry Sports Hall of Fame, was a son of Douglas Gebbie and his wife the former Helen Vail. Douglas Gebbie was a long-time employee of the Carnation Milk plant, locally, and formerly employed at the Brome, P.Q. branch.

Billy Gebbie played minor hockey in the former Glengarry Gardens and graduated to the Border League of intermediate status playing with the Glen Nevis team. At this time the Alexandria Junior "B" Glens were seeking bench coaching and Billy Gebbie, gifted with the knowledge of hockey fundamentals, volunteered as an associate coach.

This led to Billy's involvement with the Junior "B" Glens from 1979 to '84, and during the following two seasons Billy shared coaching of the "Glens" with Raymond MacDonald.

Despite the heavy duties of coaching with the "Glens," Billy Gebbie found time to coach the Junior C Alexandria entry in the Eastern Ontario League and he won the coach of the year award for master-minding the local youngsters in organized hockey.

Gaining further knowledge each year, Billy in the role of a genuine sportsman, spent available time coaching teams in the local midget house league for some years.

In 1979 Billy Gebbie had a special interest in minor hockey novices as his son Randy, age seven, was playing in his first year and here again Billy found time to assist his son's team. He continued to help the travelling atoms team in 1982 and then the peewees the two next years.

In 1985 Billy Gebbie had a fresh incentive managing the novice team as his younger son Jeffrey, age six, was a team member. Billy remained with the team when they moved up to the atom rank in '87 and '88; the peewee division in '89 and '90.

During the last hockey season



Bill Gebbie

and prior to Billy Gebbie's untimely demise he was the Alexandria travelling bantam manager and coach as well as capably filling the office of the Alexandria and District Minor Hockey Association and Discipline Officer of the Lower St. Lawrence Hockey League.

Away from hockey duties Billy Gebbie was president the past four years of the local Thursday night bingos in aid of minor hockey.

With such a busy schedule it would appear that Billy Gebbie never had time to relax and spend an hour here and there in other forms of sport. Not so, as Billy was the prime mover of organizing and playing with Wally Hope's oldtimers hockey team founded in 1976. During the end of the hockey season Billy Gebbie was usually among those involved in *The Glengarry News* Cup playoffs. And in summer time he played with the Alexandria Merchants softball team and he craftily swung a golf club as well as a hockey stick.

However, it was in the mercantile business field that Billy Gebbie played a major role. Blessed with a pleasing personality and anxious to establish himself as an industrious and trustworthy employee, he began working after school hours and holidays with Wally Hope in his auto parts establishment. Billy eventually mastered all the managerial traits that lead to success and prestige of being rated a family member.

Mrs. Gebbie, the former Rita Wetering, Lancaster, will have the life-time consolation that in addition to her late husband being enshrined in the Glengarry Sports Hall of Fame, the Sports Palace Board of Directors are to name the ice area the Billy Gebbie Arena.

Glengarry County weekly bridge results for Alexandria, Williamstown

Alexandria and District Club
August 20
North-South

1. Frances Conolly and Lila Mogelon. 2. Julie Lafleur and Norah Ruth. 3. Doris Lambert and Lorne Norman.

East-West

1. Maurice Lagroix and Dawson Pratt. 2/3. Tied for second position — Vivienne Campbell and Serge Marceau with Nana Canavan and Sheila Pickett.

Williamstown Bridge Club
August 21
North-South

1. Ernie and Daisy Pelly. 2. Germaine Vaillancourt and Anne Marie Viau. 3. Audrey Blair and Dawson Pratt.

East-West

1. Norm and Betty Campbell. 2. Julie Lafleur and Nana Canavan. 3. Maurice Lagroix and Norah Ruth.

Locals third, ninth at provincials golf tourney

A pair of local golfers turned in competitive performances at the Ontario Optimist Junior Golf Tournament in Kitchener Wednesday.

Rick Latreille of Alexandria came in third with a score of 79. Randy Gebbie, also of Alexandria, fired a 77 and was ninth.

There were 116 participants at the tournament.

Char-Lan United defeats St. Andrew's for Knockout Cup

For Char-Lan United and St. Andrew's Saints, it was, as Yogi Berra once said, deja vu all over again.

Except this time, the final outcome was different, as the two clubs hooked up recently in the Cornwall and District Soccer League Knockout Cup final, won 5-4 by United.

In last summers' title tilt the clubs were scoreless after 90 minutes of regulation time. After one goalless overtime session, the drought ended when Saints scored with three minutes left in a second extra stanza, and held on for yet another Cup championship.

It was the same scenario this time around. After a lengthy scoreless battle, Saints notched an initial marker with three minutes to go in a second overtime session. But it was no longer an encore presentation. The script changed when, with one minute remaining, United's Ben Pye directed a shot at net. A Saints defender intercepted, but Gareth Pye pounced on the rebound and drilled the equalizer past netminder Bill Perras.

In the penalty kick shootout, United won by scoring on four of five kicks. Phil Poitras, Gareth Pye, Nick Karitsiotis and Andy McCuaig tucked in the goals. United goalie Dan O'Flaherty came through with two penalty kick saves.

Seaway hockey tryouts underway

The Seaway Valley Minor Hockey Association recently began holding "AA" tryouts for the 1991-92 season. Here is a brief introduction of this year's coaches.



Gabri



Desnoyers



Lalonde



Piquette

Larry Gabri will coach the Major Midget squad (1974-75 births). Gabri brings 25 years of hockey experience to the program, having previously played for and assisted in coaching the Cornwall Junior Royals. The past president of the Cornwall Minor Hockey Association guided in 1976 the Cornwall midget team to the Wrigley's Championship Tournament in Calgary.

Mark Desnoyers will be returning to the Major Bantam (1976 births) helm. Desnoyers, a police officer in Cornwall for 14 years, won the CAHA Coaches Award last season for longtime dedication to hockey. A coaching highlight was in 1983-84, when Desnoyers took his club — which included Scott Pearson and Tony Joseph, now NHLers — to the Provincial Championships in Thunder Bay.

The Minor Bantam (1977 births) mentor is Mike Piquette, who has junior "B" coaching experience in Cornwall (1978-79) and Kingston (1979 to 1981). He returned to bench duties last year, co-coaching the Seaway Valley "AA" Midget Hockey Club.

The 1990-91 coaching season for Terry McElroy didn't end. He coached the "AA" Peewee club last campaign, then this summer was behind the Ottawa 67's Peewee "AAA" bench. He returns to the Major Peewee club (1979 birth) for the 1991-92 season.

Todd Lalonde will guide the Major Atom youngsters (1980-81 births). Last year Lalonde was named minor hockey coach of the season for the job he did with a Cornwall peewee club. Lalonde, involved in the minor sports scene for 10 years, in 1987 led his squad to the Lower St. Lawrence League Bantam Championship.

TRUST COMPANY GIC's

10.00% 4-yr. term GIC or RRSP
10.25% 5-yr. term GIC
9.50% 19 month term GIC ($10,000 min)

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	9.15%	9.375%	9.75%	10.00%	10.25%
MONTHLY	8.75%	9.00%	9.375%	9.625%	9.75%
R.R.S.P.	9.15%	9.375%	9.75%	10.00%	10.50%

NO HANDLING CHARGES RATES SUBJECT TO CHANGE

SERVING OTTAWA REGION 35 YEARS FREE PARKING

GIFFORD ASSOCIATES
666 KIRKWOOD AVENUE 613A PITT ST
Across from Hampton Park Plaza
CARLING AT QUEENSWAY 729-1455 CORNWALL 937-0118



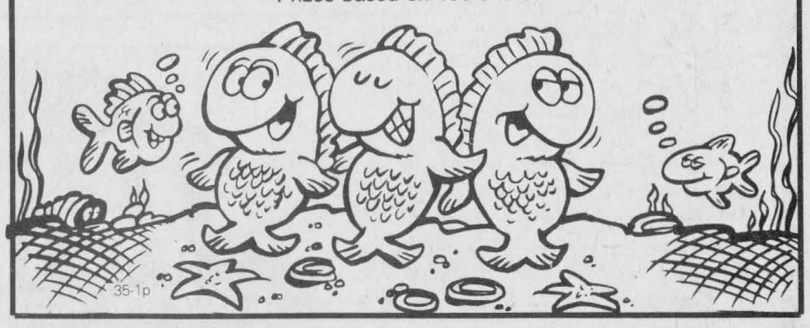
BACK-TO-SPECIALS
Throughout the store on our Top-Quality lines of school supplies
You Could Win a Trip for Two To Disneyworld, Orlando, Florida
Trip valued at $2,000.
Simply take advantage of our low prices on Pentel pens, erasers, markers, etc., and fill out an entry form. It's that easy!
Offer expires Sept. 15, '91
PAPETERIE ALEXANDRIA STATIONERY
23 Main St. Alexandria 525-1202
34-2c

LANCASTER INN
Hwy. #2, South Lancaster 347-3084



2nd ANNUAL FISHING DERBY
Sat., Aug. 31/91
7 a.m. to 3 p.m.
ENTRY FEE $10 per person
BREAKFAST AVAILABLE 3.95
Served 5:30 a.m. until 7:00 a.m.

THREE CATEGORIES
PERCH (most weight, 5 fish only)
SMALLMOUTH BASS (Largest by weight)
WALLEYE (Largest by weight)
1st Prize in Each Category — $150
2nd Prize - $105; 3rd Prize - $80
DOOR PRIZE - Apelco Fish Finder (Value $500)
Food and Beverages Served from 11:00 a.m.
*Prizes based on 100 entries


35-1p

Seaway TOYOTA



CONTINUES ...

1990 HONDA ACCORD EX-R SOLD aded, one local owner, 26,000 km
1989 TOYOTA CAMRY, V6, auto., loaded, ultimate luxury, 98,000 km
1989 CHEV. PICK UP, V6, au SOLD go, cap, extended cab, 54,000 km
1989 CHEV. PICK UP, 350, V8, auto., 3/4 ton. A real workhorse. 74,000 km
1989 TOYOTA 4 RUNNER, V6, auto., air, 41,000 km
1988 CHRYSLER LE BARON, 5 spd., sporty luxury, 92,000 km
1988 FORD AEROSTAR, V6, auto., air, high mileage, 194,000 km
1988 FORD BRONCO, V6, 5 spd., air, one owner, clean, 99,000 km
1987 CHEVY BLAZER 4 x 4, auto., very clean, 69,000 km
1987 NISSAN 200 SX, 5 spd., "sporty", 81,000 km
1987 CHRYSLER CARAVAN LE VAN, auto., air, 7 passenger 133,000 km
1987 CHEV. SPRINT, auto., one owner, very clean, only 34,000 km
1987 TOYOTA PICK UP, auto., cap, economical, 131,000 km
1987 CHEV. CAVALIER, auto., 4 door, 103,000 km
1986 FORD AEROSTAR, V6, auto., 5 passenger, 106,000 km
1986 JEEP GRAND WAGONEER, loaded, automatic, 72,000 km
1985 HONDA ACCORD EX, a SOLD lean, 130,000 km
1985 TOYOTA COROLLA, 5 spd., 4 dr., 107,000 km
1985 TOYOTA CELICA GT, 5 spd., black, 130,000 km
1985 TOYOTA TERCEL, auto., one owner, low km., 64,000 km
1985 TOYOTA CAMRY, auto., luxury, clean, 105,000 km

VISIT OR CALL FOR ADDITIONAL MODELS NOT LISTED
On The Spot Financing Avail.* *O.A.C.
SEAWAY TOYOTA The promise of something better.
Extended warranties avail.* *selected models
1515 Pitt St., Cornwall 932-1106

Il y a un nouveau collège en ville...

La Cité collégiale
Collège d'arts appliqués et de technologie



Lorraine Lefebvre, coordonnatrice
Programme Formation de base de l'Ontario

Formation de base de l'Ontario

Tu veux obtenir l'équivalence de la 12e année?

Tu veux te préparer en vue de poursuivre des études collégiales?

Tu veux obtenir un meilleur emploi?

Le programme FBO t'offre la possibilité d'étudier à ton propre rythme.

Les personnes admissibles peuvent continuer de recevoir leurs prestations familiales ou d'assurance-chômage.

Tu peux aussi, dans certains cas, faire rembourser tes frais de déplacement et de garderie.

Inscription tous les lundis matin.

Et c'est gratuit!

Moi, je m'inscris! Campus de Cornwall (613) 938-2483

Local horticultural society show draws 505 exhibits



Maxville
Gordon Winter
527-2888

With 505 exhibits, the flower and vegetable show sponsored by the local Horticultural Society, was once again a decided success. Special efforts had been made to make it such, as part of the society's plans for Centennial year. Also, those who attended the show, including members from neighboring societies would appreciate the flower beds at the Sports Complex that had been planted by society members in the spring.

The hall was open for viewing of exhibits both in the afternoon of Aug. 14 and in the evening. During the program in the evening conducted by Dorothea Conners, society president, Ross Conners, director of District 1 brought greetings from the Ontario Horticultural Association and complimented the members on the excellent show.

Mabel Guindon was the exhibitor with the most points followed by Ann Kerr of Fournier. Wanda Jagiella, Dunvegan, earned the prize for a new member with the most points.

Mrs. Guindon also had the most points in the vegetable section, and along with her husband, Roger, received the *Glengarry News* prize for the overall town setting and the best town lawn. The overall farm setting prize went to Dora and Werner Bill and the rural setting prize to Eileen and Basil Tait.

A new special prize for the most attractive rural mail box, sponsored by MacEwen Petroleum went to Eileen Tait in first place and the MacEwen Feed prize for a farm sign went to Dora and Werner Bill and Joann and Denis St. Denis.

The Winter Memorial Trophy for village properties was awarded to Eileen and George Colbourne, the MacPhail Memorial Trophy for farm setting to Dora and Werner Bill and the McEwen Trophy for rural setting to Eileen and Basil Tait.

Julie St. Denis earned the trophy for juniors under 12 and Laurie St. Denis, the trophy for the older juniors.

* * *

Ray and Mayme Rolland recently entertained their son, Constable Darren Rolland and his friend, Maxine Holland. Darren is stationed with the OPP in Schrieber, has passed the sergeant examination and expects to be transferred to the Ottawa area soon.

Earlier, Terrence and Sandra Rolland, another Rolland son, living at Monkland, entertained 75 relatives and friends at a corn and pork roast with all the trimmings.

* * *

The Centennial lawn social attracted a larger crowd than was estimated. There were 251 paid admissions along with many who contributed to the program and many children. It was an excellent event.

Continue to keep in mind the next Centennial event, the Ecumenical Church Service on Sept. 8 at 2 o'clock in the United Church.

* * *

In last week's column, there was a bit of confusion in the naming of the Guindon sisters. Rev. Sister Phyllis Guindon was visiting and she was accompanied by another, Rev. Sister Bernadette from Ottawa who is not a member of the Guindon family.

* * *

Florence MacNaughton returned home last week from Glengarry Memorial Hospital and is feeling much better. Her daughter Jean and John Harrison, Whitby, were here on the weekend.

* * *

Very best wishes are extended to Ida Roulston who is celebrating her 100th birthday on Aug. 30. Mrs. Roulston lived at home with her daughter Gladys on Spring St. until her move to the Manor early in the year. She is looking forward to her birthday party when family members will be here to wish this gracious lady the very best.

* * *

Home from California with Sheila and Leopold (Pike) Michaud at Warina was their daughter Cathy who of course visited other relatives in the area including her aunts, Grace Doth and Anna-May Brown.

* * *

Helen Hunter and her sister, Ruth Routliff, Cumberland, spent a few days in Peterborough with Ted and Glenda Hunter. Now Mrs. Hunter is recovering from eye surgery and is wished a speedy and complete recovery.

* * *

Sincere sympathy is expressed to Glenn and Terry Beehler in the sudden death of his brother, Jeffrey of Berwick.

* * *

Catherine McEwen spent a few days with McEwen relatives at a family cottage near Kingston.

* * *

If any of our readers know of someone who might like to purchase a Centennial book, we would be pleased to mail out letters setting forth the details for purchase. Your correspondent will accept the names and addresses. The books are selling very well and we trust the supply will last until Christmas time.

The committee members have returned all photographs that were on loan for the book. It is hoped that all the obliging people who loaned photographs have received theirs back and in good condition.

Another Centennial project was culminated at the Centennial lawn social when a very interesting cookbook went on sale. It contains many recipes, all supplied by local ladies who are over the age of 80 years. Only 100 copies of the book have been printed so if you are interested in having one, buy it the first chance you have.

* * *

Main Street, Maxville

We have just about finished our visit up and down Main Street and I am open for suggestions as to what to write about for the rest of Centennial year.

The house in which Mr. and Mrs. Bruce Wensink and their two young children live is known as the John Welsh home by older timers. Mr. Welsh was retired in my time but earlier he was involved in the cheese industry in the area and had operated a general store in the village. His wife, who was deaf for many years was a sister of Mrs. Malcom MacLeod and their daughter was Marion who had taught in the high school and later worked in Ottawa. She died at the Manor.

High school principals lived there with their families — Harvey Carleton and Howard Manchester and then Malcolm "Mac" McEwen and his wife Margaret from St. Elmo East moved there and it was their home until Mrs. McEwen's death.

Don and Carole Munroe and their family lived there until they purchased their home on Catherine St. Then the young Wensinks followed.

The apartments next are in what used to be a double tenament house. On the south side lived the Jackson family — Mr. and Mrs. Ben Jackson and their family — Beatrice, Ben Jr., Madeline, George and Rose. Rose is Mrs. Sherwood Rutley of Finch, and George lived in St. Catharines the last time I heard. Mr. Jackson worked in the Borden plant until his retirement and soon to follow death. Mrs. Jackson subsequently married Dr. Paddy Sullivan, a dentist, and died in Cornwall.

Rupert and Edna Metcalfe lived on the north side. Their family is Harvey, Ottawa, Erma, Mrs. John Baird, Carp, and Bill of Athol. Mrs. Metcalfe was a great gardener and had lovely grounds right back to the street behind the property.

The only apartment resident I know is our mature and well-known paper boy, Charles Long who is often accompanied by his faithful dog on his route about town.

Once again, the family picnic on Aug. 18 was a wonderful event with a total attendance hovering around 750. The rain held off and many guests stayed at the Manor until late in the afternoon. It was a real thrill to see all the tables arranged on the front lawn, laden with food with residents and families enjoying themselves and volunteers and staff members assisting. Residents whose relatives were unable to come sat with others and had volunteers to accompany them.

Activities co-ordinator Dina Murray with her assistant, Margaret MacLeod, and Stephanie Hill-Nicholls, dietary co-ordinator were responsible for this annual event. Seven teams of volunteers looked after the residents in the seven areas of the Manor until family members came and then assisted with the serving of the lunch. It took another 50 staff members to assist.

* * *

Many readers will be familiar with the Snowbirds, the RCAF pilots who manoeuver their planes so well in formation. In comparison, watch a flock of birds, dipping and diving and coming in for a landing. They never strike each other, do not have much practice and must have a very rudimentary form of communication. One should wonder how they accomplish this feat.

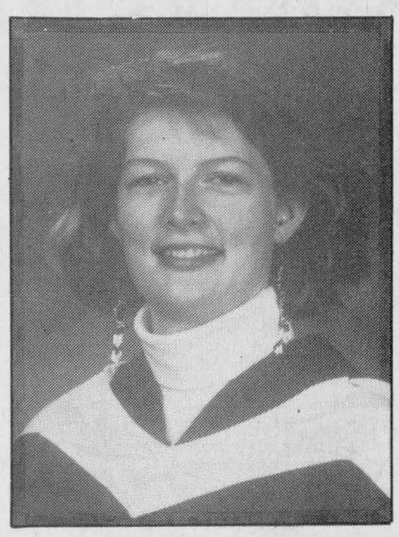
Diane Chambers, a newcomer to the village, reports a pair of bluebirds coming to drink in her backyard daily. They are usually accompanied by a young one as well. It is good to have these birds in the area of Mechanic St. West.

* * *

Some area residents enjoyed a four-day bus tour as far down south in the U.S.A. as Bardstown, Kentucky. They included Claire and Bruno Besner, Catherine Hartrick, Maimie and Lorne Hall, Loch Garry, Inez and Bernard Barker, Monkland, Martha Upton, Cornwall, Eldred Scott whose wife, Murdena, was unable to go because of her health and Lorna and I.

Travelling south from Detroit, the crops in Ohio seemed good. The soya bean fields were very weedy in places and the corn varieties have more upright growing leaves in comparison to ours. In Kentucky, the land is very rolling with a lot of tobacco growing. It was a thrill to see the horse farms with their thoroughbreds and saddlebreds in the fields lined with wooden fences.

With the very heavy traffic and the network of four-laned highways, bus travel ensures a pleasant holiday.



Political Studies

Kristie Ruth Marr graduated in June from Trent University, Peterborough, with a Bachelor of Arts degree in political studies with emphasis on international relations. Kristie is the daughter of Janet and Bruce Marr of Glen Robertson and the granddaughter of Mrs. Jessie Lucas of Maxville Manor.

PITCH-IN — RECYCLE!

THE COSTUME SHOPPE
has been sold to
ROCH and ROXANNE HURTUBISE
We would like to thank our customers for their patronage and we wish Roch and Roxanne the new owners, the best of luck in their new business.
Jacques and Johanne Leblanc
35-1p



Pioneer Super Expo Days '91

Be sure to attend a Pioneer Super Expo and check out the performance of Pioneer® and Sila-bac® brand products for your area. Visit with our agronomists and silage specialists for the latest information on crop and forage management.

Plan to attend this Pioneer Super Expo:



STE-JUSTINE-DE-NEWTON
Saturday, September 7, 1991
10:00 a.m. - 2:00 p.m.
on the farm of Réjean Goulet
(1255 rang 3; 2 kilometres east of Ste-Justine-de-Newton)

Plot tours and presentations will be given in both English and French.

PIONEER® BRAND · PRODUCTS

PIONEER HI-BRED LIMITED, CHATHAM, ONTARIO N7M 5L1
All sales are subject to the terms of labelling and sale documents.
® Registered trademark licensed to Pioneer Hi-Bred Limited.

PLOT TOURS • FORAGE MANAGEMENT • AGRONOMY INFORMATION
COMPLIMENTARY LUNCH & FREE CAP

HAWKESBURY MAZDA

BEAT THE MONTHLY PAYMENT BEAST



CUT YOUR MONTHLY PAYMENT DOWN TO A SIZE THAT WON'T KEEP YOU UP NIGHTS.

NO DOWN PAYMENT FOR QUALIFIED BUYERS, ONTARIO TAX AND GST INCLUDED IN PAYMENT.

UNDER $500 PER MONTH

1990 OLDSMOBILE 88 ROYAL BROUGHAM, 4-dr., fully loaded, low km, only $467.30/mo. for 60 months. P-233.

UNDER $400 PER MONTH

1990 CHEVY LUMINA EUROSPORT, 4-dr., A/C, low km, only $389.69/mo. for 60 months. P231.
1989 PONTIAC SUNBIRD GT, 5-speed, 4 cyl., very low km, only $332.99/mo. for 48 months. P-174.
1987 FORD MUSTANG GT, 5.0 litre, auto., low km, only $309.85/mo. for 48 months. 2061B.

UNDER $300 PER MONTH

1989 SUBARU JUSTY GL 4 X 4, 5-speed, 2-dr., hatchback, very low km, only $217.46/mo. for 48 months. 2118A.
1988 TOYOTA CAMRY DX, 4-dr., 5-speed, low km, only $294.45/mo. for 48 months. 3448A.
1988 OLDSMOBILE CALAIS, 2-dr., auto., 6 cyl., very low km, only $294.45/mo. for 48 months. 2058A.
1988 CHEVROLET CAVALIER Z24, 5-speed, 6 cyl., low km, only $279.05/mo. for 48 months. P195.
1987 MAZDA 626, 2-dr., auto., like new, only $253.84/mo. for 36 months. 3094A.
1987 VOLKSWAGEN FOX GL, 4-dr., 5-speed, low km, only $215.20/mo. for 36 months. 2154A.
1986 BUICK CENTURY, 4-dr., auto., 6 cyl., low km, only $234.55/mo. for 36 months. P143.

UNDER $200 PER MONTH

1988 CHRYSLER DAYTONA, 2-dr., 5-speed, only $186.87/mo. for 48 months. 3298A.
1987 CHEVY SPRINT TURBO, 2-dr., 5-speed, very low km, only $195.85/mo. for 36 months. 2103A.

HAWKESBURY MAZDA
959 McGILL ST.
632-4125

COME SEE US
DOUG KEGO — JACQUES-YVES PARISIEN
MARIO ROY — FRANÇOIS PICHÉ
CLAUDE LALONDE

Classified Advertising

Church Services

Kenyon Presbyterian Church
Memorial Service, Sunday
Sept. 1, 11 a.m.
Cold plate dinner following
service in church hall.
Everyone welcome.
35-1c

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
Lord's Day Service
11 a.m. and 7 p.m.
Bible School 10 a.m.
Wednesday 7 p.m.
Prayer & Bible Study
Tel. 874-2989 46-tf

THE ANGLICAN CHURCH OF CANADA
ST. JOHN THE EVANGELIST
Lancaster, Ontario
(In Glengarry Provincial Park off South Service Road)
—SUNDAYS—
9:15 a.m. - Holy Eucharist
Rector: The Rev. Dean Purdy
932-7071 52-tf

Alexandria Alliance Church
SUNDAY
9:45 a.m., Sunday School
11 a.m., Morning Worship
Glengarry District High School
Enter south side of building
Bible Study and Prayer Meeting
Wednesday at 7:30 p.m.
23 Kenyon St. W
Rev. Tom Felts
525-4899
Christian & Missionary Alliance Church
20-tf

UNITED CHURCH OF CANADA
Services of Worship
SUNDAY, SEPT. 1:
150th Anniversary Service in
Dalhousie Mills — 11:00 a.m.
Hymn Sing in
Glen Sandfield — 8:00 p.m.
Rev. Colin and
Rev. Pat MacDonald
525-2858
35-1c

Coming Events

MARTINTOWN COMMUNITY CENTRE
* * *
Banquet hall available
for rental
Tel. 528-4235 or 347-2411
35-tf

FRIENDS for FRIENDS DANCE
Saturday, Sept. 7, 1991
8 p.m.
Royal Canadian Legion, Lancaster
for
CHARLES (JIM) & MYRNA AITKENS
Donations to aid in legal fees for custody of their granddaughter, Jackie
Music by Reg's D.J.
Door Prizes
Lunch servedEveryone welcome
For further info. 347-1085
35-2p

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel. 525-3600
THURSDAY, AUGUST 29
BINGO
8:00 p.m.
Jackpot $1,450
in 6 numbers
14 regular games at $50
6 specials 50/50
Guaranteed $100
1 Winner Takes All
Proceeds to ADMHA
and G.S.P.
Note: Bingo played
on hard cards using chips
MINIMUM CHARGE $1.00
Reg. Cards 7 for $1.00
15 Cards for $2.00
Specials 7 for $1.00
15 Cards for $2.00
35-1c

Coming Events

A family nutrition seminar by NEO-LIFE, Canada's Health Company. Learn about health risks related to modern lifestyles and how to protect yourself with Neo-Life's nutritional program Friday, September 6, 8 p.m., United Church Hall, Alexandria. For more information: 525-4096, 347-7201. 35-2p

WEDDING RECEPTION
in honor of
GLENDA MacPHERSON
daughter of
Sandy and Harriet MacPherson
and
DONNIE ARMITAGE
son of Dr. Roland Armitage
and the late Mary Armitage
Saturday, Sept. 7, 1991
at MacDonell's Inn,
Eamer's Corners
Music by "Celtic Country"
35-2p

Wedding Reception
in honor of
LYSE BOILEAU
daughter of Marcel and
Jeannine Boileau
and
RICHARD LEGER
son of Maurice and
Carmen Leger
at Macdonald Blvd.
FRIDAY, AUGUST 30
9 p.m.
Music: AM/FM
Buffet
Everyone Welcome
34-2p

WEDDING RECEPTION
in honour of
JOSLYN MacPHEE
daughter of
Mildred & Ewen MacPhee
and
RALPH MacGILLIVRAY
son of
Marion & Rae MacGillivray
SAT., SEPTEMBER 7, 1991
St. Bernadin
9 p.m. - 1 a.m.
Music by Brandy & Port
Lunch servedEveryone welcome
35-2p

FRATERNITE ALEXANDRIA INC.
* * *
BINGO
FRIDAY, AUGUST 30
7:30 p.m.
JACKPOT $600
in 6 numbers
* * *
Cartes de Membres 1992
Membership Cards Due
September 1, 1991
* * *
Partie de Cartes
Card Party
September 12 35-1c

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
* * *
BINGO
Every Tuesday
at 7:30 p.m.
* * *
MINOR
WINTER PROGRAM
REGISTRATIONS
Thurs., Sept. 5 - 5 to 9 p.m.
Sat., Sept. 7 - 9 a.m. to 2 p.m.
SKATE EXCHANGE
Sat., Sept. 7 - 9 a.m. to 2 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411
35-1c

150th ANNIVERSARY
THE "ROUND CHURCH"
Dalhousie Mills
Saturday, August 31
Community Centre
St. Telesphore, Que.
Reception 6:30 p.m., dinner 7:30
Tickets $20 each — Advance sale only
Sunday, September 1
Dalhousie United Church
Service: 11 a.m.
Guest — Rev. G. Merkley
Followed by light lunch
History Book and Church
Plates Available
For information and tickets, call
Ethel McKay (514) 269-2639
Reina Morrison (514) 269-2377
Barb Surtees (613) 347-3536
34-2c

Maxville & District Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
Maxville 527-5659
AUGUST 30, 31 and SEPT. 1
Ventura's 3-pitch ball tournament
GOOD DATES STILL AVAILABLE
35-1c

Coming Events

VVRS presents Pre-Teen (up to 13 years old admitted) Video Dance, Sat., Aug. 31, Glengarry Sports Palace, 6-8 p.m. Adm. only $3. All by request. 35-2p

ANNUAL Memorial Service, East Hawkesbury United Church, Sunday, September 8th at 2 p.m. Visitors welcome. 35-2p

You are cordially invited
to celebrate the
25th Wedding Anniversary
of
LENNY & VALERIE LAROCQUE
Saturday, Aug. 31 - 9 p.m.
Glengarry Sports Palace
Music by Night Vision
Lunch Served
34-2p

WEDDING RECEPTION
in honor of
LOUISE MASSIE
daughter of
Claude and Lucie Massie
and
STEVEN NOTHER
son of
Thomas and Rita Nother
SATURDAY, AUGUST 31
Sacred Heart Parish Hall
Music by Jake At Work
Lunch servedEveryone welcome
34-2p

WEDDING RECEPTION
in honor of
RITA SEGUIN
daughter of
Mr. & Mrs. Claude Seguin
and
KEVIN LOBB
son of
Mr. & Mrs. Melvin Lobb
SATURDAY, SEPT. 7/91
Vankleek Hill Community Centre
Music by "Original"
Lunch servedEveryone welcome
35-2p

Wedding Reception
in honor of
SANDRA
daughter of
Mr. and Mrs. Marcel Lefebvre
and
KEVIN
son of
Mr. and Mrs. Glenn Howes
FRIDAY, AUGUST 30th
at 8 p.m.
St. Bernardin
Caledonia Community Centre
Music by Ron Brault
Everyone Welcome
34-2p

Knights of Columbus of Council 1919 will hold its regular meeting and first meeting of the year on
SEPTEMBER 16, 1991
at 8:00 P.M.
at the council hall
At that meeting the Columbus Club of Council 1919 will hold its annual meeting and the election of its new executive.
All members are asked to be present.
35-3c



The children of
Mr. & Mrs. George Robinson
cordially invite you to
a reception in honor of their
35th WEDDING ANNIVERSARY
on
SATURDAY, SEPT. 7/1991
at the Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd.
Music by Station to Station
Lunch Served
35-2p

BONNIE GLEN
525-3078 525-2646
ALL 1992 BOOKINGS
Please contact us to
re-confirm your dates
Book Early
Don't be disappointed
* * *
Keep this date open!
SATURDAY, SEPT. 21
Daughters of Isabella Annual Harvest Supper and Dance
35-1c

Coming Events

DUNVEGAN Recreation Assoc. Jui-Jitsu lessons beginning Wed., Sept. 4 at the Women's Institute Hall, Dunvegan. Everyone welcome. Classes begin at 7:30 p.m. — ages 13 and under, 8:30 p.m. — 14 and over. For further information call Barry Viau, 527-2054. 33-7p

Video Dance Party, Glengarry Sports Palace, Sat., Aug. 31, 8:30-12 midnight. Featuring 2 giant screens, over 60-piece light show and explosives. $6 at the door. 35-2p

ANNUAL 39'ers tea and bazaar at Church on the Hill, Saturday, September 7th from 2 to 4 p.m. Price $2.50. Crafts, bake tables, etc. Mini concert, 1:30 p.m. Everyone welcome. 35-2c

SANDERS Maple Products and Pancake House, Hwy. 43, Finch, will be open for September and October weekends starting Aug. 31, 1991. Enjoy a walk through the woods and see nature's beauty at its best. Tel. 984-2368. 35-4c

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-3283 874-2081
* * *
Excellent Banquet Hall Facilities
for weddings, mixed parties,
social gatherings, etc.
Good dates still available
for weddings, stags, etc.
35-1c

Births

CAMPBELL — Debbie, Gordie and big sister Lindsey, Grande Prairie, Alta., welcome with love Kyle Gordon, 8 lbs. 2 ozs., Monday, August 12, 1991. Grandparents Kay MacLeod and Freda and Donald Campbell.

QUENNEVILLE — Pierre and Pauline (nee Lafave) are proud to announce the early but safe arrival of their first child Melissa Marie on Sunday, August 18, 1991, weighing 4 lbs. 9 ozs., at the Ottawa Civic Hospital. First grandchild for Mr. and Mrs. Aime Quenneville of North Lancaster and 6th for Mr. and Mrs. Eric Lafave of Martintown.

McDONELL — Blane and Nathalie are pleased to announce the arrival of their baby girl, Chloe Lynn, on Tuesday, July 16, 1991 at the General Hospital in Hawkesbury, weighing 9 lbs. 2 ozs. Proud grandparents are Andre and Muguette Renaud and Mark and Evelyn McDonell.

WOOD/CAMPBELL — Happy first-time grandparents Bev and Marie Campbell, Maxville, are grateful to God for the safe arrival of Bailey Rebekah, a beautiful 7-lb. daughter for Susan and Jeff in Kingston on Friday, July 12, 1991. Another grandchild for Mr. and Mrs. James Wood, Walkerton.

McDONELL — Karen and Danny McDonell are pleased to announce the birth of their daughter, Christine Berna, on Wednesday, August 7, 1991. Proud grandparents are Bernie and Berna Maloney. Fiftieth great grandchild for Matt and Stella Maloney and ninth for Lorena Cameron. A little sister for Laura.

DECOEUR — Guy and Julie (nee Chénier), Alexandria, are proud to announce the safe arrival of their second child, a son Patrick, brother to Christian, born Tuesday, July 16, 1991, weighing 8 lbs. 10 ozs. Proud grandparents are Mr. and Mrs. Aurel Chénier, and Mr. and Mrs. Evariste Decoeur, both of Alexandria.

Entertainment

BAR UNION
Dalhousie Station
Friday, Aug. 30
DRAFT BASH
SHOOTER SPECIALS
Sunday, Sept. 1
SUPER CASH
'Jake At Work'

BOB'S HOTEL
Dalhousie Station, Qué.
SUNDAY, SEPT. 1st
9:00 p.m. to 1:00 a.m.
Music by
McMARTIN FIDDLE
Everyone Welcome
ID required 35-1p

BERRIGAN'S
LANCASTER
Saturday, Aug. 31
from 9 p.m. - 1 a.m.
Entertainment by
EXIT
Bob Burnie &
Gary McDonald
35-1c

KING EDWARD HOTEL
Apple Hill
Monday, Sept. 2
LABOUR DAY BBQ
Hip of beef with
all the trimmings
5.00 plus tax
Everyone Welcome
35-1c

COME TO
ED'S PLACE
(Formerly Robin's Place)
North Lancaster
SATURDAY, AUGUST 31
9 p.m. to 1 a.m.
Music by J.D. the D.J.
"WING NIGHT"
THURSDAY, AUGUST 29
WINGS — 10¢ ea.
Everyone Welcome 35-1c

Births

LALONDE — Matthew is pleased to announce the arrival of his new sister, Meagan Lyne, 6 lbs. 10 ozs., who was born on Sunday, August 18, 1991 at the Hotel Dieu Hospital. Proud parents are Robert and Suzanne Lalonde. Proud grandparents are Albert and Françoise Lalonde of Green Valley and Zoel and Lillianne Duval of Dunvegan.

LACOMBE — Robert and Hélène (nee Bellefeuille) of Embrun, Ont. are pleased to announce the birth of their first child Mathieu on Tuesday, August 13, 1991 at the Ottawa General Hospital, weighing 9 lbs. 1 oz. Proud grandparents are René and Claudette Bellefeuille of Ottawa and Ubald and Lucille (Lacombe) Poirier of Alexandria.

Announcements

JOHN and Sandra Wood of Martintown are pleased to announce the engagement of their daughter, Nancy Louise to Kevin Boyd, son of Harry and June Meade of Fox-Roost, Nfld. The engagement took place on August 10, 1991.

Cards of Thanks

SABOURIN — The family of the late Berthe Sabourin wish to express sincere thanks to relatives, friends and neighbors for the many acts of kindness and the sympathy extended to us at the time of her death. Thank you to all who visited, who sent floral tributes, mass cards and sympathy cards and who made charitable donations in her memory. Please accept this as our personal thank you.
—Muriel Dunn and family. 35-1p

JOANETTE — We would like to thank all our relatives, friends and neighbors for the wonderful gifts sent/brought at our wedding reception on July 27. Special thanks to our two families and to friends who helped in making this day a very special one. We will long remember and cherish our celebration.
—Yvon and Hélène (Roy). 35-1p

NORMAN — We wish to extend our sincere thanks and appreciation to our family, friends and neighbors who joined us to celebrate our 25th wedding anniversary on August 17 in Avonmore. Thank you for the cards, gifts, flowers and best wishes. Thanks to our children Steven, Sherrill, Jason, Jamie and daughter-in-law Pam who organized the party, to Florence who organized the lunch and helped in many other ways, and to all who assisted them. We had a wonderful time. Thanks.
—Harold and Connie Norman. 35-1p

PIETTE — We wish to extend our heartfelt thanks and appreciation to all our relatives, friends and neighbors for the acts of kindness, messages of sympathy and mass offerings at the time of the death of a beloved son and brother Gilles on August 17, 1991. Special thanks to Ron and Dale Munro of Munro of Funeral Home, and to the pallbearers for their kind support. Special thanks to Pastor Rev. Sylvester Theoret, Deacon Rev. Carmen Fraser and the choir.
—Sincerely, Mr. and Mrs. Albert Piette and family. 35-1p

LEGAULT — I would like to express sincere thanks to relatives, neighbors and friends for messages of sympathy, visits and mass offerings. Thanks to the nursing staff at Hotel Dieu for the good care my husband received. Thanks to Munro and Morris Funeral Home and Rev. Roger Desrosiers. One and all will be remembered for your friendship during the loss of a dear father and husband.
—Mrs. Lillian Legault and son Louis. 35-1p

ARKINSTALL — Gwen and Stewart wish to express sincere thanks to all our friends, neighbors and family for prayers, support and kindness over the summer. Words of appreciation are hard to find for all we have received. May the grace of God be with you all.
—Stewart and Gwen Arkinstall. 35-1p

LALONDE — I would like to thank my friends and relatives who came to visit me at the Hotel Dieu and to those who gave the lovely gifts for baby Meagan. Also a special thank you to Dr. Roman and the nurses at the Hotel Dieu and CHEO for their special care. Thank you.
—Suzanne Lalonde. 35-1p

REID — The family of the late Christine Reid (nee MacNeil) would like to thank relatives and friends for their kindness and sympathy during our time of mourning. Thanks to Rev. Kate Ballagh-Steeper of Kirk Hill, for a beautiful service, Donald Derry and Michael Cook of McArthur Bros. and MacNeil Funeral Homes for making this time as easy as possible. And a very special thanks to the nursing staff of Brockville Psychiatric Hospital for their special attention and kindness not only in her passing but throughout her long battle with Alzheimers disease. All donations to the Alzheimers Society are greatly appreciated as were the beautiful floral arrangements. Your kindness will always be remembered.
—Gordon Reid, sons Gary and Wayne and daughter, Sandra Quesnel. 35-1p

Cards of Thanks

MacPHEE — My heartfelt thanks to family and friends who attended and contributed to the lovely surprise wedding shower, given to me by Audrey Johnson McDonald, held on Saturday, August 10 at The Georgian House. The delicious desserts, beautiful decorations and great company, made for a very special afternoon. The gifts of my china, crystal and flatware placesettings are very much appreciated. Special thanks to Aunt Audrey for her kindness and organizing the shower. Always to be remembered.
—Joslyn MacPhee. 35-1p

In Memoriam

LAPINE — In loving memory of a dear son, brother and uncle, Richard, who passed away August 28, 1978.
Till memory fades and life departs
He will live forever in our hearts.
—Sadly missed and lovingly remembered by Mom, sister Edna and niece Debbie Lajoie.35-1p

MacLEOD — In loving memory of our dear father and grandfather, William G., who passed away August 29, 1990.
As time unfolds another year,
Memories keep you ever near.
Silent thoughts of time together,
Hold memories that will last forever.
—Always loved and remembered by the family. 35-1p

Deaths

JOHNSON, William James — passed away on August 22, 1991 at the age of 85. Mr. James was a resident of Vankleek Hill. Beloved husband of the late Judith Laverdiere and father of Joseph Collier (Marguerite Morin) from Dalkeith; Edward Henry (Barbara Smith) from Prescott; William Charles Vincent (Susan Dixon) from Ottawa; James Duncan (Rose Carter) from Bedford, Nova Scotia; Marie Lamoureux from Vankleek Hill. Also survived by eight grandchildren and one great grandchild (Nicolas). Funeral arrangements were entrusted to Noël Funeral Home Ltd., 103 High St., Vankleek Hill. Service on Monday, August 26, 1991 at 2 p.m. at the Trinity United Church in Vankleek Hill. Interment at Greenwood Cemetery in Vankleek Hill. Visiting hours were Monday from 10 till departure of funeral. 35-1c

Misc. Sales

YARD sale, August 31st, September 1st and 2nd, R.R. 1, Alexandria, Lochiel Road. Rudolphe Duval, Tel. 525-1999. 35-1p

BIG yard sale, Saturday, Aug. 31, 9 a.m., First Kenyon. Toaster, handmade quilt, sheets, toys, games from 1942, jewellery, baby clothes, knick-knacks. Something for everyone. 35-1p

THREE FAMILY YARD SALE
Aug. 31 and Sept. 1
9 a.m. until dusk
Antique furniture, living room sets, baby clothes, toys, dishes, something for everyone.
1/4 mi East of Rheal's Truck Stop
Old Hwy 2, Curry Hill
35-1c

SUPER GARAGE SALE
Martintown
Flea Market
Main Street beside General Store
You name it, we have it
plus antiques
Rain or Shine
August 30th, 31st
September 1st & 2nd
35-1p

MOVING DAY
GIANT GARAGE & YARD SALE
Aug. 31st and Sept. 1st
Rain or Shine
9 a.m. to 4 p.m.
Furniture, clothes, games
bicycles, wine making equipment
dishes, skis, kitchen nook
and bar stools, etc., etc.
On Hwy. 34, one mile north
of Alexandria
Look for Sign
33-3c

CLASSIFIED

Only $4.00
(20 words)
2nd week 50¢ less

RATES

General Classified — $4.00 for 20 words, plus 10¢ for each additional word.

Births, Found, Graduations, Weddings, Anniversaries (50th and over) will be accepted free, with picture.

Classified Display — 44¢ per agate line. We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications.

Box Numbers — $10.00 per week (includes Box), c/o The Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising: Monday, 3 p.m.

ALL ADS MUST BE PAID FOR IN ADVANCE

OFFICE HOURS
Monday to Friday — 9 a.m. to 5 p.m.

Misc. Sales

YARD sale, August 31, Sept. 1, 2, 1/2 mile north Hwy. 34, Alexandria. Oil and electric lamps, dishes, baby clothes, electric saw, pictures.35-1p

MULTI family yard sale, Saturday, August 31, 1991 at 27 Peel St. West, Alexandria, Ont. Something for everyone. 35-1p

GARAGE SALE
AUG. 30, 31
SEPT. 1 & 2
4 Ottawa Street, 8 a.m. - 6 p.m.
Antique dressers, chesterfields, lamps and kitchen sets. Other bureaus, dishes, TVs & much more.
35-1p

3 FAMILY
YARD SALE
Antique furniture and dishes, hairdresser equipment, mini dryer, T.V., vanity, ceiling fixtures, chairs, tables, blackboard, cedar lawn swing, clothes, games, picture frames, doors, etc.
SATURDAY, AUG. 31
SEPT. 1 & 2
9:30 to 5:00
381 Main St. S.
Tel: 525-1297
(in front of Canadian Tire)
35-1p

Articles for Sale

L and M Guns Reg'd. Firearms bought, sold traded and repaired. Top quality outdoor cold weather clothing, footwear. Your Browning Dealer for United Counties, R.R. #1, Tyotown Road, between Boundary and Purcell Roads, 931-2010. 24-tf

UNBEATABLE prices on building materials, doors, windows and kitchen cabinets at Casselman Plywood Home Hardware Building Centre. Tel. 613-764-2876. 10-tf

WATER softener salt, 40 kg. — $9.95. Tel. 525-4116. 51-tf

PICNIC tables and patio sets for sale. Tel. 347-1158 or 347-2530. 22-tf

REFRIGERATOR, stove, washer, dryer, air conditioner and furniture. Tel. 525-1738. 30-6p

OPEN to public. Inventory liquidation sale. Treated 2x4x8: 1.49, 2x2x42: 49¢, 2x4x8: 3.49, oak flooring: 69¢; Aspenite 7/16: 4.29; plywood 1/2: 11.95, 2x4x8: 99¢, 2x6x8: 1.49, 2x10x12: 4.50; Melamine: 9.95; panelling: 4.95. Other incredible deals in store. Cash and carry. Up to 10% additional discount on a considerable order by presenting this ad. Lachute 514-562-8501. 34-2c

FOR sale: freezer, sewing machine with cabinet, dining room set, 2 office chairs, electric fireplace, barbecue, table saw, 1981 Dodge Omni, many more. Tel. 525-2357. 33-3p

ASTONISH oven and porcelain cleaner as advertised on TV. Linoleum half price. Free carpet and tile information. Call 525-2125 or 874-2004.35-tf

HIGHLAND
COPIERS


SALES • SERVICE • SUPPLIES
Affordable pre-owned copiers
After Hrs. Service Available
1-613-874-2664 23-tf

MOOSE HUNTERS
- Highest quality
- TENTS (All sizes)
- SLEEPING BAGS, COTS, JACKETS, PARKAS, SWEATERS, BOOTS, SOCKS, and much, much, more

WATERPROOFING
For clothing, tents, etc.
ARMY SURPLUS
OPEN 7 DAYS
525-ARMY 34-tf

HOUSE KITS
REVISED PRICE LIST FOR HOUSE KITS
JANUARY 1991
PRICES FIRM UNTIL JUNE 1st, 1991
#201, 26 x 36, 2 bedrooms . . . $11,500
#202, 26 x 42, 3 bedrooms . . . $12,815
#203, 26 x 42, 3 bedrooms . . . $15,125
#204, 26 x 42, 3 bedrooms . . . $16,495
#205, 26 x 50, 3 bedrooms . . . $14,990
#206, 28 x 60, 2 bedrooms, garage $21,225
#207, 30 x 60, 3 bedrooms, garage $22,420
#208, 32 x 58, 5 bedrooms, 2 floors, garage $35,500
#209, 24 x 30, garage kit 2 doors$ 5,460
#210, 26 x 44, split, 2 bedrooms $15,250
#211, 30 x 60, 2 bedrooms, garage$19,700
#212A 35-4 x 35, 2 bedrooms . $19,795
NOTE: 2 x 6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, gyproc, windows and doors, etc. For further information please call:
(514) 264-5533 or 5370
D.N. Racine Inc.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0
6-tf

Articles for Sale

CENTRE Liquidation Commercial and Industrial Sale, 17 Ste. Catherine, St. Polycarpe, metal shelves, small island, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor, counters and sinks (stainless); also tables and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270. Open from 9 a.m. to 6 p.m., Saturday, 9 a.m. to 4 p.m. 47-tf

FOR sale: set of solid oak furniture consisting of sofa, 2 chairs, footstool, coffee table and 2 end tables, $1,700. Call 525-3723. 34-2p

BUILT in dishwasher and stove, good condition, $100 for both. Call 525-3535. 34-2c

FOR sale 4-line telephones, $129 each; 2-line telephones, $69; office desks 60x30, $169, $189, ($239 new) 24x54, $149; Commodore 64 computer disc drive and printer with joystick programs and all $265; office chairs, $14 and up; fiberglass rowboat, $225; double axle dump trailer, $2,200; single axle trailer, $900. Tel. 525-4601. 34-2c

THREE—piece living room set, charcoal grey, less than two years old, like new. Asking $1,000, neg. Tel. 525-5203. 34-3p

SPECIAL — Gravel 0 3/4 (15T) $120 del.; 3/4 clear (15T) $135 del. Tel. 874-2837. 35-tf

CASSEROLES in stoneware are great for company meals, handcrafted in attractive glazes at the Apple Hill Pottery, south and west of Apple Hill. Tel. 528-4329. 35-1c

FRIDGE and stove, good condition, $250 and $200. Call between 1 p.m. and 7 p.m., 874-2532. 35-1p

FULL-SIZE electric stove, $50. Tel. 527-3328 after 4 p.m. 35-1p

LARGE kitchen stove, 6 ft. high with 2 ovens, good condition. Moving to smaller home, must sell. Cash. Tel. 931-1953. 35-1p

VIKING frost-free refrigerator, $225. Tel. 525-4765. 35-1p

TANDY 128 complete with color monitor, some games and programs, paper for printer. Call Neill, 525-1101. 35-1p

FRIDGE, stove and color 26" TV, and baby clothes, excellent condition, exercise equipment. Tel. 525-1028. 35-2p

64' self-supporting TV tower with UHF/VHF antennae, booster and rotor. Tel. 525-1957. 35-1p

HUNTERS! New and used firearms, bought, sold and traded. See our terrific selection of outdoor clothing and hunting equipment. Archery our specialty. Top quality . . . Low prices. Licences. Fern's Fishing and Hunting. Tel. 525-1757. 35-1c

GOLD refrigerator, frost-free, Findlay, in excellent condition, 5 ft. high by 2'6" wide and gold stove, Belanger, 2 large burners and 2 small burners all in working condition and in good looking condition, 2'6" by 2'2". Tel. 525-3461 after 5 p.m. 35-1p

LIKE new 10" Delta band saw, asking $175. Tel. 525-4299. 35-1p

PYRAMID radio AM/FM cassette, fits all cars, Singer Serger sewing machine, office desk 42x24, Smith Corona electric typewriter, clothing rack, Spandex materials. Tel. 525-2580. 35-1p

KENMORE fridge, 24" stove, McClary automatic dryer, Kenmore heavy duty washer, Kenmore heavy duty dryer, 5-pce. maple kitchen set and dresser. Tel. 525-2816. 35-2p

FOUR burner gas range. Call 525-4503 or 525-1429. 35-1p

AIR NAILERS
For Rent
Speed up your building and carpentry chores
Enquire at
ALEXANDRIA
PRO HARDWARE
431 Main St., South
Alexandria
525-3620
35-4c

Quaker State
BULK MOTOR OIL
Deluxe 10W/30
1.49 litre
Supply your own containers
No restrictions on quantity
ALEXANDRIA
PRO HARDWARE
431 Main St., South
Alexandria
525-3620 35-8c

Vehicles

CARRIERE
SALES
89 Main St., South
Alexandria
(At Frances Fuel Bar)
USED CARS
AND TRUCKS
Wholesale and retail
Consignments Welcome
525-5213
525-2727
33-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Articles



White Pine Lumber
Specializing in
Mouldings, Flooring, Doors
R.R. 1
ALEXANDRIA, ONT.
K0C 1A0
(613) 525-3040

Vehicles

SAVING WHERE?
GLENGARRY FORD

'88 CROWN VICTORIA, 4-dr., 5.0 LTR, A/cond., cass., one owner, was $15,495, now $10,895, or just $285.57 per month. O.A.C., Stk. #91-027A.
'87 TEMPO GL 4-dr., 4-cyl., automatic, stereo, A/C, P/W, P/L, PS,PB, was $8,395, now $6,395 or just $215.24 per month OAC. Stk. #P68B.
'87 GRAND MARQUIS 4-dr., LS model, V-8, automatic, PW, PB, PS, PL, cruise, P.E.S., one owner, was $14.495, now $10,995 or just $371.78 per month OAC, Stk. #P117A.
'87 HONDA CIVIC 4x4 all time, wgn., 5-spd., one owner, 4-dr., 4-cyl., stereo, was $9,495, now $7,995 or just $270.51 per month OAC, certified, Stk. #91-076A.
'84 ACADIAN 2-dr. Scooter, in line, 4-cyl., 4-spd., stereo, was $3,695, now $1,995, certified, Stk. #P87.
'84 PONTIAC 6000, 4-dr., auto., bucket seats, air conditioned, was $6,495, now $4,995, certified, Stk. #P73.
'84 MUSTANG, GT, 5.0 LTR., cassette, one owner, 5-spd., was $6,499, now only $3,995, certified, Stk. #91-032A.
'83 CELEBRITY, 4-dr., V-6, auto., air cond., p. locks, stereo, one owner, certified, was $4,495, now $3,295. Stk. #89-016A.
'83 FIREBIRD V-6 automatic, one owner, cass., sun-roof, was $5,495, now $3,995, certified Stk. #91-036A.
'83 TOYOTA TERCEL, 4-dr., 4-cyl., 5-spd., hatchback, as is, Special $795. Stk. #90-134-B.
'82 RENAULT 4-door, 4-cyl., 5-spd. air cond., frt. power window, leather interior, as is, Special $795. Stk. #91022C.
'82 MUSTANG 5.0 LTR., hatchback, T-tops, 5-spd., locally owned, has been oil treated, as is, Special $1,995. Stk. #91- 015B.
'81 TOYOTA COROLLA, 2-dr. hatch-back, 5-spd., locally owned, $850 as is Special. Stk. #91-126B.

TRUCKS

'89 FORD F150, Super Cab, in-line 6-cyl., 5-spd., one owner, was $13,195, now $12,100 certified or just $317.15 per month OAC, Stk. #91-011A.
'89 RANGER CUSTOM, V-6, 5-spd., stereo, custom cap, running boards, hood deflector, sunroof, one owner, was $11,799 now $9,995, or just $261.98 per month OAC. Stk. # 91-005B.
'88 F150 CUSTOM, one owner, in-line 6-cyl., 5-spd., stereo, was $10,295, now only $8,995 or just $235.77 per month OAC, Stk. #91-070A.
'88 F150 CUSTOM, one owner, V-8 automatic, cassette, was $10,895, now $9,275 or just $243 per month OAC, Stk. #91-047A.
'88 AEROSTAR, one owner, V-6 automatic, 7 passenger, stereo system $12,395 or just $324,89 per month OAC, Stk. $324.89. #91-049A.
'87 F150 XL, in line 6-cyl., auto., two-tone paint, one owner, was $8,695, now $7,595 or just $256.82 per month OAC, Stk. #91-059AA.
'86 FORD E150, window van, in line 6-cyl., auto., good conversion van, was $7,995, now $5,995. Stk. #90-112B.
'86 CHEV S-10, in line 4-cyl., 5-spd. stripe pkg., complete repaint, was $5,695, now $4,895. Stk. #P77A.
'81 FORD F100, in line 6-cyl., auto., mechanical sound, mech. special only $1,599, as is, Stk. #P74AA.
'81 F150, V-8, auto., flare side short box, $4,395, Stk. #90-123B.

IMPORT TRUCKS

'89 TROOPER L.S. Special, one owner, low kms., 4-cyl., auto., (auto. 4x4), 4-dr., power windows power locks, cruise control, inttermittent wipers, air cond., AM/FM electronic cassette, remainder of Passport Plus extended warranty, was $17,395, now $15,295 or just $400.90 per month OAC, Stk. #91-080A.
SOLD
'90 TOYOTA X/CAB, one owner, special 25th anniversary paint finish, rear step bumper, long box, 4-cyl., 5-spd., AM/FM stereo cassette, jump seats in rear of cab, remainder of factory warranties plus a 6-year unlimited no deductible extended warranty from Toyota, was $14,895 now only $12,895 or just $337.99 per month OAC, Stk. #91-100A

Above specials based on 3 or 4 year terms, cash down payment, or trade will reduce monthly payment. Prices quoted do not include applicable taxes or license.

See us for details

GLENGARRY
Ford Mercury
An Experience in Satisfaction
Hwy. 34, South
Alexandria
525-3760 35-1c

Vehicles for Sale

1984 Ford XLT king cab, good condition, cruise control, 2 gas tanks, electric brakes, as is $3,500. Tel. 528-4661. 34-2p

1987 Thunderbird coupe, fully loaded, air included, excellent condition, one owner, $6,200. Call 525-1677. 35-2p

1980 TransAm automatic, 301, air, stored, oiled, low mileage, excellent drive and body, all original, no accidents, mature driver, $3,600 safetied. Tel. 346-2323. 35-3p

MOTORCYCLE, Kawasaki EX, 500 cc twin, only 3 months old, 2800 kms., perfect condition. Tel. 347-7765 or 1-225-4232. 35-2p

1985 Mustang GT Cobra, 5.0 litre, 5-speed, stereo/cassette, wine exterior, grey interior, bra, louver, 88,000 kms. Asking $6,800. Tel. 347-3289. 35-2p

1984 Rabbit diesel, 114,000 kms., 4-dr., 4-spd., $2,850. Tel. 525-4177 after 5 p.m. 35-1p

1988 GMC Sierra SLX 1/2-ton, fully loaded, comfortable and low kms., asking $9,500; 1982 Ford F100 1/2-ton, good shape, 63,000 miles, $2,000. Tel. 347-2519. 35-2p

1986 Ford Ranger 4-speed, o.d., with cap, 116,000 kms. Asking $3,700 o.b.o. Tel. 525-3620 (Ron) or 525-2393. 35-2p

1974 Monte Carlo, $1,000; 1952 Chev, $3,500. Tel. 525-3724. 35-1p

Gerard Poirier
Auto Sales
129 Kenyon St.
Alexandria
With Safety
'87 Dodge Sundance, auto, 4-dr, 90,000 km, $4,500
'87 Dodge Omni, 4-dr, auto, $2,800
'87 Mazda 626, auto, 4-dr, 65,000 km, $6,900
'86 Plymouth Reliant, auto, 2-dr, 74,000 km, $2,400
'86 Lazer, 2-dr, SOLD auto., $2,800
'85 Dodge Aries, 4-dr, auto, 76,000 km, $2,900
'85 Thunderbird Elan, auto, 302, fuel injected, o/d, loaded, $3,900
'85 Stellar, auto, 4-dr., 50,000 km, certified, $2,500
'85 Nissan King Cab pickup, auto, 108,000 km, $3,200

SPECIAL OF THE WEEK
'84 Renaud, auto, $1,100
Tel: 525-1656 or 874-2440
35-1c

TROTTIER
SALE CENTRE
USED VEHICLES
CARS & LIGHT TRUCKS
WARRANTY AVAILABLE
1989 Pontiac Sunbird LE, 4-dr., SOLD auto, PS&PB, AM/FM, only 33,000 km
1988 Toyota Camry, 4-dr., auto, PS & PB, AM/FM, low miles
1988 Buick Century LTD, only 20,000 km.
1987 Toyota Celica, 2-dr., 5-speed, AM/FM only 61,000 km.
1987 Toyota Corolla 4-dr., 5-speed, SOLD AM/FM.
1987 Nissan Sentra, 2-dr., auto, PS & PB
1987 Toyota Celica, auto, well equipped
1987 GMC Customized Van
1985 Chrysler Labaron, 4-dr., good winter car
1977 Corvette, mint cond., auto., well equipped, 55,000 mi.

CAMPER'S SPECIAL
Airstream trailer, 29 ft.
fully equipped
16 1/2 foot Sunray Express, 165 h.p., all equipped, trailer included
525-1925
Hwy. 34 South Alexandria
35-1c

DRIVE A LITTLE
SAVE A LOT!
Great Deals on
Pre-owned Wheels
'90 NISSAN AXXESS
4 cyl, all wheel driver, 5 spd.
'89 NISSAN PICK-UP
4 cyl., x-cab, 5 spd.
'88 NISSAN PICK-UP
4 cyl., V6, x-cab, auto.
'89 NISSAN MICRA
2 dr., 5 spd., AM/FM
'89 MERCURY TOPAZ
4 dr., 5 spd.
'89 SUZUKI SIDEKICK
h/top, 4x4, auto.
'88 GMC SAFARI
1/2 ton pick-up, 5 spd.
'88 CHRYSLER DYNASTY
4 dr., auto.
'87 FORD THUNDERBIRD
auto., AM/FM stereo
'87 MERCURY TOPAZ
4 dr., 5 spd.
'86 PONTIAC FIREBIRD
auto., AM/FM cassette
'85 CADILLAC SEVILLE
4 dr., auto., leather int.
Test Drive Your Choice Today
HAWKESBURY
NISSAN
841 McGill St.
Hawkesbury
632-1179
35-1c

Vehicles

1988 Honda Accord LX, 59,000 kms., in very good condition, asking $8,500. Tel. 527-3059. 35-4p

FOR sale: 1980 Olds Delta Royal /88, V-8, excellent condition, 78,000 kms, price negotiable. Tel. 874-2519. 35-1p

1985 Chevette diesel 4-door, very good body, excellent motor, clean and in good condition, Michelin tires, extra with 4 wheels, complete of winter tires. Tel. 525-3461 after 5 p.m. 35-1p

1981 Datsun pickup truck standard 4-cylinder, no rust, in excellent condition, $1,000 with safety check. Tel. 525-4299. 35-1p

FOR sale: 1988 Ford Tempo, 50,000 km., $5,500. Tel. 525-2409. 35-2p

1988 Suzuki RM 125 plus equipment and spare parts, A-1 condition. Call Chris 525-1827.35-1p

'OVERSTOCKED'
Boss wants them gone
"NOW!!"
1990 Ford Aerostar XLT
7 passenger, fully loaded, full warranty, 2-tone, beautiful family luxury at its best
1986 Mazda B2000 pickup
Long box with air, 5 sp full bench AM/FM radio, very low kms
TEST DRIVE THIS BEAUTY
1987 Toyota Tercel DLX
4-dr., 5 sp, inexpensive to operate
EASY ON THE POCKETBOOK TO OWN
1980 Ford LTD
4-dr., V-8, auto., low kms
large car at
A SMALL CAR PRICE
1988 Toyota Celica GTS
5 sp, 1 owner, loaded
FOR ALL YOUNG AT HEART DRIVERS
1985 Olds 98 Regency Brougham, loaded, including power sunroof
For those who SOLD style & comfort
COME & LOOK AT THIS BEAUTY
COME SEE WHY TOYOTA OWNERS IN SD&G SAY "The Service Is Worth The Trip To Maxville"
HIGHLAND
MOTOR SALES
(MAXVILLE) LIMITED
Where the promise of something better is complete!
527-2735
Toll-Free from Alexandria & Cornwall
35-1c

Real Estate

REALTY WORLD™
FOUR ACTION, 936-0909
WE GET RESULTS™


MAXVILLE
Quiet country Hamlet. Centrally located between Cornwall and Ottawa. A lovely brick home with 6 bedrooms, 2 baths, fireplace. Mint condition. $84,900.


GLEN ROBERTSON
New listing. 2 + 1 bungalow, featuring over 1200 sq. ft. of living area, formal dining room, rec. room, attached garage, all on a beautifully landscaped lot. $94,900.


57 MAIN ST.
Avonmore: Two storey, 4 bedroom home. Over 2,200 sq. ft. of living space, hardwood floors, two baths, garage and more. $78,500.

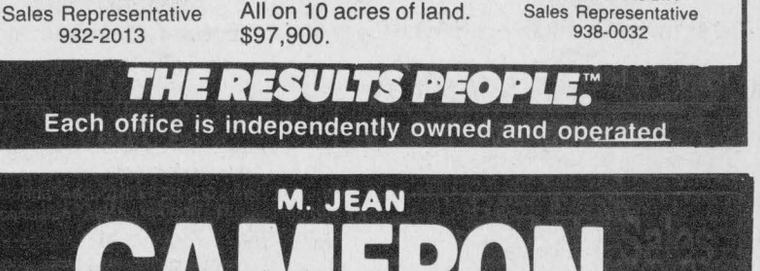

KEITH MacCUAIG
Sales Representative
932-2013


KINGS ROAD
New listing. Hobby Farm featuring 3 bedroom bungalow, with family room, dining room, horse barn. All on 10 acres of land. $97,900.


CLAUDE AUBIN
Sales Representative
938-0032

THE RESULTS PEOPLE.™
Each office is independently owned and operated

M. JEAN
CAMERON
REAL ESTATE LTD. REALTOR
OPEN HOUSE
SEPT. 1, SUN.
2 - 4 p.m.
2.5 kms east of Brown House




- 3 bedroom brick/vinyl bungalow
- double car garage, paved drive
- finished rec. room
- large country lot
- vendor willing to give a mortgage

$110,900
Your Hostess:
Raylene Goulder
Sales Representative
347-3838
938-3860

Vehicles

Seguin Auto Sales
(Dalhousie Mills)
- *Used Cars & Trucks*
- *Buy - Sell - Trade*

347-3291 13-tf

Pets for sale

AWESOME selection of purebred puppies. No reasonable offer refused. Call 938-7970. 33-tf

BORDER Collie registered puppies, $250; Shetland sheepdogs (mini Collies) registered puppies, males, $300, females $350. Himalyan (bluepoint) kittens registered, all vaccinated with and with papers. Please phone after 6 p.m., 347-3109. 33-4p

TWO kittens, 8 weeks old to give away to a good home. Litter trained. Tel. 525-2873. 34-2p

SIX puppies to give away, mother part poodle. Call 525-2611. 35-1p

BLACK dog and 2 kittens to give away to a good home. Tel. 525-1839 after 6. 35-1p

PART German Shepherd and Husky, black and grey, all needles and neutered, quiet and gentle. Will give away to good country home. Tel. 931-1953. 35-1p

COLLIE pups for sale, $25. Tel. 527-5606.35-2p

COCKER Spaniel w/p male, 1 1/2 years old, asking $200. Tel. 525-4825. 35-2p

Poultry-Livestock

CHICKENS. Tel. 347-2025. 17-tf

REGISTERED quarterhorse 4 years; registered appaloosa horse 4 years; pinto, black and white 8 years. Tel. 528-4661. 34-2p

SIX cows with calves, 2 bred heifers, one 2-year-old bull. Call 525-2727 after 6 p.m. 35-2c

4 well built calf hutches for sale, $50 each. Tel. 528-4572. 35-2p

FRESH grade Holstein heifer. Tel. 347-2757. 35-2p

REGISTERED bull calf, sired by Madawaska Aerostar, dam V.G. AstroJet, BCA 211-226-215, Audale Farms Ltd. Tel. 527-5426. 35-1p

Business Opportunities

COMMERCIAL lot with business stand/office, lots of space, land (includes 3 buildings), on Main Street, northern entrance to Alexandria. Call 525-2425. Available in September. 35-2p

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Real Estate

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LTD. REALTOR



EXPECT THE BEST! Built in 1990. Three bedroom home in Lancaster. Full basement with a beautiful bonus room. Quality built kitchen cabinets. Serviced lot. Asking $104,000. MLS.



OWNER SAYS SELL! So make us an offer on this beautiful country property. Four bedroom, large bonus room, 5 acres of land with a pond. Asking $103,900. MLS. Call Diane.



ACCESS TO LAKE ST. FRANCIS! Extraordinary value. Elegantly proportioned brick exterior encloses 1,408 sq. ft. of carpeted comfort. Three bedrooms, 2 baths, dining room. Quality built kitchen cabinets. Large lot 117'x192'. Asking price $149,000. MLS. Call Diane for a showing.



NEW LISTING IN LANCASTER VILLAGE. Conveniently located on Molan St. Three bedroom, two-storey home. All newly remodelled. Zoned commercial, presently used as a florist shop. Asking price $112,900. MLS. Call Diane for more details.



PERFECT LOCATION! Park the car and walk to the bank, library, grocery store, etc. Three bedrooms with great features, detached garage and mature landscaping in Lancaster village. Priced at $89,000. For more info. call 347-2904 or 347-2215.



100 ACRE FARM. Beautiful hilltop setting. 3 bedroom home built in 1850, barn, silo, bin. Well maintained property. Priced to sell at $130,000. MLS. For details, call Della, 347-7576.

FOR ONLY $38,900 you can have this completely furnished cottage and also for $39,900 you can own this mobile home on your own property of 156'x128'. Both with right-of-ways on Lake St. Francis. Find out more by calling Denise, 347-2904 or 347-2215.

ENJOY LEISURE LIVING on the Raisin River. Choice of 912' of living space with over an acre of land backing onto the Raisin River. Priced at $110,000 or 1800' of living space with 435' of Raisin River frontage priced at $129,000.

RETIREMENT HOME or starter home west of Alexandria. Immaculate condition. Priced to sell in the $60s.

88 ACRES, 47.5 acres of tile drained land, balance maple and hardwood bush. Well priced at $65,000. Call Della for info. 347-7576.

VILLAGE OF MARTINTOWN: 90'x198' lot. $9,500. MLS. 108'x198' gently sloping lot with mature trees, $10,900. For info. call Della.

40 ACRES of rolling land with river flowing across back of property. Several good building sites. Asking $49,500. MLS. For info call Della.
SOUTH BRANCH ROAD — 107 acres. 1/2 km from a golf club, older home, barn, grainery & drilled well. Large creek flows through property. Asking $159,000. MLS. Call Della for details.

SOUTH BRANCH ROAD — 100 acres with frontage on 2 roads. Beautiful hilltop building sites in mature maple bush. Quality recently built homes in area. For more info. call Della.
40 ACRES — Close to Martintown. Hilltop, building site with well, barn and garage. Asking $39,900. Call Della for info.

53 ACRES — Apple Hill area. Clear land and cedar bush. Priced right at $29,500. For details call Della.



REDUCED — Vendor says sell! Duplex with maintenance free exterior, recent windows and recent roof, has 2 3-bedroom units. Live in one and have the tenant pay toward the mortgage. Walking distance to center of town. $54,000. Call Raylene at 347-3838 or 938-3860.

Office: Duncan St., Lancaster 347-2215
Della Carriere 347-7576 Andy & Barb Menard 347-2522
Diane Chretien 347-3726 Denise Kainberger 347-2904

Canada Trust Realty Network
Independent Broker Affiliate

ROYAL LEPAGE
Real Estate Services Ltd. Realtor
9th Road West, Green Valley, Ontario K0C 1L0
1-613-525-4163

LOVELY TREED LOT with 3 bedroom bungalow in Lancaster, great for commuting to Montreal. MLS. $99,900.

BERWICK Victorian Style home with mature trees, two storey, 3 bedrooms, formal dining, sun room, garage and more, commute to Ottawa, $111,900.

JUST LISTED Cornwall, 1-1/2 storey home with hardwood floors, 2 bedrooms, located on dead end street, immediate possession available, $76,000.
EXECUTIVE Country Home with triple garage, spacious living, above-ground pool, situated on 3 acres. Great for commuters to Ottawa or Montreal. MLS. $297,500.

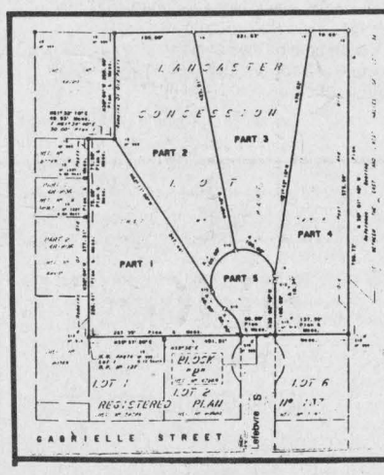
Robert Poirier 525-3857 **Gisele A.F. Sauvé** 525-4163 **Diana Macaulay** 347-7757

Real Estate

FOR sale by owner: 5-bedroom brick house, 2 bathrooms, close to church, school and store in Green Valley. Tel. 525-3983. 33-4p

Real Estate

HOBBY farm, 33 acres, close to 417, 2-storey brick home, large barn. Private. Tel. 613-525-3504 35-9p



HUGE!!
RESIDENTIAL LOTS
GREEN VALLEY, ONT.

1.5 acres, $19,900 (no GST), private sale, Lefebvre St. (across from Roy's Garage) Green Valley, Ont.
Country atmosphere, 45 minutes from Pte. Claire, Que., 60 minutes from Ottawa.

525-2388 25-tf

SAUVÉ REAL ESTATE LTD
39 MAIN N
ALEXANDRIA

All our listings are on multiple listing service (MLS)

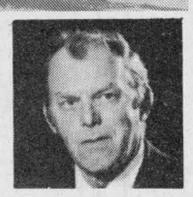
SAUVÉ REAL ESTATE LTD

HOMES
HOBBY FARMS
& DAIRY FARMS
RECREATIONAL LAND
COTTAGES
VILLAGE HOMES
10 QUALIFIED SALES PEOPLE
525-2940



GLEN ROAD, brick bungalow, 1,735 sq. ft., 13 acres, living room with fireplace, modern kitchen. $165,000. MLS.

LOT COUNTY RD. 17 at Lefebvre Blvd. 125'x135' — $10,000 MLS.

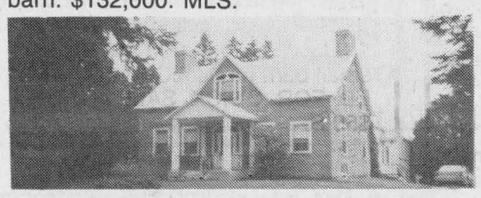

Bill Wereley 347-1173



NEW LISTING in Green Valley, raised bungalow, 2 bedroom, finished basement, 5 pc. bath, $68,000. MLS.



EXCELLENT HOBBY FARM, Monkland area, 37 acres, 4 bedroom brick bungalow. Excellent barn. $132,000. MLS.

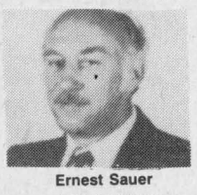


VANKLEEK HILL area. Stone house circa 1828, 8 rooms, 1 4-pc bath, large barn, 72 acres - $140,000. MLS.

GLEN MOTEL



12 UNIT MOTEL — Highway 34, Alexandria, plus adjacent lot. Call Ernie only for info. (613) 525-2413 or 525-2940.


Ernest Sauer (613) 525-2413

DROP BY OUR OFFICE ANYTIME TO DISCUSS PROPERTIES, OR JUST TO SAY HELLO AND HAVE A COFFEE!


Maurice Sauvé Real Estate Broker Res. 931-2953

REVENUE PROPERTIES— Plan your future now. Buy this 6 unit apartment in great shape and excellent income. Pays for itself. For this and others, call me or the salesperson of your choice.
BAKERY & PASTRY SHOP —Marvellous business in Rockland, too busy for present owner, maybe perfect for you, opportunity.
CONVENIENCE STORE—in active village, loads of business, you can handle your regular job and this.
MAXVILLE, family home, $80,500.

BUY THESE F A S T

GREEN VALLEY—Fantastic treed lot, 1 acre, excellent home with fireplace & finished basement, workshop, new garage, only $115,000.
INCOME PROPERTY—in Maxville. Could be an 8 unit or a great sideline.
ST. LAWRENCE RIVER—2 year old spectacular bungalow, finished basement, patio doors to lake, large patio deck. What a great nature place, $225,000.
YEAR-ROUND HOME—Very appealing with access to Lake St. Francis, large living room & fireplace, extra special master bedroom, great for fishing & boating, only $96,800.
5 ACRE HWY 34—Rolling building lot at Glen Gordon, north of Lancaster about 3 miles, $23,500.
2 ACRES TREED—near Brown House Corner, scenic $18,000.
25 ACRES—secluded, near St. Raphaels, all treed $26,000.
APPLE ORCHARD—10 acres with 2000 producing apple trees, fantastic luxury farmhome with formal dining room, parlors, etc., outbuildings for apples, shop. Call Maurice for Extra details.

5 OFFICES NOW RENTED AT 39 and 45 MAIN STREET NORTH
A few very nice ones left, lots of parking, close to centre town (share our photocopier, FAX & secretarial services if you wish.



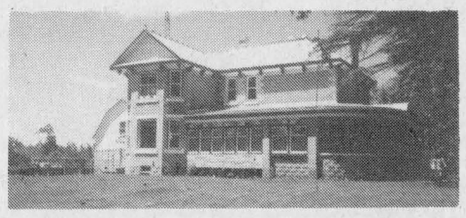

Liette Ricard 347-2793

ALEXANDRIA: 93 St. Georges W. Hot off the press! Tip-top shape! Brick bungalow, 3 bedrooms, elec. heating & basement consists of a 2-bedroom apartment. Possible early closing! Priced at $99,900. For showing call today! Liette Ricard.
DALKEITH: Spotless remodelled 3 bedroom home, garage 1 4-pc & 1 2-pc bathroom. Only $71,900. Don't delay!
LANCASTER: Excellent 2-storey home, 3 bedrooms, rec. room in basement, detached 2-car garage, above-ground pool, all on a 104 feet x 104 feet lot. Try your offer!
ALEXANDRIA: Attn: Investors! 2 4-1/4 apts + 1 3-1/2 apt. fully rented. Gross income. $11,880. Asking $78,900.
KENYON TWP. 5 mins to Alexandria, 3 bedroom home on an exceptional well landscaped country lot. Priced at $44,900. Too late! sold!
COUNTRY LOTS just Listed!
Green Valley, 2 lots, 200 feet fr. x 300 feet depth. Asking $17,500.
For info on any of these listings don't hesitate to call Liette Ricard, rep. SRE Ltd. off 613-525-2940, res. 613-347-2793, pager 613-525-1105.




Margaret Mosher 525-2453

OUTSTANDING WELL MAINTAINED HOME AND GARDEN! This 3 bedroom home on triple corner lot in Green Valley is bright and spacious with lovely landscaping and splendid view, garage. Only $95,000



FAMILY GROWING? Wanna Trade? Your small house for this distinguished stone home, etched in elegance... in Apple Hill. 2-storey, 5 bedroom, third storey attic, formal dining room, original mouldings, trim, bannister, stained glass windows, pool, barn, private — RARE... $139,000.
NICE QUIET NEIGHBORHOOD! On a corner lot in center of Alexandria, 2-storey older home with apartment at rear for income. Priced to sell at only $59,000.
EAST OF LAGGAN, 100 acres, half mature spruce, all fenced, creek running through, beautiful building site on west side. $59,000.
For Information Call Margaret Mosher, 525-2940 (office) 525-2453 (res.)

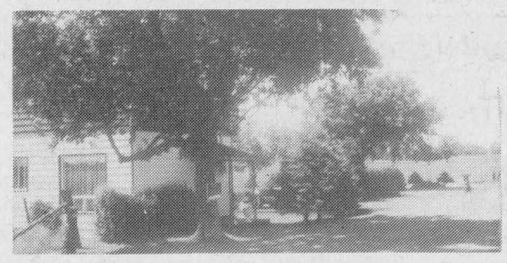
Doug Arkinstall 527-5435

BUSINESS OPPORTUNITY: Alexandria Laundromat. Excellent return on investment. Call Doug for details. $30,000 — excl.
LOG & CEDAR Home on acre plus lot. Completely renovated. Asking $66,500.
CURRY HILL: Charming 3 bedroom home, hardwood floors, nice mouldings, mature pines. Priced at $70,000.
GLEN ROY: Canadiana home on 2.15 wooded acres, $110,000.
HOBBY FARMS: Martintown area, 200 acres, older style home, good barn for beef or horses. $160,000.
DUNVEGAN area, 98 acres, repairable home, hog barn. $74,500. 99 acres, good 3 bedroom home, barn and garage, $125,000.
MOOSE CREEK: 120 acres, good 4 bedroom 2-storey brick home, barn and shed. $149,000.
LAND: Many parcels available at good prices.
FOR YOUR CONVENIENCE DOUG CAN ALSO BE REACHED BY PAGER AT 525-1105.

TERRY FOX DAY
SUNDAY, SEPT. 15
Canoe, Run, Bike, Walk
Wheelchair, etc.
Starts at Glengarry Sports Palace.
Margie Laferriere - 525-2316
Maurice Sauvé - 525-2940



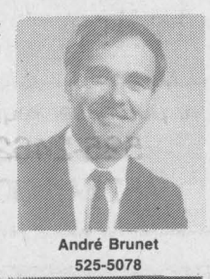
GREENFIELD AREA, hobby farm, 30 acres, some workable, recently built garage, lots of originality. $135,000. 91-230.



EXCELLENT 2 bedroom country home near Green Valley, on paved road. Features garage, garden, wood shed, paved drive, $54,500. 91-196



IDEALLY LOCATED split entrance bungalow on picturesque lot, 110'x220'. Many extras: Include attached garage, deck, pool, air exchanger, paved driveway, wood stove, cathedral ceiling, built to R-2000 specifications! 91-173


André Brunet 525-5078



IDEAL HOBBY FARM for commuting to Ottawa, 50 acres, tree plantation, Scotch River crosses property, good old barn, 2-door garage, swimming pool & deck, bungalow built in 1980. Possession next June, $139,000. 91-215.
1 HR. FROM OTTAWA, renovated log house of 1850's, hilltop setting overlooking 30 beautiful acres of rolling land and a tree plantation. $89,500. 91-112.



REDUCED $74,900. TRY YOUR OFFER! GREEN VALLEY — Park Crescent St., Green Valley, Ont. Just off Hwy 34. 2 bedroom bungalow with cathedral ceiling, garden shed, carport, wood stove & partly finished basement. 91-97.

UNDER 3 MILES from Alexandria. Well built bungalow, 1986, well landscaped, pool, large lot.
WELL LOCATED bungalow 80 Kenyon, in-ground pool, very well landscaped.
COMPLETELY RENOVATED bungalow, 17 Boundary East.
6 UNIT APTS., Main & Elgin St., Alexandria, good investment.
MOBILE HOME, good shape, 2 acres well landscaped, $45,000. Lancaster Twp.

Germain Glaude Res. 525-1536 Bus. 525-2940

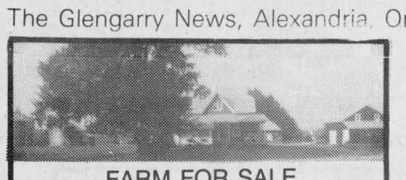
MASTERSON BEACH. Winterized bungalow, advantages of Loch Garry Park.
12 ACRES with variety of large trees, service wood, high bldg spot. Lancaster Twp.

WINTERIZED BUNGALOW, Hwy 2, West from Summerstown. $28,500.
CONC. 9, LANCASTER, 2 acres, mostly large trees, hydro, 100 amps and recreation bldg. Well priced at $45,000.

NORTH FROM BAINSVILLE, Hwy 2, 4-1/2 miles, 4 bdrm bungalow, finish basement, 7 acres also out bldgs.

HERE IS THE RIGHT PROPERTY you need. Executive home, 100 acres, rolling land, some tilled. Plantation, variety of trees and mature bush. Inground pool with termo heating pump, a lot of extras. New horse barn. For more information call evenings 613-525-1536, office 613-525-2940.

NEAR EXIT 401 and Lancaster, Hwy 34 — bungalow on well-landscaped lot. Walking distance to Lake St. Francis to fish, swim or Marina, also store facilities. $77,500.



FARM FOR SALE
Just west of Montreal overlooking Rigaud Mountains, river runs through, all tile drained, 4-bedroom brick home, fully operational, approx. 260 acres. Machinery, buildings and home. Tel: (514) 764-3417 or (613) 932-2013
35&37-1p

ROYAL BANK
BANQUE ROYALE

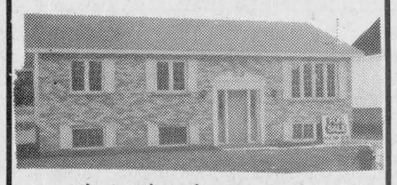
MORTGAGE RATES
1 year = 10.00%
2 years = 10.75%
3 years = 11.00%
4 years = 11.25%
5 years = 11.50%
Call us 613-525-3885
or 1-800-267-2452
*Rates subject to change without notification 35-1c

Jardins ALEXANDRIA Gardens
"CONDOMINIUMS"



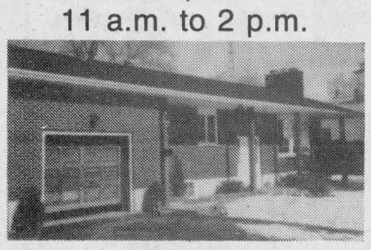
Corner of Boundary Rd. & Tonia St.
ONLY 2 UNITS LEFT!
CALL TO VISIT ANYTIME
JEAN-PAUL TOUCHETTE 525-2417
RITA RAVARY 632-6632
RAVCO DEVELOPMENT CORP.
1, Main St. E., P.O. Box 672
Hawkesbury, Ontario
K6A 3C8 22-tf

HOUSE FOR SALE
or EXCHANGE



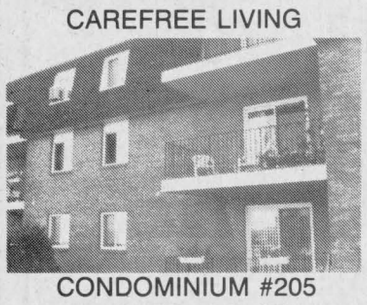
Location Lot part 3
Plan 14R3019
305 Macdonald Blvd.
Alexandria
Mortgage available if purchaser requires
525-2462
525-1330
35-tf

Century 21
CENTURY 21 CARRIERE-PEDERSEN REALTY LTD.
465 Pitt Street, Cornwall, Ont.
938-2121
Open House
SUNDAY, SEPT. 1
11 a.m. to 2 p.m.



MAIN STREET, ST. RAPHAEL
Southern exposure, good solid 3 + 1 bedroom bungalow with attached garage on large lot. Many extras. NOW $116,000.
YOUR HOST: MAURICE DROUIN
35-1c

M. JEAN
CAMERON
REAL ESTATE LTD. REALTOR
Canada Trust Realty Network
Independent Broker Affiliate
CAREFREE LIVING



CONDOMINIUM #205
220 KENYON ST.
ALEXANDRIA
This 2 bedroom condo is super clean and in move-in condition and overlooks the Garry River! Experience the pride of ownership without the burden of house related work.
100% FINANCING AVAILABLE
$53,500
Please Call:
BARBARA MENARD
Sales Representative
347-2215
ALFRED HEIM
Associate Broker
938-3860
35-36&38-1c

Real Estate

SPEND 6 months in Florida this winter for only $200 per month, everything furnished. You pay for hydro only. One 3-bedroom and 1-bedroom mobile home, both on their own private large lots. Occupancy in Sept. or Oct. Tel. 347-1353 for more information or 1-904-498-3677.
34-3p

Real Estate

UNIQUE bright house among mature cedars with 9 acres of property, 1st of Kenyon Road, 45 minutes from West Island. This house is one of a kind. Call (613) 769-1511. 35-1p

Selling or Buying?
THE CLASSIFIEDS
The Glengarry News

Real Estate

LANCASTER HEIGHTS



COUNTRY LOTS
$14,000 to $18,000
Come and enjoy the peaceful atmosphere of the Heights. Call today for our site map and price list. We are located in the Township of Lancaster and adjacent to the Quebec border.
Mike Samson, Sales Manager 613-347-2476
Evenings & Weekends 613-874-2612 6-tf

MacMILLAN AND HOWES REAL ESTATE LTD.

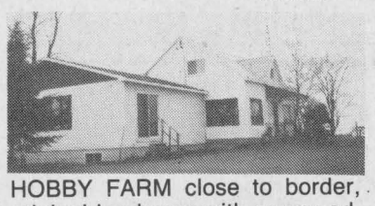
MLS MULTIPLE LISTING SERVICE
REALTOR
195 Main St. South
Alexandria
525-3039



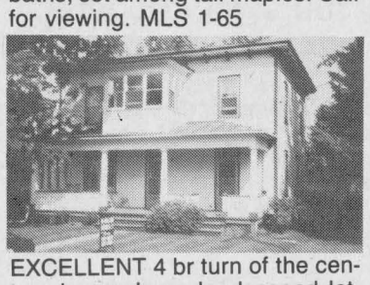
195 Main St. South
Alexandria
Cornwall Office
933-6524



EXCELLENT COMMUTING DISTANCE FROM QUEBEC BORDER, new 3 br. home, 2 baths, set among tall maples. Call for viewing. MLS 1-65



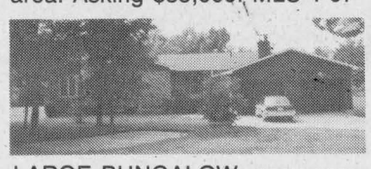
HOBBY FARM close to border, original log home with newer addition, good outbuildings, $128,500. 1-34



EXCELLENT 4 br turn of the century home, large landscaped lot, detached workshop-garage. Only $73,000. MLS 1-46



MUST BE SOLD! Large renovated country home, 6 acres, Martintown area. Asking $85,000. MLS 1-07



LARGE BUNGALOW, easy commuting to Montreal or Ottawa, 83 acres bush. This bungalow has many extras. Owner says sell. MLS 0-93

FIFTY ACRES OF ROLLING LAND covered with young mixed hardwood and some cedars.

EXCELLENT MOBILE HOME to be moved, with many extras.

45 ACRES on 1st of Kenyon with 25' pine & spruce trees. South facing building sites. MLS 1-67

GOOD HIGH BUILDING LOT with trees in residential subdivision, $29,500. Negotiable. 1-61

TREED LOT for your new home, 4th of Charlottenburgh, $17,900. MLS 1-48

A GOOD DEAL! 25 acres, 3 bedroom home with porch, summer kitchen & large deck. Well landscaped, workshop & barn for only $89,900. MLS 1-66

Ewen McLeod.....525-2479
Jo-Ann Trottier.....525-2010
Howard Broten.....525-4597
Hugh A. McDonald525-2844
D.A. MacMillan.....347-7739
Carolyn Bourdeau.932-5807
Amy Ward.....347-2858
Carol Fortier.....933-2080
Joe Gunn.....937-4866
Lusia Jasiewicz.....527-2044

ALEXANDRIA REALTY LTD.

REAL ESTATE BROKER
137 Main Street S., Alexandria
525-4144

OPEN HOUSE
SATURDAY AUGUST 31
2:00 - 4:00 p.m.
Curry Hill, Ontario
(1st road east of lumber yard)
HOSTESS: CLAIRE RICKERD



WATCH THE BOATS, swim, fish or sail! This 3 bedroom bungalow with a large detach garage is privately located just minutes from Lake St. Francis. Come see for yourself. Asking only $89,900. MLS.

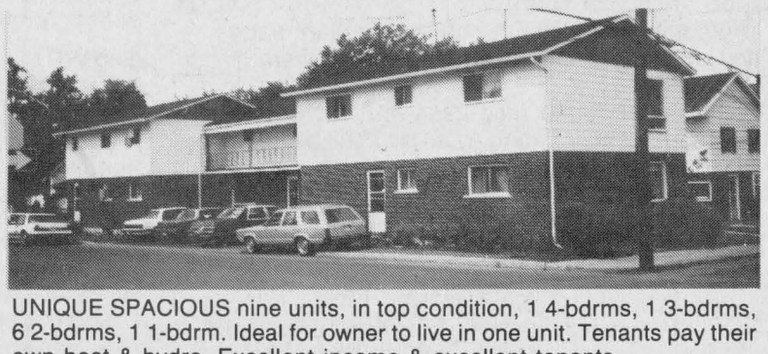
NORTH LANCASTER: 2 storey, 4 bedroom home with attach license kennel. Hilltop setting with majestic pine trees all on 3 acres. Only $89,900.

DORNEY RD., 5 minutes west of Alexandria on Hwy 43. 2 yr-old, 3 bedroom bungalow with attach garage, brick front lot 180'x625'. Call us for viewing. Asking $124,900. MLS.

A PERFECT FIRST INVESTMENT! A bright spacious 2 bedroom home just 10 mins. from Alexandria. It can be yours with $5,000 down and monthly payments as low as $397 per month... say goodbye to your landlord and make your move now while the interest rates are still low! MLS.

1983 MOBILE HOME to be moved to your location: 3 bedrooms, 14'x68', good condition. $24,900. Exch.

COUNTRY LIVING AT ITS BEST
This home features 3 large bedrooms, oak kit. cupboards, parquet floors throughout, central vac., large lot & much more. All for $99,9000.



UNIQUE SPACIOUS nine units, in top condition, 1 4-bdrms, 1 3-bdrms, 6 2-bdrms, 1 1-bdrm. Ideal for owner to live in one unit. Tenants pay their own heat & hydro. Excellent income & excellent tenants.

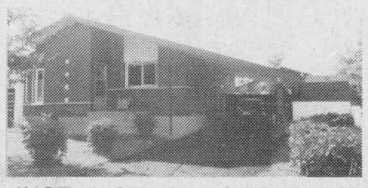
Mavis Fletcher SALES REP. 874-2761
Cathy Claude SALES REP 525-3047
Clair & Robert Rickerd SALES REPS 874-2392
Therese Menard sales rep 525-1105
Jean Paul Claude BROKER 525-3047

Real Estate

RÉAL'S
MOBILE HOME CENTER LTD.
We have a few good 2 and 3 bedroom mobile homes set up in park, ready for occupancy, AT AFFORDABLE PRICES!
(613) 525-1555
HIGHWAY 34, GREEN VALLEY, ONTARIO 24-tf

R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL 613-525-3419 • 405 Main St. S, Alexandria

Doug Baxter 525-1939
Rene Jeaurond 525-3202
E. Vaillancourt 525-3641
R. Vaillancourt 525-3419



JUST LISTED, ALEXANDRIA town, close to Curling Club, 3 bedroom + extra basement bedroom brick bungalow, oak kitchen cupboards, professionally finished basement, carport, pool, fenced-in backyard. PRICED FOR QUICK SALE.



JUST LISTED, Dalkeith village, 2 apt. building with storefront unlimited business possibilities to supplement your income. Ideally located on main street in a small peaceful country village. MLS. PRICED FOR IMMEDIATE POSSESSION.



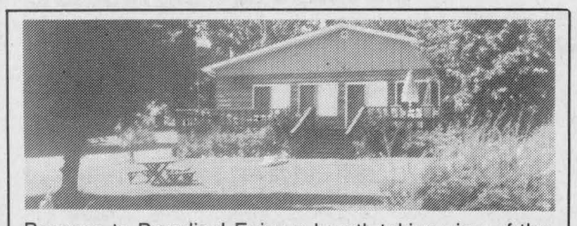
ALEXANDRIA town quite unique rustic century old charming full 2-storey brick home which offers a spacious country size kitchen, living room with fireplace, formal dining room, extra spacious master bedroom with fireplace, deck, wrap around verandah. This contractor's own home has been tastefully renovated and decorated and offers all modern conveniences and is located on a double lot fully landscaped with lots of mature trees. MLS.



ALEXANDRIA area, just a few miles from town, quite spacious 3 bedroom mobile home with full basement and extension, located on 6.6 scenic cedar treed acres, small barn and shed. MLS. PRICED FOR QUICK SALE IN THE $50'S.



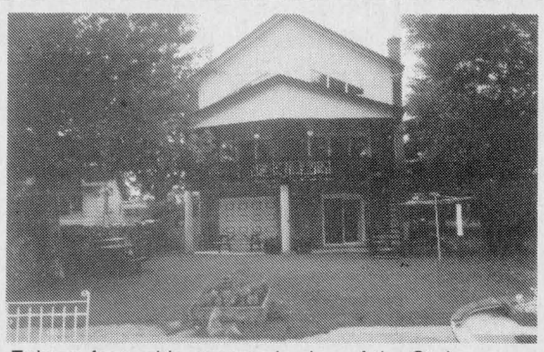
ALEXANDRIA town ideal starter home located on spacious lot which offers a large backyard for the kids, ample garden area, shed, full 2-storey 3-bedroom home with lots of built-in appliances, oak kitchen cupboards. IDEALLY PRICED IN THE $60'S. MLS.



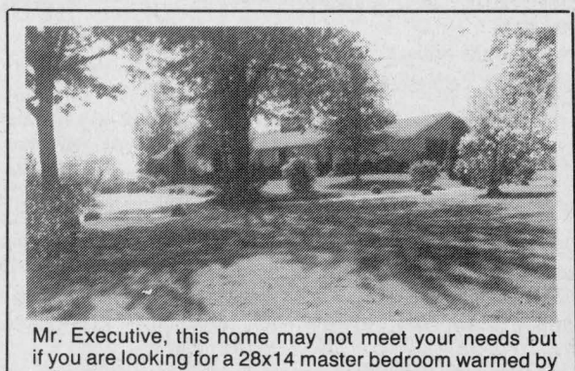
Passage to Paradise! Enjoy a breath-taking view of the Adirondack range and the Seaway shipping lane as you down a cool one on your 40x10 deck ensuite to a 26x12 woodstoved living room with french doors to a pine ceilinged dining area. Luxuriate in the splendor of your own private world in this skylighted ensuite bath equipped with whirlpool tub, twin basin vanity, and shower. If you don't enjoy cooking, you're sure to love eating in this kitchen with pine cabinetry and nook with bow window overlooking the river. No need to worry about bedrooms as this home has four serviced by a main floor laundry room. Your opportunity to year round recreational setting is knocking. Have Marcel help you to nail it down. Asking $159,900. (5410).



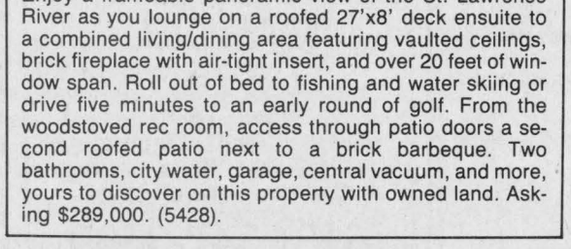
For Information On These Or The Listings Of Your Choice
DIAL 937-7781
Ask For
MARCEL DORE
Sales Rep. for
Century 21
Century 21 Alguire & Brownell Real Estate Ltd.
35-2c



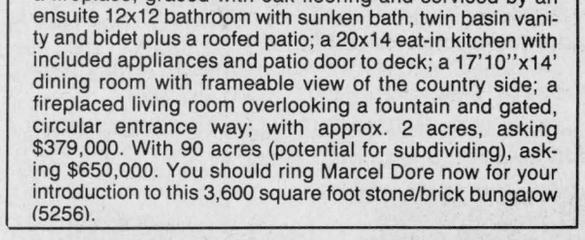
Enjoy a frameable panoramic view of the St. Lawrence River as you lounge on a roofed 27'x8' deck ensuite to a combined living/dining area featuring vaulted ceilings, brick fireplace with air-tight insert, and over 20 feet of window span. Roll out of bed to fishing and water skiing or drive five minutes to an early round of golf. From the woodstoved rec room, access through patio doors a second roofed patio next to a brick barbeque. Two bathrooms, city water, garage, central vacuum, and more, yours to discover on this property with owned land. Asking $289,000. (5428).



Mr. Executive, this home may not meet your needs but if you are looking for a 28x14 master bedroom warmed by a fireplace, graced with oak flooring and serviced by an ensuite 12x12 bathroom with sunken bath, twin basin vanity and bidet plus a roofed patio; a 20x14 eat-in kitchen with included appliances and patio door to deck; a 17'10"x14' dining room with frameable view of the country side; a fireplaced living room overlooking a fountain and gated, circular entrance way; with approx. 2 acres, asking $379,000. With 90 acres (potential for subdividing), asking $650,000. You should ring Marcel Dore now for your introduction to this 3,600 square foot stone/brick bungalow (5256).



On Nine Mile Road just North of South Branch Road is where you'll find this nearly new 1175 square foot raised bungalow on landscaped 150x290 lot and paved road. 3 bedrooms, eat-in kitchen, patio doors off dining room, forced air heat, and more. Yours to discover by dialing Marcel on this one. Asking $102,000.



Perfect country retreat is this approximately 1700 square foot home with cement inground pool, fireplace and patio doors to deck in family room, dining room, and country size kitchen. Well treed 2.5 acre site on River Road west of McGillvray Bridge. Asking $92,900.



Nestled amongst trees on a landscaped 104x115 lot is this 3 bedroom sidesplit featuring patio doors to deck, parquet flooring, main floor laundry, finished rec. room, and large exterior shed. Asking $116,900. (5453). Easy access to Hwy 401.



Excellent Waterfront View! Across from the Glen Walter Church sits this 3 bedroom bungalow featuring 18x20 detached garage, new (91) above-ground pool and deck, fenced yard, enclosed tub, and loads of counter-top/cabinetry plus main floor laundry. Asking $73,900.

Real Estate

LAC SAINT-JEAN
Beautiful, sandy, lakefront, acre wooded, cottage lots in Laurentian Mountains,, 40 minutes north of Montebello/Lac des Plages area. $1,000 down, 10% financed by owner.
Call 33-4c
1-613-632-5710

ROUGE RIVER
Sandy beaches. Large waterfront mountain lots. Mature pine trees. In Laurentians, 20 minutes north of Hawkesbury. $500 down, 10% financing by seller.
Call 33-4c
1-613-632-6646

ZONED COMMERCIAL
120 feet frontage on Main Street in south end near IGA $139,900
Centrally located 2-storey brick home fronting on Main St. Has separate office or store area $92,900
Zoned residential - Building Lots each $21,900
Tel. 525-4601
34-2c

PRIVATE SALE
2.3 acre building lots
250 ft. frontage on Hwy 34
1 mile north of Fassifern
Prices from $16,500
Call Stephane at
525-3692
35-tfc

Advertising in The Glengarry News Gets you Results like these!
Call 525-2020.

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT

USED TRACTORS

1—Ford 6600 with loader
1—IH 1086 with cab

USED MACHINERY

1—NH 489 haybine
1—NH 488 haybine
1—VH 458 haybine
2—MF "Sun" rake
1—NH 56 rake
1—NH 1038 bale wagon
1—NH 411 disc/bine
1—Fahr tedder
1—NH 782 forage harvester
1—IH 425 baler with 8511 thrower
1—Hesston 7020 forage harvester
1—NI 707D Unisystem
1—Hesston PT-10 mower/cond.
1—IH 990 mower/cond.
1—Gehl 99 forage blower
1—Gehl crop chopper
1—Coop crop chopper
1—IH 175 swather
1—JD 336 baler
1—NH 707 hay pick-up
1—NH 310 baler w/#70 thrower
1—MF 10 baler
1—NH 275 baler
1—IH 430 baler
1—JD rake
1—MF 81 mower cond.
1—IH hay conditioner
1—A/C mower cond.
1—Ford 150, 3 x 18 plow
1—IH 915 combine with 6-row corn head
1—White 7300 combine, corn & grain heads
2—Allied stooker
1—New Idea spreader
1—Turnco gra~~in~~ SOLD
1—Dion 750 forage harvester

FORD RIDER MOWER
8 h.p., reconditioned

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.

Ford FORD NEW HOLLAND KVERNELAND

After the sale . . . it's the service that counts!

Open: Mon. - Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
514-269-2737
35-1c

TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy. 43, Alexandria
Tel. 525-3120
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service

LARGE CHOICE OF NEW FORD TRACTORS
From Ford 1220 up to
Ford 8730 power shift
Ford 3930 and 4630

LOW INTEREST
See Us For Details

USED TRACTORS

1—Ford 4000 and loader
1—Ford 5000
1—Ferguson, gas
1—Ford 7710, 4 x 4, cab, like new
1—Ford 3600, Turf Tires
1—Ford 3000
1—MF 3165 with ~~SOLD~~ loader
1— Ford 6610, cab and loader, 800 hrs.
1—IH 244, 300 hrs.
1—Ford TW15, 2w drive cab & dual wheels, like new

GOOD SUPPLY OF LAWN & GARDEN TRACTORS

NEW HOLLAND
Hay Equipment
choppers, balers (round and square), mower/conds., rakes, tedders
bale wagon racks
Good choice of spreaders

Excellent selection of
New and Used wagons
Zero Grazers
Brush Cutters
Truck Cushion Hitches

NEW IDEA
1-row corn picker
2-row corn picker/sheller

WOODSPLITTERS
3 pth, hydraulic
Good Supply of Loader buckets custom fit to your loader.
1—cement mixer

GOOD SUPPLY OF GENUINE FORD PARTS
OIL, FILTERS AND BATTERIES FOR SUMMER WORK
NH PARTS IN STOCK

CHOICE USED EQUIPMENT

BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.
Sat. 8 a.m. to 12 noon
35-1c

Farm Produce

WANTED: large quantities of straw. Tel. 874-2878 or 874-2115 and leave message.31-4p

GROUND feed, shelled corn, barley, oats, wheat, mixed; $8 per hundred lbs. Your bags. 9 a.m.-5 p.m., closed Sunday. George Crites, 527-5393. 32-4p

STOVEWOOD for sale. Call after 5:30 p.m. at 525-3368. 33-3p

TOMATOES for sale, suitable for canning. Wholesale or retail. Mario Dumais, 1639 St. Philippe Rd., St. Polycarpe, 514-265-3449. 34-2p

RAIL fence, good solid rails. Tel. 874-2768. Donald MacGillivray. 34-2p

"DOUBLE A" Treefarm on the 10th conc. road of Lancasterr has Colorado blue spruce for sale. The time to plant is now. We also have: mugho pine, scots pine, Austrian pine and white spruce. Tel. 525-3669. W. Aalders prop. 34-4p

FOR sale: mixed wood for sale at $35 a cord. No deliveries. Tel. 525-3093. 35-2p

THIRD crop standing alfalfa and round bales 4x4. Tel. 525-3749. 35-1p

MAPLE stovewood for sale, also mixed maple and hickory. Call after 8 p.m., 874-2458. 35-2p

Farm Machinery

SILO recoating, silo replastering, silo repair. For your free estimates call: Bill Wammes, RR#2, Osgoode, 821-3718. 30-tf

MF 35 tractor, new tires, good motor, $1,600, also MF 50 gas nice clean tractor, live p.t.o., 3 point hitch, good all round tractor, $2,600. Tel. 932-3685. 34-2p

MF tractor with loader, model 65, A-1 condition, asking $4,700. Call 347-3570. 35-1p

TWO horse trailer, very good condition; 786 International with R.O.P., cab, very good condition; 720 4x18" International semi-mounted plow, very good condition. Tel. 347-2398. 35-1p

255 MF and other farm machinery including some pregnant beef cows for sale. Tel. (613) 874-2473. 35-2p

#512 New Holland manure spreader, good condition. Tel. 874-2589. 35-1c

DUMP truck, 1973 White Western Star, single axle, 12 ft. box, in good condition, Cummins diesel engine 230, 13-speed transmission. Good tires. Tel. 525-5078. 35-2p

FARM MACHINERY
IH-844 tractor, 4x4, 2400 hrs
IH #91 self-propelled combine
Westfield auger, 7x51
1-MF 4x14 plow; 1 haybine, 9 ft. cut; 1-Farmking grinder; 3 Snowblowers, 6 and 7 ft.
525-2727
after 6 p.m.
35-1c

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
Mon. to Fri. 7:30 a.m. to 5 p.m.
Saturday 8:00 a.m. to 12 noon

Ford FORD NEW HOLLAND — SALES SERVICE PARTS

KVERNELAND DION

NEW FORD TRACTORS
8210 4wd with cab
7710 2-wd, w/cab
6610 2-wd, no cab
5610 2-wd
5610 4-wd
1920 2wd

USED TRACTORS
MF 135, rebuilt motor
MF 202, gas, loader
Ford 6710, cab, very clean
IH 574 with loader
Ford Dextra, 2000, gas
MF 33, gas
IH 624, 2-wd
Ford 801, 2wd, Select-o-speed
Roper 16 hp lawn tractor

USED EQUIPMENT
MF 775 swather, hydro-static
JD 800 swather
NH 36 flail chopper
NH 1012 auto. bale wagon
NH 479, 9' haybine
NH 488, 9' v.good
Heston PT-10, 9' haybine
NH 489, 9' excellent
Case 555, 9' haybine
Ford 535 hay ~~SOLD~~ 9'
NH 268 baler
NH 270 baler
NH 273 baler
NH 310 baler
IH 430 baler
Massey 120 with thrower
Automatic Bale Stooker
NH 848 round baler, demo.
NH 850 round baler
NI 483 round baler 4 x 4 exc. cond.
Ford 535 rake, 3 pth
NH 717 "S" harvester dir.cut
NH 770 harvest pick-up
JD 35 harvest PU, 2-row
Gehl 680, 2 row
IH 4-row planter
NH 680 manure spreader
NH 328 manure spreader
NH 513 manure spreader
JD 40 manure spreader
NH 519 manure spreader
New Idea spreader
Massey 110 manure spreader
JD N1610 chisel plow
Ford plow 3 x 14, 3 pt
Fiskars plow 3 x 14, 3 pt
Kvern L. plow 3 x 16, rollover
Kvern L. plow 3 x 16, 3 pt
IH 700 plow SM 4 x 16
IH 720 plow SM 5 x 16
Ghel forage box 16'
H and S forage box 16'

Used balers, haybine
Harvesters for parts

We have installed a PROPANE FILLING STATION for your convenience

Highland Road, Maxville
527-2834
35-1c

Farm Produce

STOVEWOOD, 15 cords, $40 a cord pickup, $45 a cord delivered. Tel. 874-2556. 35-2p

WANT to purchase 10-15 loads of corn silage in Lochiel Township area. Tel. 525-2840 MacDonell Farms. 35-2c

4,000 bales of straw. Tel. 874-2589. 35-1p

STOVEWOOD for sale. Call 528-4441. 35-2p

FOR sale: 400 bales of straw. Call 874-2589. 35-1p

FOR sale: oats and barley straw. Tel. 525-3958. 35-1p

POTATOES
Yukon Gold, Kennebec
at reduced prices this year
Due to slight "scab" (surface only)
Ready about Sept. 1
— Order Now —
$6 for 50-lb. bag
AVONMORE BERRY FARM
Tel. 346-2336
34-2c

FARM MEAT
Turkeys
Chickens
(Approx. 7 lbs)
Goats
All dressed meat is gov't. inspected
Order your Thanksgiving turkey now
Contact: Jack Hambleton
874-2680
35-1p

Garden Centres

JEAUROND GARDENS
Fresh Cucumbers & String Beans
TOMATOES & POTATOES
Open Daily
Evariste Jeaurond
Glen Robertson Rd
525-3385
35-1c



Apples For Sale
Melba-JerseyMac-Lobo
Fritz Muller
Ste. Justine Orchard
3311 - 4th Rang
Ste. Justine de Newton, Quebec
1 km west of Rte 325 33-tfc
Tel: (514) 764-3440

GUINDON ORCHARD



FRESH APPLES
and BLUE PLUMS
starting Saturday
Pick Your Own
LOBO
Open Mon.-Fri. 9-6; Sat. & Sun. 9-5
3rd Conc. Charlottenburgh
3 km off Rte 34
FOLLOW THE SIGNS
347-7223
35-1c

FRESH CROP NATURAL
HONEY
of clover
comb honey
and buckwheat



Also come and sample our new FLAVORED HONEYS
Strawberry, raspberry & cinnamon

MARCEL LEVAC
Green Valley
East of caution light at Brown House
OPEN YEAR-ROUND
(613) 347-3480
31-tf

SWEET CORN
(PEACHES & CREAM)
FIELD TOMATOES
FRUITS and VEGETABLES

GARDEN FRESH
Peppers, Cauliflower, Beets, Cabbage, Wax Beans

Home Baked Bread and Pies, Cookies and Muffins
Hours after Labor Day
Open Weekends Only
10 a.m. to 7 p.m.

Gerbig's
FARM MARKET
4 miles east of Lancaster
on old Hwy #2
Tel: 347-2707
35-1c

Garden Centres

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
COMPLETE GARDEN CENTRE

HARDY ROSES
1/2 PRICE
More specials next week

Gift Certificates
Trees, Perennials, Evergreens, Shrubs
RR #1, CURRY HILL 35-1c
Our Correct Phone # is
347-2237



MARLIN ORCHARDS & GARDEN CENTRE
FRESHLY PICKED APPLES
Melba—Paulared—Lobo
Fresh Apple Cider
Homestyle Jams
Jellies and Pickles
Mon. to Fri., 9-6; Sat. & Sun. 9-5
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd.
931-1213
35-tf

AVONMORE BERRY FARM
1 mi. N. of Avonmore, (Corner of Avonmore Rd. & Conc. Rd.)
Pick-Your-Own
Fall
RASPBERRIES
and
TOMATOES
Homemade Baking
Hours: 9 am to 6 pm, Tues. to Sun.
(Closed Mondays)
346-5414 (tape)
346-2336
35-1c

Help Wanted

HELP WANTED
Pleasant and enthusiastic salesperson wanted for Saturday shift. Bilingualism an asset. Apply with resumé to Box V, Glengarry News, P.O. Box 3, Alexandria, Ont. K0C 1A0.
35-1c

HELP WANTED
WAITER/WAITRESS
(Part-time)
KITCHEN HELP
(for lunches)
Please apply at
THE GEORGIAN HOUSE 1858
Alexandria, Ont.
525-2219
35-1c

DRIVER NEEDED
Alexandria firm has an immediate opening for a part-time driver. Must be neat in appearance and have a good driving record.
Ideal position for a semi-retired individual.
Apply to Box U
The Glengarry News
P.O. Box 10
Alexandria, Ont.
K0C 1A0
34-2c

Apartments

2-bedroom apartment for rent and 1-bedroom newly renovated. Tel. 525-1231. 17-tf

1-bedroom, Main St. upstairs apartment to rent. Available immediately, $325/month, includes heating and hot water. Tel. 525-4098. 30-tf

APARTMENTS for rent. Contact J. P. Levert, Tel. 525-2338 after 3 p.m for more information.24-tf

MODERN 1-bedroom apartment located in Hope Building, $350/month. Tel. 525-1330. 28-tf

BACHELOR apartment available immediately, Lochiel St., fridge and stove included, $300 per month, no utilities. Tel. 525-1330. 29-tf

BRAND new 1-bedroom bachelor apartment for rent in Lancaster, $325 per month. Call Maurice at 347-3443. 33-3c

1-bedroom upstairs apartment, sublet, available immediately, $325/monthly, utilities not included. Tel. 525-1955. 33-tf

1-bedroom apartment for rent, available October 1, utilities included, $350. Tel. 525-4050 after 5 p.m. 34-2p

ROYAL apartments — 2-bedroom. Preference given to seniors, 136 Sandfield Street. Tel. 525-1242. 34-tf

LARGE apartment for rent near Green Valley, available Oct. 1st. Call after 6 p.m. — 525-1371. 35-4p

1-bedroom apartment, upstairs, with parking available, utilities not included, $315 per month, available October 1st. Call 347-2774. 35-2p

1-bedroom apartment main floor sublet, washer/dryer hookup, $351, utilities not included. Tel. 525-1955 or 525-2295. 35-tf

SUMMERSTOWN apartment for rent, 2-bedroom, washer/dryer hookup, free parking, utilities extra, new carpet, $350 per month, available October 1. Tel. 931-1173. 35-2p

FOR rent: 1-bedroom bachelor apartment, furnished, in Alexandria, available immediately. Tel. 525-2531. 35-1p

Don't Worry About UTILITY BILLS
Spacious 2-bedroom apt. in Green Valley
(Utilities included)
$425
Call Andy
347-2522 or 347-2215
$100 signing bonus
7-tf

Work Wanted

I would like to babysit children in my home in Green Valley. Close to school. Call 525-4005, ask for Pierrette. 33-3p

WILL babysit in my home in Alexandria, Monday to Friday, any age, non-smoker. Tel. 525-5053. 34-2p

WOULD like to keep children in my home. Any age. Close to schools. 6 a.m. to 6 p.m. Call 525-4932. 34-2p

BABYSITTING available weekdays, company for my child, lots of love, wholesome food. Tel. 347-2380. 35-2p

CLEANING lady available. Experienced. References. Tel. 525-5079. 35-2p

Help Wanted

ASSEMBLERS! Excellent wages! Spare time assembly. Easy work at home. No experience. Call 1-504-641-7778 ext. 2917. Open 24 hours including Sunday. 32-4p

TWO persons to assist in the management of an International Business in the area. Information on rendez-vous. Mac Stewart (613) 874-2287. 34-2p

EASY work! Excellent pay! Reading books and TV scripts at home. Many readers needed! Full/part-time. Tel. 1-504-646-4513, Ext. B2911, 24 hrs. 35-4c

ATTENTION! Career positions. The Finelle Skin-Skan has created career positions. Full-time or part-time teaching skin care, make-up and color harmony. Advancement opportunity plus new Oldsmobile Cutlass Supreme when qualified. Training is provided. call Mr. Radin toll free 1-800-733-9889. 35-2c

BABYSITTER required for 3-year-old and 9-month-old boys, Mon.-Tues. afternoons and some mornings; in my house preferably but will take to your home. Tel. 525-2757. 35-n/c

BABYSITTER wanted in my home at Heritage Golf Course, Lancaster, for 2 children, 2 yrs. and 11 months, 5 days/week. Tel. 347-2952. 35-1c

CARPENTER'S helper wanted immediately. Call Andre M. Menard Construction, 525-2943. 35-1c

KUWAIT, Saudi workers needed, $35 and up per hour. Tax free. Both skilled and unskilled. For information call 615-779-5505 ext. K-1957.35-4p

WAITRESS/WAITER wanted — full-time or part-time. Please call 525-3075 after 7 p.m. only. 35-3c

CLEANING lady (person) to do light housework in St. Raphael's area one day a week. References required. Tel. 525-4765. 35-1p

ASSEMBLERS! Excellent wages! Spare time assembly. Easy work at home. No experience. Call 1-504-641-7778, ext. 2917. Open 24 hours including Sunday. 35-4p

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'Est de l'Ontario

CLERICAL SUPERVISOR

The Eastern Ontario Health Unit is presently accepting applications for a full-time Clerical Supervisor to work in the Home Care Division.

The Clerical Supervisor supervises Home Care clerical staff and monitors employee progress; supervises the compilation of statistics and preparation of activity reports as required for management.

Qualifications required:
- Post secondary training in secretarial or administrative fields complemented by a minimum of 3 years secretarial experience;
- Demonstrated ability to provide leadership and effective supervision of clerical staff;
- Communication skills in both official languages;
- Knowledge of computer software and programming including WP 5.0 or WP 5.1;
- Ability to coordinate resources and set work priorities;
- Knowledge of accounting systems shall be considered an asset;
- A valid Ontario driver's licence with the use of an automobile.

Interested candidates should apply in writing giving complete curriculum vitae to:

Personnel Department
Eastern Ontario Health Unit
1000 Pitt Street
Cornwall, Ontario K6J 5T1

Closing Date:
September 6, 1991
35-1c

For sale to Let

COMMERCIAL space for rent, centrally located, 350 sq. ft. at Mill Square, available for repair shop, store or office; also 600 or 1,000 or 1,500 sq. ft. at other location in town. Call Claude at 525-2132. 52-tf

2 stores for rent, corner of Main South and Lochiel St., available now. Tel. 525-2207, night 525-1782. 18-tf

THREE bedroom house for rent, Glen Robertson area. Tel. 931-1813. 34-2c

THREE bedroom house for sale, Glen Robertson, $5,000 down, vendor will hold balance of mortgage at 10 per cent. Tel. 527-2824 after 5 p.m. 34-2p

LOG home, Kemptville/Merrickville area, custom built by owner, 2 outbuildings on 6 wooded acres, 1,920 sq. ft., $145,000 firm. Tel. 347-1360. 35-2p

FOR RENT
Main St. Location
in Alexandria
"Start Your Own Business"
Available Immediately
HOPE BUILDING
Next to Parking Lot
TEL: 525-1330
35-tf

Wanted

WANTED: in very good condition, wood-burning kitchen stove — 6 lids with reservoir and warming closet. Write P.O. Box 214, St. Andrews West, K0C 2A0, stating make, condition and price. 35-1p

Personal

THANKS to the Sacred Heart of Jesus for favors received. S.R. 34-3p

MAY the Sacred Heart of Jesus be adored, glorified, loved and preserved throughout the whole world now and forever. Sacred Heart of Jesus pray for us. Say this prayer 6 times per day for 9 days, by the 8th day your prayer will be answered. It has never been known to fail. Publication must be promised. Thank you St. Jude; also thanks to the Blessed Virgin Mary, St. Jude, St. Anthony for favors received. E.M.35-1p

THANKS to the Sacred Heart of Jesus for favors received. V.T. 35-1p

Services

PIANO — tuning, repairs and rebuilding, 22 years professional experience, highest quality work. Excellent references. Peter Kilpatrick, Tel. 527-3366 (Maxville). 37-tf

TOP soil. Tel. 347-2530. 26-tf

CUSTOM combining grain with boxes, William Hambleton, Tel. 874-2534. 33-3p

CARPENTRY jobs: siding, patio decks, etc. Call Perry at 347-2300 days or 347-7664 nights.33-5p

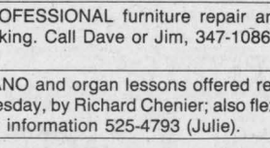
WRITING and publishing consultant: Stephen Gill — Award winning author, editor, ex-book publisher and teacher available for consultation. Writing credits include over 20 books and contribution to more than 100 publications. For details, phone or write, enclosing self-addressed stamped envelope — Box 1641, Cornwall, K6H 5V6, (613) 932-2135. 35-3p

PROFESSIONAL furniture repair and cabinet making. Call Dave or Jim, 347-1086. 35-2c

PIANO and organ lessons offered regularly on Tuesday, by Richard Chenier; also flexible days. For information 525-4793 (Julie). 35-2p

WILL BUY CRIPPLED or DISABLED ANIMALS
Fern Richer
Crysler, Ont.
1-613-987-5344
35-tf

dude
Serving You For 15 Years
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings - Stags - Parties
Call John Willard
525-3203
6-tf



SKYLARK
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings, Stags, Parties
Music for all occasions
Tel: 525-2008
Jean Seguin

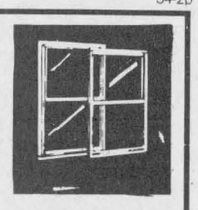
STATION TO STATION
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings, Stags, Parties, Etc.
Music for all occasions
Tel: 525-2526
RICHARD ROBINSON
25-tf

MUSIC FOR ALL OCCASIONS
Featuring Crisp, Clean CD Sound
Call Andre Larocque
C.D. Street
Mobile Discotheque
874-2878
18-tf

Services

RELIEF MILKING ANYTIME
from McCrimmon
to Lancaster
and surrounding areas.
Call Ian Kirton at 525-2543
or
Brad MacDonald at 525-2256
34-2p

See the experts for all your made-to-measure windows & doors



Vitrerie
GREEN VALLEY
Glass Ltd.
525-2704
4-tf

YOUR AUTHORIZED

MAYTAG

DEALER

MARCEL TV FURNITURE
369 Main South
Alexandria
525-3692
35-37tf

Services

MOOSEHEAD MAINTENANCE
347-1086
- Cottage close up
- Winter prep indoor/outdoor, house & garden
- High pressure washing (aluminum and clapboard)
- Eavestrough installation and cleaning

General maintenance, carpentry & painting
35-2c

trucking! get merv orr's



Experience
Let The "Pros" Teach You
- AZ, DZ Licenses
- Professional Training
- Industry Standards
- Accredited Truck School
- Job Placement Assistance

Merv Orr's Transport Driver Training
2415 Holly Lane, Suite 320
Ottawa, Ontario K1V 7P2
In Your Area 1-800-265-3559
35-tf



IF SOMEONE'S DRINKING BOTHERS YOU
YOU'RE NOT ALONE...
Call AL-ANON
AL-ATEEN
937-4880

FREE ESTIMATES

CGC



PAVING
'For All Sized Tasks'
Call Collect
932-6571
•ASPHALT SUPPLIES
•COMMERCIAL & RESIDENTIAL PAVING
•COMPETITIVE PRICES
CORNWALL GRAVEL CO. LTD.
33-4c

Notices

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the ESTATE of DUNCAN DANIEL MacDONALD, late of the Town of Alexandria in the County of Glengarry, Gentleman, deceased.

TAKE NOTICE that all persons having claims against the Estate of DUNCAN DANIEL MacDONALD, who died on or about the 28th day of July, 1991, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned solicitors, on or before the 30th day of September, 1991, after which date the estate will be distributed, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

DATED at Alexandria, Ontario, this 21st day of August, 1991.

MACDONALD & AUBRY
Box 1000,
Alexandria, Ont.
K0C 1A0
Solicitors for the Executors
35-3c

Notices

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF MARY OLIVIA MacDONALD, late of the Town of Alexandria in the County of Glengarry, Widow, deceased.

TAKE NOTICE that all persons having claims against the Estate of MARY OLIVIA MacDONALD, who died on or about the 28th day of July, 1991, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned solicitors, on or before the 30th day of September, 1991, after which date the estate will be distributed, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

DATED at Alexandria, Ontario, this 21st day of August, 1991.

MACDONALD & AUBRY
Box 1000,
Alexandria, Ont.
K0C 1A0
Solicitors for the Executors
35-3c

TOWNSHIP OF KENYON NOTICE

Effective SEPTEMBER 9, 1991, the Municipal Offices will have returned to Greenfield.

The fall meeting schedule is as follows:
September 12/91 - 7:30 p.m.
September 24/91 - 7:30 p.m.
October 8/91 - 7:30 p.m.
October 29/91 - 7:30 p.m.
November 5/91 - 7:30 p.m.
November 26/91 - 7:30 p.m.

The Clerk requires 72 hours notice for delegations to be on the agenda.

BY ORDER OF COUNCIL
35-2c

LIST OF ELECTORS
TOWN OF ALEXANDRIA

NOTICE is hereby given that I have complied with the Municipal Election Act 1990 and that I shall have posted up at my Office at Alexandria, Ontario on the 3rd day of September, 1991, the list of all persons entitled to vote in the Municipal Elections and that such list remains there for inspection.

And I hereby call upon all electors to take immediate proceedings to have any errors or omissions corrected according to law. Revisions will commence at the Town Office, Alexandria, Ontario at 9:00 A.M., September 3, 1991.

The last day for filing complaints is the 11th day of October, 1991.

Dated this 28th day of August, 1991.

Leo Poirier
Returning Officer
Town of Alexandria
35-1c

VILLAGE OF LANCASTER
PRELIMINARY LIST OF ELECTOR FOR 1991

Notice is hereby given that in compliance with The Municipal Elections Act 1980, the preliminary list of electors for the Village of Lancaster will be posted in the office of the Municipal Clerk, in the post office and in Alain's Haircrafters in Lancaster Village on the 3rd day of September, 1991.

Electors should examine the list to ensure that their names and relevant information are correctly shown.

Applications for inclusions, additions or corrections to, or deletions from the list may be made by an elector by completing and filing a form obtainable at the office of the Clerk.

Revision of the list will commence on the 3rd day of September, 1991.

The last day for filing such application with the Clerk is October 11, 1991.

Marilyn LeBrun
Clerk, Village of Lancaster
August 22, 1991
35-1c

WATER RESTRICTIONS

Because of low precipitations and evaporation, due to above normal sunshine and air temperatures, over our summer months affecting town water supply from low lake levels in the Garry River System.

The Raisin Region Conservation Authority who is responsible for the operation of the Garry River System is asking the Town of Alexandria for the conservation of water.

The Public Utilities Commission is asking the co-operation of their customers in conserving water.

If no apparent reduction in consumption of water is noticed other means of restrictions will have to be implemented.

Alexandria Public Utilities Commission
35-tfc

AUCTION

FURNITURE, ANTIQUES AND MISCELLANEOUS
HELENE BEAULIEU
693 MAIN STREET
STE ANNE DE PRESCOTT ONT.
(watch for the signs)

SATURDAY AUGUST 31, 1991
AT 10:30 A.M.

ENTIRE CONTENTS OF THE HOUSE WILL BE SOLD.

FURNITURE: Gibson white refrigerator 13 cu. ft.; Frigidaire white washing machine; Kelvinator white dryer; Roy freezer 16 cu. ft.; Toshiba microwave; dishes including 1 complete set; many electr. appliances; 2 maple kitchen sets; beds; living room set; T.V.; stereo; fall cherry wood library with glass door

ANTIQUES: Oak table with 5 panels; Queen Ann bedroom set 60 years old; oak cabinet 125 years old; wash hand table; oak dresser 125 years old; 1st communion clothing 90 years old; shawl 110 years old; sailor; hand made peg; gramaphone & records; clock; piano.

MISCELLANEOUS: Wool blankets, crafts; tools: weed eater; garden articles; G.E. electr. lawn mower.

REASON FOR SALE: HOUSE FOR SALE.
TERMS: Cash or good cheque with I.D.
OWNER AND AUCTIONEER NOT RESPONSIBLE FOR LOSS OR ACCIDENTS ON AUCTION DAY.

OWNER:
HELENE BEAULIEU
STE. ANNE
DE PRESCOTT

GILBERT LANTHIER
STE ANNE
DE PRESCOTT ONT.
BILINGUAL AUCTIONEER
1-613-674-5479

Canteen on the grounds
ALL WELCOME!
35-1c

FORM 1

PLANNING ACT, 1983
NOTICE OF PASSING OF A ZONING BY-LAW AMENDMENT BY THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KENYON

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Kenyon passed By-Law #39-91 on the 22nd day of August, 1991 under Section 34 of the Planning Act, 1983.

AND TAKE NOTICE that any person or agency may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the By-Law by filing with the Clerk-Treasurer of the Corporation of the Township of Kenyon not later than the 19th day of September, 1991 a notice of appeal setting out the objection of the By-Law and the reasons in support of the objection.

An explanation of the purpose and effect of the By-Law, describing the lands to which the By-Law applies and a key map showing the location of the lands to which the By-Law applies are attached. The complete By-Law is available for inspection in my office during regular business hours.

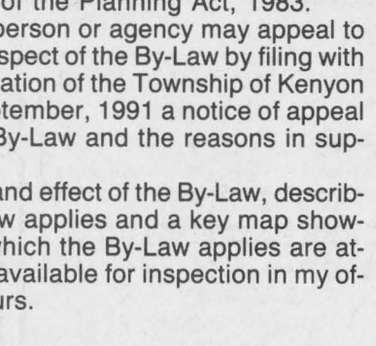
Explanatory Note
Purpose and Effect of the Amendment

The purpose of the proposed amendment is to reduce the minimum required lot area for agricultural uses from 40 ha. to 4.5 ha. The application also seeks to reduce the required setback from a building housing livestock (broiler chickens) to the nearest dwelling unit from the required 300 meters to a minimum setback in accordance with the minimum separation distance stated in the Agricultural Code of Practice. The proposed amendment is a condition of approval imposed by the Land Division Committee for a severance application.

The amendment conforms to the Township of Kenyon Official Plan.

DATED at the Township of Kenyon this 28th day of August, 1991. Mary J. McCuaig, Clerk-Treasurer, Township of Kenyon, R.R. #5, Box 11, Alexandria, Ont. K0C 1A0.

KEY MAP



35-1c

ESTATE AUCTION

of Antiques from two Partial Estates
Plus Antiques from a Private Home
to be held at Vankleek Hill Community Centre

SATURDAY SEPT. 7, 1991
AT 10:30 A.M.

Pine corner cupboard; pine cupboard; 2 hooziers cabinets; arrow back deacons bench; step back cupboards, ladder back rocker; oval harvest table; upright DeForest Crosley radio, long and short wave; gate leg table; chairs; tin containers; several crocks; boss self working washer; butter churn; tables; dash churn; bedroom set; coal-oil lamps; pictures; some dishes; and much more.

AUCT. NOTE: This is just a partial listing of what promises to be an interesting auction. Viewing morning of sale after 9 a.m.

Terms: Cash or cheque with proper I.D.
Mansel M. Hay (Auctioneer)
Dalkeith, 874-2597-2589
35-1c

CT CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP

CHARLOTTENBURGH NURSERY SCHOOL
WILLIAMSTOWN
Taking Registrations for September 1991
Ages 2-1/2 to 5
9:00 a.m. to 11:30 a.m.
Qualified Staff
For More Information Call
347-3354 (9:00 a.m. to 11:30 a.m.)
35-1c

AUCTION SALE

Furniture, Antiques, Shop Tools
Linsley Street East, Alexandria behind Glengarry Feeds
first street north of railroad tracks.

SATURDAY, AUGUST 31
at 10:00 a.m.

FURNITURE: Dining room table, chairs, china cabinet, corner hutch, and light to match; living room set, chairs, sofa, end tables, coffee table and light to match; console floor model television, liquor cabinet and glasses; (Roy) Refrigerator and stove, 18 ft. upright freezer, Kenmore washer and dryer; complete bedroom set; quantity of dishes; antique high chair; telephone table; milk can; vanity with stand; baby crib; 3 coffee tables; 4-piece patio set; 2 lazy boy chairs; miscellaneous items.

SHOP, ETC. Oil furnace, never used; chain saws; electric motors 1/2-3/4 hp etc; gas generator, 110 and 220 amp; router (new); impact wrenches; rachet 3/8 & 1/4 drive; drills; air tools; good selection of small items and tools.

TERMS: CASH - Property has been sold.

Mansel M. Hay
Auctioneer
Dalkeith, Ont.
874-2597-2589

Guy and Edna Lalonde
Prop.
35-1c

ENCAN DE FERME
FARM AUCTION

HOLSTEIN DAIRY HERD, BELGIAN HORSES,
SILO, FARM MACHINERY, MILKING & BARN EQUIPMENT
HERD DISPERSAL FOR "LAUZON FARM"
BRUNO LAUZON
3675 Front Road, Hawkesbury, Ontario
1 Mile West of the Town (watch for the signs)

FRIDAY SEPT. 6, 1991
AT 10:30 A.M. SHARP

Selling: an excellent young herd of: 70 head purebred, grade classified including: 46 cows: 34 purebred classified; 10 heifers due for fall; 4 open heifers ready to breed; 10 heifer calves under 8 months old. Ten cows are calved since July 1st; 23 due between September and December. In that lot 10 heifers at their 1st calf; the others at any time of the year.

Herd Classification: 15 GP; 13 G.

Bull breeding in this herd: Rookie & Lincoln.

Auctioneer's Note: 30 years of artificial insemination. This herd has a lot of potential.

HORSES: 2 belgian mares, 11 & 7 years old purebred with papers, bred on May 27 & June 30, 1991.

TRACTORS: Ford 8000 with cab, Rice tires; Ford 7600 with cab; Ford Jubilee.

MACHINERY: J.D. grain seeder; Cockshutt 32 disc harrow semi-mounted; Int. 48 disc harrow semi-mounted with hose & cyl.' Int. corn planter, 4 rows; Cyclo 400; N.H. Haybine 469; Int. baler 435; J.D. baler 14T; N.H. forage blower 27; Starline round manure spreader, 210 bushels; N.H. harvestor 718 with hay pick up & 2 rows corn head; Ford combine 620 with lo' cutting bar; 2 Dion forage boxes 16' 2 beaters; Triple O.K. plow 3x18" with reset; M.F. plow 5x16" semi-mounted; J.D. plow 3 furrow; Fload 24', 3 axles with elect. brakes.

SILO: Dion silo 18'x50'; Patz unloader 98B (small wheel).

MILKING & BARN EQUIPMENT: De Laval bulk tank 500 gal (2444 liters) with auto. washer; De Laval compressor with 3 hp. motor; dump station.

REASON FOR SALE: QUIT DAIRY INDUSTRY FOR HEALTH REASON.
TERMS: Cash or good cheque with I.D. — 20% deposit on machinery, balance by certified cheque on possession.
AUCTIONEER AND OWNER NOT RESPONSIBLE FOR LOSS OR ACCIDENTS ON SALE DAY.

BRUNO LAUZON, HAWKESBURY, ONT. — OWNER
ALL WELCOME!
GILBERT LANTHIER
STE ANNE DE PRESCOTT, ONT.
BILINGUAL AUCTIONEER
1-613-674-5479
Canteen on the grounds
N.B. The sale will be held under the tent.
35-1c

Obituaries

William Thomson Borror

William Thomson Borror of 17 Victoria Street, Glen Robertson, died at Hotel Dieu Hospital, Cornwall, on Saturday, July 13, 1991. He was 76 years old.

Mr. Borror was born in Glens Falls, N.Y., a son of the late Dale Borror and Kathleen Thomson Borror. He was married to the former Yvette Pharand who survives. Also mourning his passing are a son Tommy, and daughters Betsy (Howard Etter) and Nancy Borror. Five grandchildren Anthony and Lori Etter and Darryl, Dale and Tracy Ryan mourn the loss of a loving grandfather.

Mr. Borror (Tom) was much loved by his family and will be missed. American born, Tom Borror served in the Royal Canadian Naval Volunteer Reserve during World War II. He served aboard the HMCS Prince Rupert and received an honorable discharge after which he served in the Merchant Marine.

A short prayer service was conducted at Munro & Morris Funeral Home by a delegation from the Royal Canadian Legion, Alexandria branch. The funeral took place at 10 a.m. on Tuesday, July 16 in the chapel of Munro and Morris Funeral Home. Rev. Denis Lefebvre and Rev. Denis Vaillancourt officiated at the service. Interment was in St. Martin of Tours cemetery, Glen Robertson.

Pallbearers were Darryl Ryan, Dale Ryan, Robert Simard, Howard C. Etter, Ronnie Wallace and Roger Lemieux.

Violet V. Dudar

Mrs. Vic Dudar, who was in failing health the past two years, died in Hotel Dieu Hospital, Cornwall, July 25, 1991.

Mrs. Dudar was the former Violet V. Green and with her husband Vic Dudar some 20 years ago exchanged their former home, Lake of Two Mountains, P.Q. for their new residence Dorney Road, Kenyon Township.

Mrs. Dudar was blessed with a kindly, neighborly personality, a Glengarry characteristic, and soon became a noted member of the Church on the Hill congregation and ladies auxiliary in particular.

Mrs. Dudar then joined the Glengarry Memorial Hospital Auxiliary where she distinguished herself for some time with motherly care for the elderly patients.

As a long-time member of the local Branch Royal Canadian Legion, 423, Ladies Auxiliary, Vi Dudar was a prestigious and valued associate. She also held the same friendly esteem with the 39'ers club.

Mrs. Dudar is survived by her husband Vic, son Norman and daughter Susan, Mrs. Hansen, Vancouver.

The funeral was held July 30 to the Church on the Hill where Rev. Colin MacDonald said farewell prayers and conducted the funeral ritual service. In addition to Rev. MacDonald's fitting and deserved eulogy, Albert Brewer summarized the lengthy record of charitable and neighborly deeds achieved by the deceased.

Rita Periard

Rita Periard of 60 Main Street North, Alexandria, died at the Glengarry Memorial Hospital on August 14, 1991. She was 64 years old.

Mrs. Periard was born at St. Isidore de Prescott, the daughter of the late Albert Laframboise and Aldea Racine. She was married to Raymond Periard who survives as does a son and three daughters. They are: Paul (Brigitte Rozon), Monique (Mrs. Richard Ouimet), Louise (Mrs. Glenn Cooper) and Ginette (Mrs. Maurice Charbonneau), all of Alexandria.

Also surviving are a sister Simone (Mrs. Donat Bourgon), brothers Regent Laframboise, Elzear Laframboise, all of Cornwall, and Bruno Laframboise of Sarnia. Six grandchildren also mourn her loss.

She was predeceased by a daughter Nicole.

The funeral took place on Saturday, August 17 to Sacred Heart Church at 11 a.m. Rev. Roger Desrosiers officiated. Interment was in the family plot at Sacred Heart Cemetery.

Pallbearers were: Raymond Deschamps, Marc Ouimet, Stephane Charbonneau, Robert Blais, Pierre Ouimet and Jerome Charbonneau.

Christena Evelyn Reid

Christena Reid died peacefully at Brockville Psychiatric Hospital on Monday, August 19, 1991 at the age of 60.

A daughter of the late Roderick and Catherine MacNeil (nee MacCuaig) she resided at Glen Robertson and attended school at Glen Sandfield. She left home to find work in Montreal where she met and married Gordon John Reid of Calgary, Alberta. After a few moves they took up residence in Cornwall where she lived until her battle with Alzheimer's disease escalated and she was placed in the care of Brockville Psychiatric Hospital until her death.

She leaves behind to mourn husband Gordon Reid of Cornwall, sons Gary and Wayne both of Cornwall, and daughter Sandra (Mrs. Maurice Quesnel) of Alexandria. Also surviving are sisters Pearl MacRae of Alexandria, Florence Hackinson of Vancouver, B.C., and one brother, Claude MacNeil of Glen Sandfield.

She was predeceased by a sister Edith, and two brothers Alexander and Percy. She also leaves four grandchildren, Jennifer, Jason and Stephanie Quesnel and Christa Reid.

Funeral services were held in the McArthur Bros. and MacNeil Ltd. Chapel in Cornwall on Thursday, August 22 at 2 p.m. and were officiated by Rev. Kate Ballagh-Steeper of St. Columba Presbyterian Church, Kirk Hill. Interment will take place at a later date at the St. Columban's Presbyterian Church cemetery, Kirk Hill.

Pallbearers were Wyman Wylie and Walter Hamilton and they were assisted by funeral directors of McArthur Bros. and MacNeil Ltd.

Réal Vallée

Réal Vallée died at Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on July 15, 1991. He was 72 years of age.

Mr. Vallée was born at St-Benoit Labre, Que and was a son of the late Wilfrid Vallée and the late Marie-Alma Roy.

He was a retired contractor and lived at 251 Boundary Road West, Alexandria. He is survived by Estelle Besner. He was a brother of Patricien (Luce Breton) Vallée of St. Andrews, Joseph Vallée of Armstrong, Que, Mrs. Jeannette Poulin of Magog, Que., Jeannine (Mrs. Renald St-Jean) of Granby, Que., Patricienne (Mrs. Perley Boucher) of Augusta, Maine, Marie Alma (Mrs. Marcel Morrissette) of Lennoxville, Que.

Réal Vallée was predeceased by two brothers Philias and Irenee Vallée.

Mass of Christian burial was held at St. Margaret of Scotland Roman Catholic Church, Glen Nevis on Thursday, July 18 at 11 a.m. Rev. Robert Lalonde, Montreal, celebrated the mass. Burial was in the parish cemetery.

Pallbearers were six nephews: Denis Vallée, Charles Vallée, François St-Jean, Jean-Paul Poulin, Richard Boucher and Serge Poulin.

Bruno Legault

Bruno Legault of R.R. 2, Alexandria, died at Glengarry Memorial Hospital on August 6, 1991. He was 66 years of age.

Mr. Legault was a son of the late Florimond Legault and Nelida Meilleur.

He was married to the former Laurence Jeaurond who survives. Two sons also survive. They are: Roland of Greenfield and Leo of Alexandria.

Four sisters mourn his loss, Mrs. Irene Rozon of Montreal, Lucienne (Mrs. Paul Emile) Lamarche of Cornwall, Fernande (Mrs.) Longpre of Lachine, Que., and Oliane (Mrs. Roy Van Dyke) of Alexandria. Five grandchildren mourn the loss of a loving grandfather.

He was predeceased by two brothers Wilfrid and Benoit.

The funeral took place at 2 p.m. on Thursday, August 8, to Sacred Heart Church. Rev. Roger Desrosiers and Rev. Raymond Dumoulin officiated. Interment was in the parish cemetery.

Pallbearers were members of the K of C Council 1919, Alexandria: Raoul Meilleur, William Jeaurond, Rosaire Bureau, Michel Decoeur, Bruno Massie and Gerard Bourre.

Lorenzo Seguin

On July 24, 1991, Lorenzo Seguin died suddenly at Glengarry Memorial Hospital, Alexandria. He was 76 years old.

Born in Lochiel Township he was a son of the late Adrien Seguin and Anna Theoret. His wife, the former Therese Besner, survives as do two sons and a daughter, Laurent Seguin of St. Polycarpe, Que., Jean Claude Seguin of Alexandria and Cecile (Mrs. Jean Claude Leroux) of St. Telesphore, Que. Seven grandchildren also survive.

Also mourning his loss are two sisters and a brother. They are Edouard Seguin of Lachine, Que., Mrs. Annette Menard and Elouria Seguin, both of Alexandria

Mr. Seguin was predeceased by four brothers: Rheal, Romeo, Raoul and Alcide; two sisters Marie-Ange Castonguay and Blanche Seguin.

The funeral was held at 11 a.m. on Sat., July 27 to Sacred Heart Church. Rev. A. Bourget, Rev. Roger Desrosiers, and Rev. Denis Vaillancourt officiated. Interment was in St. Margaret of Scotland parish cemetery. Graveside prayers were recited by Rev. David Ostler.

Honorary pallbearers were: Theodore Desjardins, Henri St. Denis, Orphir Sauve, Rolland Menard and Zepherin Viau.

Active bearers were: Sylvain Leroux, Joel Seguin, Guy Besner, Gaetan Aumais, Maurice Menard and Rejean Seguin.

Warren McGillis

Warren McGillis passed away suddenly on Thursday, August 1, 1991 in Denver, Colorado. He was a son of the late Danny Hughie and Flora McGillis formerly of RR2 Green Valley.

He was a brother of Sister Ella McGillis of Hotel Dieu Hospital Convent, Cornwall, Hugh Donald McGillis of Warren, Michigan and Christena Tudor of Denver, Colorado, brother-in-law of Mary McGillis of RR2, Green Valley, and Marjorie McGillis of the Palace, Alexandria.

He was predeceased by brothers Stanley and Duncan and a sister Evelyn Schreiner.

Funeral services and interment were at Denver, Colorado.

Joseph Daniel Gilles Piette

Gilles Piette of R.R. #1, Apple Hill, died on August 17, 1991. He was 22 years of age.

Gilles was a son of Albert Piette and his wife the former Lena Quesnel of Apple Hill.

He attended Ste. Marie elementary school, Green Valley and he graduated from Glengarry District High School in 1987. He had been employed at Alexandria Footwear and Consoltex prior to his death.

Along with his parents he is survived by four brothers and four sisters. They are: Gilbert, Roger, Raymond and John Paul; Silvette, Adele, Jacqueline and Lauria; grandmother Mrs. Lawrence Quesnel and 16 nieces and nephews.

The funeral took place on August 20 at 2 p.m. to St. Anthony's Church, Apple Hill. Rev. Sylvester Theoret and Deacon Carmen Fraser oficiated. Interment was in the parish cemetery.

Pallbearers were: Danny Leblanc, Larry Sloan, Royal Labelle, Moise Piché, Daniel Piette, Charles Cooper and Johnny Lalonde.

ÉCOLES CATHOLIQUES DES COMTÉS DE
S. D. & G.
COUNTY ROMAN CATHOLIC SCHOOLS
1104 EST, PREMIÈRE RUE FIRST STREET EAST CORNWALL, ONTARIO K6H 1N6 TEL.(613) 933-1720
Fax: (613) 933-5127

A V I S

AUX PARENTS ET AUX ÉLÈVES DES ÉCOLES SECONDAIRES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DE S. D. et G.

Le premier jour de classe pour les élèves des écoles secondaires catholiques de langue française suivantes de Stormont, Dundas et Glengarry est le **mardi 3 septembre 1991:**

CORNWALL
École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
933-0172
Directeur: M. Collin Geoffrion

École communautaire
510, avenue McConnell
936-9203
Directrice: Mme Nicole Mills

CANTONS
École secondaire régionale Glengarry
212 nord, rue Main, Alexandria
525-3315
Directeur: M. Richard Rozon

École communautaire
102, rue Main nord, Alexandria
525-2847
Directrice: Mme Nicole Mills

Veuillez noter que tous les élèves qui fréquentent les écoles ci-haut mentionnées sont tenus d'être présents pour **l'avant-midi** seulement du 3 septembre 1991.

Jean Marc Boisvenue, Président du Conseil
Alphonse Lafrance, Président de la SLF
Gilles Métivier, Directeur de l'éducation

35-1c

AUCTION SALE
ANTIQUES, TOOLS, GUN COLLECTION
Mr. & Mrs. JOHN D. MacMILLAN
R.R. 3 DALKEITH
Hwy. 34 east at Fassifern thru Lochiel — left at Old School House
NOTE TIME:
FRI., AUG. 30 - 6 p.m.
SAT., AUG. 31 - 10:30 a.m.
PLEASE NOTE: Tools and machinery will sell Friday evening from 6 p.m. until approx. 9:30 p.m. The rest to sell on Saturday. Viewing contents for Saturday's sale only on Saturday.
Terms: Cash or Acceptable Cheques
Canteen
Flora Grant Dumouchel, Auction Service
Ingleside, Ontario
537-2925
Auctioneer or owner not responsible for accidents
35-1c

AUCTION
Tractor, furniture, antiques, collectibles & misc.
on the property of Roger Sauve
Lot 38, 9th conc. Lancaster Township
Off Highway 34, 3 miles south of Alexandria and 1/2 mile north of Green Valley
SATURDAY SEPT. 7, 1991
AT 10:00 A.M.
8 N ford tractor; grass catcher; Wisconsin gas motor 16 H.P.; new sprayer pump; air conditioner 34000 B.T.U.; elec. motor 1 H.P.; Doherty antique organ; chandelier; antique dresser; fireplace & chimney; 5 piece kitchen set; victorian love seat; wicker rocker; brass boat oil lamp; swords (brass handles); dehumidifier; 2 vacuums; Tiffany lamp shade; toaster oven; vases; old print Van-Gogh's; silver tea pots; oil paintings; brass horns; 30 pcs. figurines, plates, etc. of occupied Japan; German beer steins; large oval mirror; brass candle sticks; antique dishes, carnival, ruby, depression, caro plate; crockery; old toys; 30 oak sculpters, made by prisoners in France in W.W.2; approx. 50 limoges plates 10"; wool blankets; picture frames; book case; piano stool; water skis; odd tables; Garrett melo detector; antique Adam Royal set of dishes; bells; tools; and other articles.
TERMS: CASH **CANTEEN**
MAJOR'S AUCTION SERVICE
Marcel Major 613-347-2955
Louise Major Corput 613-347-2128
35-2c

TOWNSHIP OF LANCASTER

PRELIMINARY LIST OF ELECTORS AND SCHOOL SUPPORT LIST

Notice is hereby given that I will comply with Section 25 of the Municipal Elections Act, and that I will post, on or before the 3rd day of September, 1991, the list of all persons entitled to vote in the Municipality and the school support list.

The list will be posted in the following locations:

TOWNSHIP HALL, North Lancaster, Ontario
CONSTANT'S STORE, Green Valley, Ontario
MAX'S MINI MART, Hwy. #34, Lancaster, Ontario

I hereby call upon all electors to take immediate proceedings to have any errors or omissions corrected according to law.

The last day for filing applications for corrections is the 11th day of October, 1991.

The revision of the list will begin at 9:00 a.m. on September 3rd, 1991 in the Clerk's Office, North Lancaster, Ont..

The forms required to obtain proper corrections of the list may be obtained from the office of the Clerk, North Lancaster, Ontario.

Persons wishing to verify if their name is properly entered in the preliminary list may telephone the Township Office at 347-2476.

M.J. SAMSON
RETURNING OFFICER

35-1c

NOTICE — RESIDENTS TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH

FALL CLEANUP

The Township of Charlottenburgh will make the Landfill Site available without cost to private registered vehicles on Saturday, September 14, 1991.

If your vehicle is not registered with the Township, you may do so in person (Monday to Friday — 8:30 a.m. - 4:00 p.m.), or by mail sending the following information and a cheque in the amount of ten dollars ($10.00).

NAME, ADDRESS, TELEPHONE NUMBER,
TYPE, MAKE & MODEL OF VEHICLE
COLOUR & LICENCE NUMBER

Marcel J. Lapierre
Clerk-Treasurer
Township of Charlottenburgh

P.O. Box 40
WILLIAMSTOWN, ONTARIO
K0C 2J0

35-2c

CT CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Annual Loch Garry mass held Sunday

Apple Hill
Vince Marleau
527-3293



The Seniors Happy Hour club held a euchre and here are the results. Ladies: Ina Sproul, Jessie Renwick and Eileen Johnston. Men: Mac O'Byrne, Rolland DeRepentigny, and Martin O'Brien. The winners of the 50/50 draws were: John MacMaster, John Coleman, John Lapierre, Jessie Renwick, Margaret Michaud, Kenny MacLeod, Lucy Shorey and Myrtle MacMillan. The door prize was won by Leona St. John.

* * *

Rolland and Leota DeRepentigny were on a trip for two weeks to the west coast. We hope the both of you enjoyed yourselves and welcome back Rolland and Leota.

* * *

Just a reminder that the Apple Hill Legion Glengarry Branch 312 will be holding its next general meeting on Sept. 3 at 2 o'clock. N.B. Let us have a good attendance.

* * *

Bob Modler and his daughter Mandy from Montreal, Roy Modler and his daughter Jolenn and friend Colleen are down home at Doug and Louise Modlers for a visit recently for a few days.

* * *

Congratulations to Bert and Lorraine Sabourin on their upcoming 40th anniversary. We all hope for continuing good health and happiness.

* * *

Our deepest sympathy goes out to Rheal and Simone Richer and family on the recent loss of their son Luc. And also our deepest sympathy goes to Albert and Leana Piette and family on the recent loss of their son, Gilles.

* * *

Our deepest sympathy goes out to Mrs. Angeline Leroux and family on the recent loss of husband Wilfred. Fortuntaely Wilfred and Angeline Leroux were able to have all their family present at a family get-together this summer at their farm home.

* * *

The annual Loch Garry mass was held on Sunday, Aug. 25. This is hosted by Finlay and Angela MacDonell for members of the different numerous ministries of St. Anthony's and St. Michael's parish. Everyone was very thankful for the beautiful weather we had to make the event even more pleasurable. A thank you to Rev. Mr. Carmen, Rev. Sylvester Theoret and Reverend Pierre for celebrating mass with us. Father Sylvester had a few problems getting there, but as they say, where there's a will, there's a way.

* * *

The Fobert golf tournament was held at Lancaster Golf Course on Aug. 10. Allan Fobert lost for the first time in five years with an 88. His uncle Mike won with a par of 85. Fun was had by all. Most of the relatives are from the Toronto area. About 50 people showed up this year.

* * *

Helen Johnston Fobert drove to Fort Erie to visit her friend Jennie May Paré, who is married to Yvette Murray's son, John. The drive took five hours and was enjoyed very much. Helen plans on revisiting soon.

* * *

I have a few belated birthdays to pass on to you. Alex Lauzon on Aug. 19, Danny Lauzon on Aug. 22, and Diane Lauzon on the 24th.

There are two birthdays I have to report that aren't delayed. They are Melody Marleau on September 3rd, and Lawrence Marleau on the 3rd also. A very happy birthday to you all.

Deputy reeve is perfect

Dunvegan

In mid August Jerri-lynn Heinsma, daughter of Linda and Gerry, left for San Luis, Potosi, Mexico for the school year ahead as a student on the International Rotary Student Exchange Program. With a stop over in Chicago, Jerri-lynn had a visit with Stacy and Peter Goddard, former Skye neighbors.

This venturesome young lady who hopes to gain her OAC credits while studying in Mexico is sponsored by the Hawkesbury Rotary Club. Her many friends wish her the very best until her return home next June.

* * *

Miss Edith Ferguson, Toronto, was a recent visitor with relatives here, including Sherrill and Rene Trottier, Mr. and Mrs. Gordon MacLeod and Leslie Clark.

* * *

Members of the Women's Institute convened at the Trappers' Museum of Angus MacRae in Maxville on Aug. 17 and spent a very enjoyable time viewing the exhibits and listening to Mr. MacRae giving such interesting explanations.

Later, members returned to the Dunvegan Hall for a catered lunch and a regular meeting.

* * *

News flash! Kenyon's Deputy-Reeve, Norman MacLeod, had a perfect score of 100 at a euchre game in Monkland last week. Congratulations, with a question, was it luck or good playing?

* * *

Congratulations also go to William K. MacLeod in his excellent showing in the field crops division at Riceville Fair last Saturday. Mr. MacLeod had several red ribbons on his numerous entries.

Trottiers hold reunion

Glen Robertson
Janet Marr
874-2429



There was a Trottier family reunion last Saturday in Glen Robertson, the first in nearly 10 years for the six sisters. At the gathering were Laurette Brule, Annette and Angus Lyman, Georgette St. Denis of Cornwall, Juliette and Bill Robertson, Fleurette and Eldege Beauchamp of Montreal and Jeannette and Lloyd Lobb. Along with their families they all enjoyed a pot luck supper and an evening together at the parish hall.

* * *

Louis Gauthier and Anne Mason and her children July and James are still enjoying the recent Collette family reunion. "It was like a miracle" said Anne. The family originally came from P.E.I. and hasn't been together for 30 years.

* * *

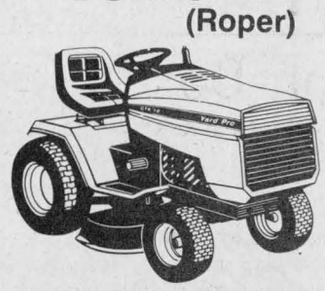
When essential services are curtailed, the whole country is hurt. Canadian citizens pay taxes to cover the cost of these services and since taxes are still being paid, the services should continue. It's time for federal and provincial governments to realize that basic services are a right of the citizens of Canada and to take away the right to strike from civil servants, crown corporation employees and others who are paid from the public purse.



Commerce grad

Chantal Lajoie, daughter of Micheline and Jean Lajoie of Alexandria, graduated from the University of Ottawa on May 28, 1991. She completed her BA in Commerce with a major in Finance. She is now working for Caisse Populaire, Ste. Anne in Ottawa as a counselling agent.

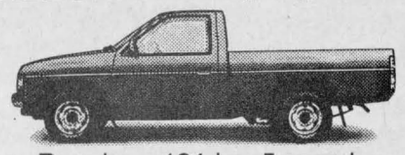
Yard Pro SPECIAL
(Roper)



WHEELS OF SAVINGS!!
See Us For
LOW, LOW, LOW,
LOW COSTS.....
at
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
(André Seguin, prop.)
HOURS: Mon.-Fri. 8-5; Sat. 8:30-12 noon
Hwy 34, Green Valley 525-2190

NISSAN NISSAN TRUCKS TRUCKS 1991 FINAL CLEAROUT

$1000 CASH BACK
$9,290
- $1,000
$8,290*



Reg. box, 134 hp, 5-speed

$1200 CASH BACK OR FREE A/C
$11,945*
KingCab, 134 hp, 5-speed



10 NISSAN TRUCKS TO CHOOSE FROM

1991 SPECIALS ON ALL IN STOCK VEHICLES 1991
ONLY AT
GRANT NISSAN
5 YEARS TWO-NONSENSE WARRANTY 200,000 KM
NO NONSENSE WARRANTY
3 Years/60,000 km bumper to bumper protection and
6 Year/100,000 km powertrain with NO DEDUCTIBLE
All included
700 Rosemount Ave. Next to Cornwall Honda off Brookdale 933-7555
* prices include all factory incentives and cannot be combined with any other offer.
Does not include freight, P.D.I., provincial sales tax and G.S.T. See dealer for details.
35-1c

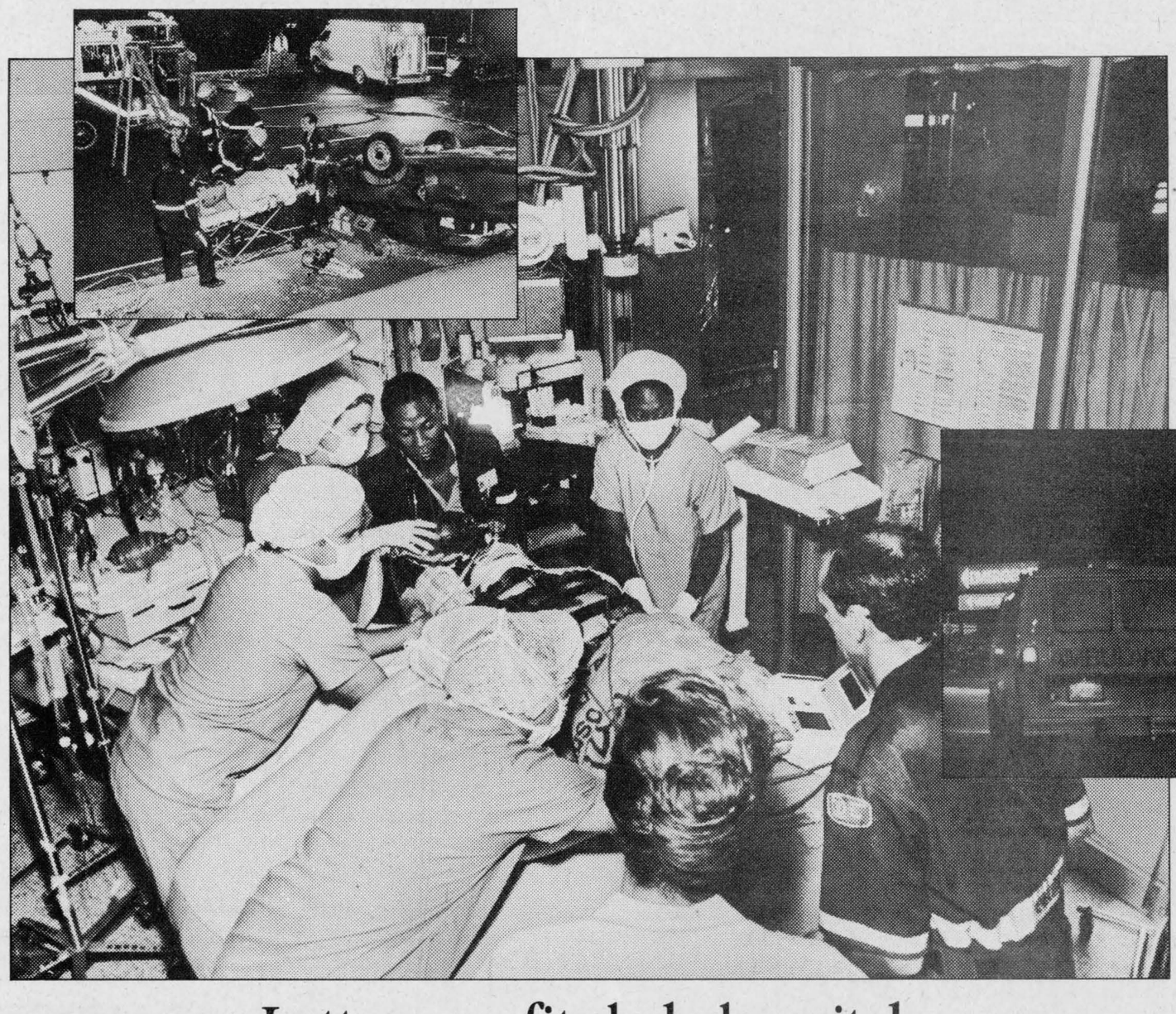


Friends, Neighbours, Country Folk
Lend Us Your "Ears"
Come On In & Hear Our Specials!

- Harmonica
- Accordian
- Drums
- Keyboard
- Piano
- Organ
- Guitar
- Banjo
- Violin
- Amplifier
- Electronic Tuner
- Microphone

Accessories for all instruments.
Strings, straps, cases, music books, etc.

Since 1963
MELODY MUSIC CENTRE
104 Pitt St.
933-0205



Lottery profits help hospitals.

On the night of the car accident, Bruce was not expected to live. Fortunately, a specially equipped and staffed trauma unit was ready and standing by at a nearby hospital. This special facility helped Bruce beat the odds and he has returned to work.

Helping hospitals is just one way lottery profits are used.

Lottery profits are also used to provide grants in other areas such as helping people with disabilities.

They also help fund sports and recreation, arts and culture, and province-wide charities.

This is how Lottery funds are working for you in your area.

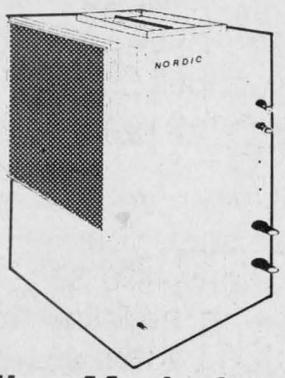
Arnprior Jr. B. Hockey Club
hockey safety equipment
Morrisburg Lions Club
climbing equipment
Alexandria Glen Scott Pony Club
hosting of rally
Kanata
construct new Legion Hall
Town of Brighton
improve recreation facilities
(Ces renseignements sont aussi disponibles en français 416-324-6540)

Ontario Lottery Corporation
Together we're making good things happen.

LOTTARIO cleansweep Pick 3 ENCORE ENCORE ENCORE LOTTO 6/49 Instant Wintario EXTRA Provincial

SUNWORKS
Renewable Energy Centre
1-613-632-0456
1466 Hwy 34, Hawkesbury, Ont.

A NORDIC HEAT PUMP
Ground Loop or Well Water
Heat Cool and Hot Water



EnerMark The Electricity People
LOAN PLAN
Canadian Made for Canadian Weather
$2,000 Hydro rebate for eligible customers

TRUCKLOAD SALE on PREFAB CHIMNEYS
Why wait?
BUY NOW!

Chimney Liners
Fireplace Inserts
Corn and Pellet
Stoves

AREA'S LARGEST SELECTION OF WOODSTOVES AND FIREPLACES
Certified Design and Installation

"ACT NOW FOR THIS WINTER"

ESTIMATES AVAILABLE
Richard and Pat Kerr
Tel. 1-613-632-0456 or 874-2293

Auld Lang Syne

NINETY-FIVE YEARS AGO
Friday, August 21, 1896

•On Friday, L. E. Matte, who for the past few years had conducted a successful business here, closed up his store and he will from now on confine his attentions to his trade in Buckingham.

•Notices are out asking for tenders for carrying the mail from Riceville to Maxville and from Maxville to Loch Garry.

•On Friday last a gang of men were set to work at Vankleek Hill on the construction of the Montreal, Ottawa and Vaudreuil railway. It is expected that by October the work will be completed as far as Caledonia Springs.

•C. H. Wood of Maxville, has received the medal which he won on cheese at the World's Fair, Chicago.

•The hydrants ordered by Town Council to replace the leaking ones were received the early part of the week and have been placed in position.

EIGHTY-FIVE YEARS AGO
Friday, August 24, 1906

•Dr. J. T. Hope left on Monday evening for Toronto to attend the British Medical Association now in session in that city. He was accompanied by Mrs. Hope.

•Hawkesbury's lacrosse team journeyed to town on Saturday last to meet the local twelve in a friendly game which the homesteaders won 9-4.

•The ordination to the priesthood of Rev. Corbet A. McRae took place on Sunday last at St. Raphael's Church, the ceremony being performed by His Lordship Bishop Macdonell.

•The GTR Co. have completed the laying of their new 80 lb. iron rails between Ottawa and Coteau Junction and the road bed is now in first class condition.

SEVENTY-FIVE YEARS AGO
Friday, August 18, 1916

•That Alexandria is to have a new GTR station in the near future is evident from the fact that during the past week the grounds have been cleared and the station cars removed so as to enable the contractor, Mr. Carrigan of Montreal, to commence operations with the least possible delay.

•With a desire of discussing the possibility of raising another overseas battalion from Glengarry and adjacent counties, a public meeting for next Monday is called at the Fire Hall. The meeting is in response to a request of the Minister of Militia.

•Lieut. Alex McDonald of the 154th Battalion was in town this week bidding farewell to his parents, Mr. and Mrs. Dan McDonald, Ottawa St., prior to leaving shortly for Overseas Service.

•Lieuts. Gilie of Cornwall and A. D. McDonald are two very capable young officers the 154th is contributing to the draft of some 25 subalterns which leaves for England from the 3rd Division.



S.S. #6

Pictured is the Lorne School, S.S. #6, along with a group of the school's students. Anyone with any information on the Lorne school is asked to contact Lillian MacPherson at 874-2754.

•St. Catherine's Church, Greenfield, was the scene of a very pretty wedding on Monday, 14th, when Janet, youngest daughter of Mr. and Mrs. Wm. A. McDonald, 3rd Kenyon, became the bride of Corporal Piper Angus D. McDonald, son of Mr. and Mrs. A. P. McDonald, Alexandria. The groom, who is a member of the 154th, wore the Highland khaki uniform.

SIXTY-FIVE YEARS AGO
Friday, August 20, 1926

•On Friday evening last, Rev. A. L. Cameron was made the recipient of a purse containing $750, a gift from the parishioners of St. Columban's Parish, Cornwall.

•Mr. and Mrs. M. E. MacGillivray, Dunvegan, announce the engagement of their second daughter, Nora Marion, to Mr. Stuart Donald Irvine, BSA, Montreal, only son of Mr. and Mrs. Donald Irvine of Vankleek Hill.

FIFTY-FIVE YEARS AGO
Friday, August 21, 1936

•Prior to entering Brockville General Hospital as nurse-in-training Miss Edna McCuaig of Plenty, Sask., is visiting relatives here.

•The United Church of Maxville which has been completely redecorated will be re-opened August 23rd.

•Mr. and Mrs. Neil A. MacLean of Maxville announce the engagement of their daughter, Ethel R., to Mr. Edward Cameron. The engagement is also announced of Florence Genevieve, daughter of Mrs. MacLeod and the late D. C. MacLeod, Dalkeith, to Mr. Norman A. Stewart of Montreal, son of Mrs. Stewart and the late R. Stewart of Maxville.

FORTY-FIVE YEARS AGO
Friday, August 23, 1946

•Home from overseas are Pte. Clarence E. McLeod and Pte. D. Sauve, Alexandria, and LAC R. J. Ravary of Summerstown. Three war brides are also here or expected shortly. They are Elsie, wife of Spr. J. E. Gauthier, Moose Creek and daughter Veronica; Margaret G., wife of Sgt. Stanley McGregor, Alexandria, and Marian, wife of Pte. L. W. Montroy, Lancaster and son James C.

•A former resident of Greenfield, Bruno Filion, died in Lachine General Hospital August 8th, as the result of an accident at the British Rubber Co. plant. He was a son of Mr. and Mrs. Hormidas Filion.

•Howard Logan son of Mr. and Mrs. J. A. Logan of St. Laurent, Que., formerly of Alexandria, took his perpetual vows in the Jesuit Society at Guelph recently.

•Donald McDougall, who recently received his discharge from the Army, is visiting his father, R. A. McDougall.

•Heather McPherson who fractured her elbow in a fall, is a patient in St. Mary's Hospital.

THIRTY-FIVE YEARS AGO
Thursday, August 16, 1956

•Our Lady's Missionaries now have their own members in offices of authority. Sister Mary Simon, the former Mary Hughes of Toronto, is appointed Superior. Four of the nuns have been appointed to the mission fields of Japan and an equal number to Nigeria.

•Ronald E. R. Macdonald wsa given an acclamation to fill the vacancy on town council caused by the departure from town of Councillor Donald Gormley.

•Constable L. A. P. "Buddy" St. John of the RCMP was severely injured at Halifax, August 7th, in a car accident while he was on duty.

•Five hundred hens were lost by Henri Giroux, 6th Lancaster, when his hen house was struck by lightning.

•John D. McRae of St. Raphael's arrived home Saturday from Goose Bay, Labrador, where he had been employed.

TWENTY-FIVE YEARS AGO
Thursday, August 25, 1966

•A 3rd Kenyon lad, Michel Rozon is recovering from serious burns to the face and body suffered in a gasoline fed fire at his home.

•Paulette Legros of Bainsville, and Mary Villeneuve of Alexandria, emerged as top students in Grade 13 results at GDHS.

•A farewell party is being tendered Sister Mary Margaret of Our Lady's Missionaries, the former Mary Gauthier, 4th Kenyon, who leaves soon for the Phillipines.

•Linda McGillis of Alexandria, has received a St. Patrick's College scholarship totalling $900 for two years tuition.

FIFTEEN YEARS AGO
Thursday, August 26, 1976

•Construction of the new Glengarry Sports Palace is almost completed and the building will be in use next week, though ice will not be ready until late September.

•The Bar-B-Q Restaurant in Alexandria has been sold. The restaurant which has been operated by Mr. and Mrs. Arthur Quesnel for the past 17 years has been purchased by Mr. and Mrs. Michel Sauveplane of Florida. Mrs. Sauveplane is the former Huguette Belair of Alexandria.

•Nine mobile homes are already set up in Real Gauthier's new development at the corner of First Kenyon Road and Highway 34.

•Alexandria library will be opening in spanking new quarters Monday, Sept. 13 in the new Glengarry Sports Palace on Macdonald Boulevard.

'BACH' to School

Ecole Secondaire Régionale
Charlottenburgh-Lancaster
District High School

Offers a course in

INSTRUMENTAL MUSIC

for ADULTS

Course will run from September '91 to January '92

Learn to play Brass, Reed and Percussion Instruments

For more information, contact the school

347-2441

Everyone welcome, especially beginners

33835-1c

A Sincere Thank You



Angela Vogel
1991-92 Dairy Princess

From The

GLENGARRY MILK COMMITTEE

To The Sponsors Of

The 1991/92 Dairy Princess

Alexandria Buildings Supplies Ltd.
Alexandria Veterinary Clinic
A.S.P. Auto Service Parts
Bank of Montreal
B.F. Barker Ltd.
Canadian Tire Corporation
Alexandria Carnation Division of Nestle Enterprises Ltd.
Champions Roadhouse
Co-operative Avicole de St. Isidore Ltée
Glengarry Electric, George Runions
Glengarry Federation of Agriculture
Glengarry News
Harvex Agromart Inc.
Howes Tent Rental
Kraft General Foods
Lancaster Dairy Queen
Laurence's Dairy Supplies Ltd.
Frederick Leroux, the Co-Operators
Lin-Scott Drainage
Ernie MacMillan Insurance
MacMillan & Howes Real Estate Ltd.
Brian J. MacNaughton, D.V.M.
Ian MacNaughton, D.V.M.
Wilfred Major Ltd.
Marleau Garage Ltd., St. Bernadin
Maxville Farm Machinery
Robert McDonald, Co-Op Insurance
Geoffrey McNaughton, Glengarry Mutual Insurance
M. & O. Feed Company
Munro Agromart Ltd.
D.M.D. Picard Enterprises Inc., Fournier
Robert Poirier, Royal LePage
Royal Bank of Canada
Roy's Pontiac Buick
Rozon Insurance Brokers Ltd.
Sangster's Sons, Bainsville
Sauve Real Estate Ltd.
SD&G Milk Transport
Garry Smith Sales & Service (Maxville) Ltd.
St. Lawrence Valley Agricultural Society
Trottier Farm Equipment Ltd.
Andre Viau Trucking Ltd.
V & H Equipment Ltd.
Noble Villeneuve, M.P.P.
Villeneuve Milk Transport Inc. 35-1c

CHLORINE TRUCKLOAD SALE
Fantastic Prices on
40 Kg Drums - 34 Kg Drums - 10 Kg drums
Come in and compare
"Good Selection of Patio Furniture"
GREEN VALLEY SWIMMING POOLS LTD.
Open: Mon.-Fri. 9-6; Sat. 9-4; Closed Sunday
Hwy 34, Green Valley André Lalonde, prop. **525-3743**

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO WARD MALLETTE
CHARTERED ACCOUNTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS
431 Main St. South
Alexandria, Ont.
Tel (613) 525-1585 FAX (613) 525-1436
International BDO Binder

Accounting/Bookkeeping

GCW Consulting
ACCOUNTING SERVICES
BOOKKEEPING — TAX RETURNS
GERD WIENCKE (613) 525-1062

Appliance Repairs

PICHER
(Bruce & Randy)
Appliance Repairs
Parts/Service/Home Service
Alexandria & Area
525-3463
205 Dominion St. N.
NEW
QUALIFIED REFRIGERATION/ AIR CONDITIONING TECHNICIAN

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. West
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Accounting/Bookkeeping

CORNWALL MORRISBURG
BLAKELY CRAIG & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
1343 Rosemount Ave. Fifth Street
P.O. Box 789 P.O. Box 774
Cornwall, Ontario Morrisburg, Ontario
K6H 5T7 K0C 1X0
613-932-3610 613-543-2981

Antenna Systems/Electronics Repair

JOHN'S ELECTRONICS
T.V. & APPLIANCE REPAIR
SATELLITE & ANTENNA SYSTEMS
RR #1 John Van Overbeek
North Lancaster, Ont. K0C 1Z0 347-7620

Automotive

RYAX ARMATURE INC.
John Ryan, Proprietor
We reconstruct Alternators and Starters for all makes of vehicles, also imported makes. Commercial, Industrial and Agricultural Vehicles
24-hour Service for Industry & Agriculture
WHOLESALE AND RETAIL DEALERS
60 Main St. S. Alexandria 525-1123

Animal Care

Horse Shoeing and Trimming
Richard Laing
Farrier
Williamstown
347-7748

Chainsaw Service

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
TROTTIER
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury
250 Main St. E., Suite 210
632-4178
Cornwall
100 Second St. W.
932-5421
Other national capital region offices...
Ottawa, Hull, Gatineau

Appliance Repair

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR
Parts & Home Service
•Refrigerator •Washer •Range
•Dryer •Dishwasher •Hot Water Tank
Also Low Prices on Reconditioned Appliances with Warranty
VISIT OUR SHOWROOM
RR 1, Alexandria (1/4 mile east of Fassifern on Locheil Rd.)
Rhéal Lampron — **525-4520**

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Tapis
Armstrong floor fashion center
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St., South Alexandria 525-2836

Clean/Whitewash

Clément Whitewashing
Air Pressure Clean • Pressure Wash
All Work GUARANTEED ANYWHERE!!
632-5181
Robert Clement — or call collect (514) 451-0798

Business and Professional Directory

Construction Services

DANAHER CONSTRUCTION
Brian J. Danaher
Licensed General Carpenter
Home Building Renovation and Commercial Construction
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
613-347-7729

Construction/Excavation

Sauvé Construction
Specializing in pardging cement flooring patios and steps
Also carpentry hardwood floors renovations and drywall
613-874-2785

RENOVATIONS
COMPLETE HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl eaves and more....
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Farm Systems

G. & J. YELLE INC.
SALES & SERVICE
STABLING, FEEDING & MANURE SYSTEMS
- *Butler & Ideal Equipment*
- *Agri-Vent Ventilation*
- *Victoria Bins*
- *Silo Superieur*
- *Cote - Evacuair*

Crysler 987-5336

Septic Service

RENE GOULET
SEPTIC TANK PUMPING
RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
Green Valley 525-3759

Construction Services

André M. Ménard Construction
Canadian Home Builders' Association
Home Building
Renovations
Repairs
R-2000
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Alexandria 525-2943

Construction Services

TOPSOIL SAND GRAVEL
TRUCK & BOBCAT SERVICE
Call Daytime: 525-3797
Nights: 525-2144
Claude Campeau

Furnace Service

DENIS JOANETTE
- Oil furnace service and repairs
- Fast, efficient 24-hr. service
- Installation

525-4915

Heating Contractors

1 STOP
Plumbing & Heating
WATER & GROUND SOURCE HEAT PUMPS
678-3787

Septic Service

John Warden
Septic Tank Pumping
Summerstown 931-2813/933-2090

Construction Services

VALLEYFIELD READY-MIX (1991) INC.
(514) 373-3322
Rene St-Onge, Sales Representative
CONCRETE FOR:
• RESIDENTIAL • FARM • COMMERCIAL • SPECIAL NEEDS
• 25 trucks at your service • 40 foot conveyor
Service - Quality - FREE ESTIMATES

Drainage

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE
YOUR LOCAL CONTRACTOR
R.R. #4, ALEXANDRIA 525-1940

Insurance

MC DONELL LEVERT
INSURANCE BROKERS LIMITED
Commercial, Auto, Farm and Life Insurance
139 Main St. S.
Alexandria
525-1200

Landscaping

Lawn Seeding
Landscaping &
Garden Tilling
Theo Oetelaar, prop
347-2300
RR #1, Lancaster, Ont. K0C 1N0

Steam Cleaning

A S High Pressure Steam Cleaning
WE CLEAN HOUSES, BARNS, INDUSTRIAL MACHINERIES, BOATS, ETC
Luc St. Denis
P.O. Box 1955, Alexandria, Ont
525-4124 or 525-4549

Construction Services

ALLAN CRITES EXCAVATION LTD.
Basements, Driveways, Septic Systems, etc
Bobcat Service Available
SCREENED TOPSOIL
Sand, Gravel, Stone
4×4 Backhoe - 18'reach
Bulldozing, Trucking
MAXVILLE, ONTARIO
527-5685

Chimney Sweeps

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection & consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

Driving School

VISA
ALEXANDRIA HAWKESBURY
DRIVING SCHOOL
1-632-3683
Individual Lesson or Complete Course
STARTING SOON
Certificate upon completion
Approved by Ont. Safety League
Fully Qualified Bilingual Instructor

Land Surveyors

HAZEN MELDRUM LIMITED
ONTARIO LAND SURVEYORS

Cornwall Office	Winchester Office
Hazen Meldrum	W.J. Johnson
N.S.L.S., O.L.S.	O.L.S.
Tel: 932-8124	**Tel: 774-2414**

Vertical Blinds

VERTICAL BLINDS
Custom Made
Also carpeting, flooring, tiles, ceramics, wallpaper, draperies and much more. **Submanufacturer for** ***Vertican Blinds***
Tapis
RICHARD RANGER
Carpets Inc.
360 Main St. South Alexandria 525-2836

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION INC.
•Home Building •Renovations & Additions
•Custom Planning
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
525-5508

Drafting Services

CREATIVE DRAFTING SERVICES
Complete plans for new residences, renovations or additions.
Tel. (613) 347-7476

Engine Repairs

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Land Surveyors

Ron M. Jason Surveying Ltd.
ONTARIO AND CANADA LAND SURVEYORS
Consulting Office
2 Kenyon Street West, Alexandria, Ontario K0C 1A0
Phone
(613) 525-2309
or toll free 1-800-561-1905
Manager: Kenneth J. Ketchum, B.Sc., OLS
Hours: Thurs. 9 a.m. - 12 noon

Water Treatment

COMFORT
limited (ltée)
WATER TREATMENT
Gerald Ouellette, Sales, Rental & Service
OVER 20 YEARS EXPERIENCE
10 Kenyon Street, East, Alexandria
(613) 525-3877

Construction Services

ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION
Licensed for Septic Beds, Experience in Fencing, Basements & Driveways
•TRUCKING •BACKHOE 4×4 •BULLDOZER
•SAND •GRAVEL •SCREENED TOPSOIL
R.R. #1, APPLE HILL, ONTARIO K0C 1B0
525-3368

Farm Equipment

TORO
LAWNMOWERS
LAWN VAC and
ELECTRIC TRIMMERS
COMMERCIAL MOWERS
and COMMERCIAL
RIDING MOWERS
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Green Valley André Seguin, prop. **525-2190**

Painting & Decorating

BARN & ROOF PAINTING
by
Marcel Leroux
Maxville
527-2192
A Quality Sprayer

TOTAL PAINTING & wallpaper
TERRY 525 poplett 2540

Well Drilling

WELL DRILLING
SINCE 1956
Water Source
Heat Pumps
Pools & Whirlpool Spas
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect **933-0411**

Construction Services

FRANKLIN
Renovation and Contracting
Patio decks
Roofs
Siding
Windows & Doors
Call Mallory Franklin
RR 1, North Lancaster
347-7666

L. BONIN
ELECTRIC
Commercial • Residential
Industrial
FREE ESTIMATES
527-3156

Farm Equipment

Tanaka Power Equipment
WEED TRIMMERS
HEDGE TRIMMERS
BLOWERS
Parts
Sales - Service
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Green Valley André Seguin, prop. **525-2190**

Printing/Publishing

PRINTING
Reports, brochures, catalogues, cookbooks
Specializing in local and family histories
L.A. SPROULE PUBLISHING
Vankleek Hill, Ontario
(613) 678-2683

Radiator Service

ALEXANDRIA RAD SERVICE
(Formerly R & R Sports)
Radiator and Gas Tank Repairs
Air Conditioning Sales & Service
Free Estimates 525-3693

Wood - Heat

Caledonia Stove Works Ltd.
We have all your heating needs.
Woodstoves, Furnaces, Fireplaces, etc.
(613) 678-3305

Construction Services

Armand Chenier
President
Chenier Excavating
Shovel & Bulldozer
Backhoe and Front-end loaders
WEDCO septic tank dealer
613-347-2190

Farm Equipment

MASSEY-FERGUSON
FENDT
Authorized Sales Service & Parts and other fine farm implements
MODERN MACHINE SHOP & WELDING
Charlottenburgh Farm Equipment
RR 2, King's Road, Williamstown, Ont.
(613) 347-2961 — Fax: (613) 347-7670

Seamstress

KIMAT
SEWING
SEAMSTRESS
We Do Alterations
We'll Make It Fit!
Claudette (Deguire) Lapierre 525-4617

Wood - Heat

SUNWORKS
YOUR SPECIALISTS IN WOOD HEATING
STOVES—FURNACES—FIREPLACES
CHIMNEYS—LINERS—INSERTS
WINDOWS—WATER HEAT PUMPS
For Estimates Call Richard Kerr
1466 Hwy 34, Hawkesbury
(613) 632-0456
Res: Dalkeith 874-2293
VERMONT CASTINGS

Glengarry Outreach services van has arrived



Lancaster
Janice Montreuil
347-7464, 347-2420

Thank you one and all. As you can see, there are lots of good things going on in our Glengarry.

* * *

The South Lancaster Fish and Game Club is sponsoring a Super Country Night on Saturday, Aug. 31 at Knights of Columbus Hall in Glen Walter. From 5:30 p.m. to 7:30 p.m. a ground chuck supper with all the trimmings will be served. From 7:30 p.m. to 9 p.m. there will be competitions featuring the fiddle, accordion and dancing as well as a Lip Sync contest. Members of an area dance school will also perform. From 9 p.m. to 1 a.m. there will be dancing to the music of Roger Hamelin's band as well as guest artists. There will be prizes for western costumes, spot dances as well as door prizes. The first prize is a weekend for two at the Crossroads restaurant in Moira, N.Y., plus full limousine service from the winner's home. The cost for the evening per couple is $15 and organizers say there are only a few tickets left for a night to be remembered. Call 347-3619 for more information.

* * *

Ladies of the Bainsville Women's Institute are asked to note that the September meeting will be held at Knox United Church in Lancaster on Wednesday, Sept. 4 at 7:30 p.m. Guest speaker Della Roulston will discuss working with seniors. (A safety measure for seniors) is the roll call. All members are asked to attend.

* * *

St. Joseph Parish in Lancaster will be holding its annual harvest supper on Sunday, Sept. 8 from 3 p.m. to 8 p.m. at St. Joseph Centre. Take out orders will also be available. Paul Smith will entertain in the church for those persons awaiting their turn at this 'Old Time' supper.

* * *

Registration for Scouts will be held on Tuesday, Sept. 10 from 7 p.m. to 8:30 p.m. at St. Andrew's Presbyterian Church in South Lancaster. Boys ages 5 to 15 years are invited to register. Beavers are boys 5 to 7 years, Cubs are 8 to 11 years and Scouts are 11 to 15 years. For more information call John Rogers at 347-3516 after 6 p.m.

* * *

Legion Week in Canada is September 15 to 21 and Royal Canadian Legion Branch 544 in Lancaster has much planned. Sunday, Sept. 15 a wine and cheese party from 2 p.m. to 5 p.m. will be held. This event is open to the public. On Monday, Sept. 16 at 8 p.m., Lancaster Branch will travel to visit Alexandria Branch 423. On Tuesday, Sept. 17 at 8 p.m. there will be a friendly game of darts. On Wednesday, Sept. 18 the Ladies Auxiliary will be hosting Chateau Gardens. On that same day at 8 p.m., Alexandria Branch 423 will come to visit. Friday, Sept. 20 at 8 p.m. will be Casino night and all are welcome. Saturday, Sept. 21 from 2 p.m. to 5 p.m. there will be musical entertainment by Bruno Pinard. On the same day, from 8 p.m. to 1 a.m., a dance will be held with music by Bob Woods, a D.J. from Ottawa. All are welcome to both these events. For more information on any of the above, please call the Legion at 347-3286.

* * *

A special note to everyone in the area. Don Boudria, MP, will be the guest speaker at the Lancaster and District Chamber of Commerce meeting to be held on Monday, Sept. 16 at 8 p.m. at Lancaster Legion. This will take the form of a Wine and Cheese party and Mr. Boudria has consented to a small question and answer period. The public is welcome to attend.

* * *

Glengarry Outreach Services new eight-passenger van has arrived. It will service one day a week at Alexandria, Lochiel and district, Charlottenburgh and district and Lancaster and district. The van will be available to the seniors who wish to go shopping or to doctor appointments and will be manned by volunteers. A small fee will be charged per passenger. A total of three volunteers per site are needed to drive the van. If you are interested, call Sharon Burnie Gardiner at 347-1175 (between 9 a.m. and 4 p.m. daily). A workshop is coming to train the drivers for the van. The date is to be announced. Drivers are provided with "out-of-pocket" expense money. Lancaster Meals on Wheels is holding a general meeting on Wednesday, Sept. 18 at 1 p.m. at Smithsfield Hall. The meeting will be chaired by Grace Gordon in Audrey Cumming's absence. Volunteers are invited to attend. Coffee and doughnuts will be served.

* * *

St. Lawrence Women's Institute held its regular meeting on Aug. 19 with eight members present. The theme was Historical Research. The roll call was an old photograph and some were very interesting. The motwas "live in the present but remember the past." The minutes were read by Beatrice Labelle. Dorothy Seguin gave an interesting report on her childhood memories in Lancaster. A gift was presented to Elise Garneau for her long service with the WI. Elise is moving to Prince Albert, B.C. The winner of the raffle was Henrica Wetering. Lunch was then served and afterward, games played. The next meeting will be on Monday, Sept. 16 at the home of Ileene Latreille.

* * *

Jolly 50's Seniors Club held an open euchre on Aug. 19 and the winners are as follows: Ladies high — Florida Legroulx, 2nd — Anne Lalonde and low — Eva Collette; gents high — Alex McDermid, 2nd — Roger Brazeau and low — Mac Roy. The door prize was won by Simon Fraser. Fifty-fifty winners were Mildred Dufresne, Gordon Pidgeon, Laura Seguin, Annette Chretien, Dorina Theoret and Cecile Leblanc. The club will meet again on Tuesday, Sept. 3 at 1:30 p.m. The next open euchre will be held on Monday, Sept. 16 at 8 p.m. Both events are held at Smithsfield Hall in Lancaster and all are welcome to attend.

* * *

Congratulations to Jody (Booker) and John Cober, both of Lancaster. They were married in Cornwall on Aug. 23.

* * *

Birthday wishes, belated and current, are sent to Biss Andress (Aug. 21) of South Lancaster, Isabel Charron (Aug. 22) of Bainsville and Stanley Knox (Aug. 30) of Creg Quay. Birthday celebrants at Chateau Gardens in August were Anna Kennedy (Aug. 15), Raoul Decoeur (Aug. 24) and Opal Graffin (Aug. 31).

* * *

Maureen Tesky, director of the Lancaster Area Vacation Bible School held at St. Andrew's Presbyterian Church in South Lancaster, reports that the week was a great success, thanks to the talents and efforts of many people from all the area churches. Churches participating were St. Joseph's, St. John's Anglican, Knox United, St. Andrew's (Bainsville), the Community Protestant Church, St. Andrew's (Williamstown), St. Andrew's (Martintown) and St. Andrew's (South Lancaster). Thanks are due each of these congregations for their faithful financial support as well. Attendance was up this year, with the average for the week being 66 children, and the offering, totalling $241 is being donated to Kids Help Phone — kids helping kids. On the last day, the children shared their talents with families and friends, as everyone gathered together for a most enjoyable concert, followed by a craft display and lunch. Special thanks to devotional speakers Brenda Demers, Faith Burgess, Dean Purdy and Eric Urquhart, and, of course, to a wonderful and dedicated team of teachers, leaders and helpers.

* * *

For those of you in our area interested in its history, the Glengarry Genealogical Society has just published a book entitled 'Cote St. George Presbyterian Church, Soulanges County, Quebec' by author Alex W. Fraser.

OPEN HOUSE



TONIA STREET
Alexandria

EVERY SUNDAY
From 2:00 p.m. to 4:00 p.m.

Semi-detached, 1500 square feet, plus garage, landscaped and paved driveway, $88,700 (GST Incl.)

J.G. Ravary CONSTRUCTION
For further information, call 632-6632
35-2c

USED CAR VALUATIONS
Canadian Black Book®
IN COOPERATION WITH
O.A.D.A. ONTARIO
ONTARIO

BLACK BOOK BARGAINS

Due to strong New Vehicle Sales
WE ARE OVERSTOCKED
With Pre-Owned Vehicles!

We Are Staging Our
BIGGEST USED VEHICLE SALE EVER!!!

67 Units Worth Over $800,000
Will be sold by September 12/91
All Vehicles Will Be Priced According to Canadian Black Book (Wholesale) Evaluations

Remarkable Savings Will Be Yours...BE THERE!!!

VEHICLES PRICED FROM
$299 to $12,999
Vehicles unsold will be sent to Dealers Wholesale Auction

It's All Happening For The Next 14 Days at...

Roy's
PONTIAC BUICK Cadillac INC.
GMC Truck Centre
THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER
Three time winner of the President's Triple Crown
We treat you Royally
Nous vous traitons Royalment
Green Valley
525-2300; 347-7312; 1-800-267-7173

It's Time To Make Memories
25 PORTRAITS
ONLY $14.95
PLUS $2.00 SITTING FEE
1-8 X 10 2-5 X 7
2-3 1/2 X 5 4 WALLETS
16 FRIENDSHIP WALLETS

- $2.00 Sitting fee for each subject in portrait.
- Advertised package is on blue background (poses our selection).
- See photographer for details on our new personality portrait...5 beautiful poses in one portrait.
- Personality portrait, props, scenic, white and black backgrounds not available in advertised package.
- Adults and family groups welcome.
- Limit one special offer per family.

Bonus
CHILD IDENTIFICATION CARD OFFER
RECEIVE A FREE IDENTIFICATION CARD FOR YOUR CHILD TO HAVE AT YOUR FINGERTIPS. SIMPLY SELECT A WALLET PHOTO FROM YOUR PORTRAIT PACKAGE TO ATTACH TO THE IDENTIFICATION CARD. A 25¢ DONATION WILL BE MADE TO CHILD FIND INC. ON YOUR BEHALF FOR EACH PORTRAIT SITTING.

By appointment only for your convenience. Offer available only at Sears Catalogue Stores on the date indicated below. Call today to book an appointment.

ALEXANDRIA
68 Main St. S.
ALEXANDRIA Tues., Sept. 3 9:30-1 and 2-4:30
HAWKESBURY Wed., Thurs. and Fri. Sept. 4, 5 and 6
SEARS™
YOUR MONEY'S WORTH . . . AND MORE®
TM Trademark authorized for use in Canada